

## TRAMITACION DE LA CRISIS

# El señor Sánchez Román no pudo formar Gobierno y trata de lograrlo el señor Pedregal

La falta de buen éxito del primero se debió a que no quería un Gabinete en que hubiese representantes de las regiones. Parece muy probable que hoy por la mañana el señor Pedregal entregará al jefe del Estado la lista de los ministros que formen un Gabinete de concentración. Negaron su concurso ministerial los radicales-socialistas, conservadores y progresistas

No se conocen, dada la austera reserva en que durante la jornada se encerró el señor Sánchez Román, encargado de la formación de un Gabinete de concentración, puntos concretos de juicio para comentar sin riesgo de error el curso de la crisis en el día de ayer.

Tampoco es posible aún el juicio acerca de las gestiones del señor Pedregal, ante la renuncia del señor Sánchez Román, puesto que en el día de hoy han de continuar esas gestiones, acaso con probabilidades de llegar a la formación de Gabinete.

Y este es el punto esencial del momento político: El cerrar prestamente este paréntesis de la crisis, con las mayores garantías posibles de estabilidad y de paz. Porque es lo cierto que la opinión pública está justamente alarmada ante este guerrar de los partidos políticos que, lejos de restablecer el sosiego que la nación demanda apremiantemente, se debaten en afanes de grupo que nada tienen que ver con la alta política que debe ser punto de partida para una labor eficaz. La repulsa para esas luchas partidistas, por parte del público espectador de la crisis, es la característica de esta hora política, intensa y acicante, que vivimos. En todos los comentarios vibra la misma censura para esa guerra de partidos que de tal forma malogra todo intento conciliador.

Los rectores de esos partidos aconsejan amplias concentraciones, amigables sumas de esfuerzos, uniones elevadas; pero a la hora de hacer la unión todo son tiquis-miquis, reparos y dificultades. Y aún hecha la concentración, como ocurrió con el Gobierno presidido por el señor Lerroux, puede ocurrir que haya partidos que a las pocas horas de unirse se lancen a destrozar el bloque.

Por esto decimos que es de desear que la solución tenga todas las garantías posibles de que no va a repetirse a la vuelta de unos días el lamentable espectáculo que recientemente se ha dado. Y para ello—una vez más machacamos en la misma cuestión—se impone que el Gabinete que quede constituido no tenga que someter su vida a las actuales Cortes, sino que haga unas elecciones lo antes posible, para que pueda ser realidad esa pacificación tantas veces anunciada y nunca conseguida.

Por fortuna, como ayer indicábamos, parece que ese rumbo es el que se pretende dar a la política española. Ojalá que no caiga sobre el país un desengaño. Ojalá que no más tarde de mañana podamos decir que las Cortes Constituyentes han terminado su misión y que el pueblo ¡al fin! va a exponer su pensamiento en las urnas.



Don Felipe Sánchez Román ha declinado los poderes que el presidente de la República le otorgó para formar Gobierno.



Ante la renuncia del señor Sánchez Román, el jefe del Estado encomendó al señor Pedregal la formación de Gabinete.

madores, a los cuales dijo que había declinado los poderes para formar Gobierno.

Había realizado gestiones para formar un Gabinete en la forma que había pensado que debía ser.

—Y únicamente puedo decirles— agregó— que las dificultades no dependen de las personas.

—¿Quién vendrá a Palacio después que usted?—preguntó un periodista.

—Lo ignoro—contestó— en absoluto.

a decir que había realizado algunas gestiones.

—¿Cuál ha sido el resultado?—le preguntaron.

—No puedo hablar de ello—contestó—, porque antes de darlo a conocer a ustedes debo comunicarlo al presidente de la República.

—¿Se siente usted optimista?—volvieron a interrogarle.

—El encargo es difícil, —dijo— pero veré qué puedo hacer.

**A SU DOMICILIO. — CONFERENCIAS TELEFONICAS**

Marchó directamente a su domicilio el señor Sánchez Román.

Estuvo en él hasta el momento de ir a Palacio.

Parece que sostuvo varias conferencias telefónicas con los señores Domingo, Gordón Ordás y Maura, pidiéndoles hora para entrevistarse con ellos después de visitar al jefe del Estado.

**DECLINACION DE PODERES. — UNA FRASE SIGNIFICATIVA**

A las doce y cuarto entraba en Palacio el señor Sánchez Román.

Estuvo con el presidente de la República hasta la una y veinticinco. Salió y se detuvo con los infor-

## El señor Pedregal fué encargado de formar Gobierno

En el expreso de Asturias, a las diez de la mañana, llegó a Madrid el señor Pedregal.

En la estación le esperaban los periodistas, a los cuales dijo que ve-

nía porque le habían llamado para ampliar la consulta que evacuó telefónicamente la tarde anterior.

Le preguntaron si aceptaría el encargo de formar Gobierno:

—No, porque estoy alejado de la política. El único cargo al que me debo es al de vocal del Tribunal de Garantías, porque a él me llevaron mis electores.

Discretamente le preguntó un periodista a qué partido político pertenecía.

—No milito en partido alguno— exclamó—, pero tengo cierta afinidad con el partido reformista.

**EN PALACIO. — FOTOS Y PALABRAS. — AMPLIACION Y CONVERSACION**

Llegaba el señor Pedregal a Palacio a las diez y veinte y dijo a los periodistas que sólo iba a ampliar la consulta.

Los fotógrafos tiraron numerosas placas y el señor Pedregal les dijo: —No sé para que lo hacen, porque son placas perdidas.

Hasta las doce menos diez permaneció el señor Pedregal en conferencia con el señor Alcalá Zamora.

Dijo al salir que, además de ampliar la consulta, había conversado extensamente con el presidente de la República.

Preguntáronle si volvería a Palacio antes de marchar a Avilés y contestó:

—Por hoy creo que no, pero mañana sí.

Los periodistas le dijeron que se afirma que iría a la cartera de Gobernación o, en otro caso, a la de Hacienda.

—No lo creo — afirmó—, porque no aspiro a ser ministro. Lo he sido cuatro veces y siempre deseé abandonar el cargo.

Los fotógrafos impresionaron más placas y el señor Pedregal insistió:

—No sé para qué las "tiran" ustedes, porque son totalmente perdidas.

**ENCARGADO DE FORMAR GABINETE**

Momentos antes de las dos y cuarto entraba nuevamente en Palacio el señor Pedregal.

Los periodistas le dijeron:

—Le dijimos, don Manuel, que volvería usted...

—Sí — exclamó—; he vuelto y vendré cuantas veces quieran, pero sólo es a visitar al presidente.

Durante tres cuartos de hora permanecieron reunidos los señores Alcalá Zamora y Pedregal.

Este dijo, al llegar al vestíbulo, donde le aguardaban los informadores:

—Pocas palabras, porque la referencia ha de ser brevísima. El presidente de la República me ha encargado de formar Gobierno y realizar gestiones para ello.

Le hicieron los periodistas algunas preguntas y las resumió en esta contestación:

—El Gobierno que se me ha encargado que forme ha de ser análogo al que había pensado el señor Sánchez Román.

—¿Volverá usted esta tarde?

—No lo sé — contestó—, porque mi propósito es ir dando cuenta al presidente del resultado de mis gestiones a medida que las realice.

También dijo que iba a visitar a los señores Besteiro, Lerroux y Azaña, por este orden.

Otro periodista le preguntó si el Gobierno que pretendía formar era a base de la disolución de las Cortes.

—No me hagan ustedes preguntas a las que no puedo contestar — dijo el señor Pedregal—. De hacerlo lo haría categóricamente y esto me está vedado por razones que ustedes coprenderán. Ustedes conocen la respuesta que di en mi nota al presidente de la República y de ella pueden deducir consecuencias.

—¿Va usted a comenzar las gestiones?

—Sí; voy a comenzarlas inmediatamente. Pero es posible que ahora no encuentre en su domicilio, por ser la hora de almorzar, a algunas de las personas que debo ver. Voy a conocer dónde está el señor Azaña, pues han dicho que ha marchado a pasar la tarde en el campo.

**CONVERSACION CON EL SEÑOR LERROUX**

A las cuatro de la tarde se entrevistó con el señor Lerroux el señor Pedregal.

La entrevista duró media hora.

Al salir el señor Pedregal se excusó con los periodistas de que no facilitase referencia alguna de lo tratado, pues no quería hacerlo fragmentariamente.

—Cuando haya terminado estas gestiones —dijo— daré una referencia completa, claro es que después de haber hablado con el presidente de la República.

Los informadores insistieron en sus preguntas, más sobre si salía satisfecho de su gestión cerca del señor Lerroux.

—Con el señor Lerroux — contestó — son siempre satisfactorias las conversaciones, pues trata en todo momento con gran cordialidad.

—¿Le ofrece facilidades para colaborar con el Gobierno?

—Sí, dentro de lo que piensa el señor Lerroux y de lo que pienso yo.

**A VISITAR AL SEÑOR BESTEIRO**

Fué directamente el señor Pedregal al hotelito donde vive el señor Besteiro.

Conferenciaron los dos políticos durante media hora.

**A VER AL SEÑOR AZANA**

Momentos antes de las cinco y cuarto llegaba el señor Pedregal al domicilio del señor Azaña.

Cuanto, veinte minutos después, salía, le preguntaron:

—Qué, ¿se ha puesto de acuerdo con el señor Azaña?

—Hemos sostenido una entrevista muy cordial — dijo — porque somos muy buenos amigos.

Anunció que marchaba a su casa, para dedicarse a meditar.

—Luego, ¿irá usted a Palacio?

—Probablemente. De ir lo haré bastante tarde.

**FUE A PALACIO ANTES DE LO QUE HABIA INDICADO**

El señor Pedregal entraba en Palacio a las seis y media.

Le preguntaron si había llevado la lista del Ministerio.

—No — exclamó—; estamos en el prólogo.

—¿Pero llegará usted pronto al epílogo?

## Gestiones hasta llegar a la declinación del encargo de formar Gobierno

**EN HORA MUY TEMPRANA. — UN TAXIMETRO Y DOS HORAS DE AUSENCIA**

MADRID.— El señor Sánchez Román se levantó muy temprano.

A las siete de la mañana abandonó su domicilio. Tomó un taxímetro y comenzó a realizar diferentes gestiones, que se desconocen, hasta las nueve y media.

Fué imposible a los periodistas averiguar lo que el señor Sánchez Román hizo en esas dos horas y media.

**A CASA DEL SEÑOR LERROUX**

A las nueve y media entraba el señor Sánchez Román en casa del señor Lerroux. Estuvo con éste media hora.

No dió, al salir, referencia de lo conversado.

**TAMPOCO DIJO NADA**

Seguidamente el señor Sánchez Román fué a casa del señor Largo Caballero.

Durante media hora estuvieron conferenciando.

Tampoco lograron los periodistas conocer qué trataron en la conferencia.

**EL MISMO REGIMEN DE SILENCIO, PUES LO QUE DIJO NADA ACLARABA**

Trasladóse a continuación el gestor ministerial a casa del señor Azaña, donde sólo estuvo veinte minutos.

Al salir le rodearon los periodistas y el señor Sánchez Román se limitó

—¡Cualquiera lo sabe! — contestó sonriendo el interrogado.  
Y entró a conferenciar con el señor Alcalá Zamora.  
Estuvo con el presidente hasta las siete y cinco y al salir dijo:  
—Nada, señores. He dado cuenta al presidente de las gestiones que he realizado. Ahora voy a realizar otras.  
—¿Volverá usted esta noche a Palacio?

—Probablemente volveré esta misma noche, pero no es seguro que pueda hacerlo.  
—¿Qué clase de gestiones va usted a realizar a partir de este momento?  
—No puedo decirselo, porque dependen de las personas que hay en la lista que llevo y no sé si podré o no contar con ellas. No les puedo decir más.

**En el Palacio y en casa del señor Alcalá Zamora**

**PROSIGUIO LA GESTACION MINISTERIAL.—ANUNCIO DE VISITAS**

Desde Palacio marchó el señor Pedregal a su domicilio, donde recibió la visita de don Justino Azcárate.

Después tuvo algunas conferencias telefónicas con personas a las que pensaba visitar en Madrid.

A las ocho de la noche estuvo en el domicilio de don Miguel Maura, anunciando a los periodistas que visitaría después a don Marcelino Domingo.

**AL SUSPENDERSE LOS TRABAJOS.—CONVERSACION DE LOS SEÑORES LERROUX Y BESTEIRO**

Los trabajos de tramitación de la crisis se interrumpieron a las siete de la tarde, a cuya hora comenzó la recepción ofrecida por Su Excelencia el presidente de la República en honor de los delegados de la Asamblea de la Unión Interparlamentaria.

Durante la recepción el señor Alcalá Zamora permaneció media hora conversando con los señores Lerroux y Besteiro.

Luego los señores Besteiro y Lerroux se saludaron y conversaron breves instantes.

Tuvo mayor duración la conferencia que sostuvo el señor Besteiro con el jefe de la minoría radical, señor Guerra del Río.

De todas estas conversaciones no se tiene referencia, suponiéndose que pudieron haberse referido, aunque someramente, al pleito político.

**REITERACION DE UNAS MANIFESTACIONES**

Los periodistas preguntaron al señor Lerroux si prestaría apoyo a un Gobierno presidido por el señor Pedregal.

El jefe del Gobierno, dimisionario respondió:

—Reitero las manifestaciones hechas esta mañana respecto a la posibilidad de este apoyo.

**TRES VISITAS EN CASA DEL JEFE DEL ESTADO.— FIRMA DE UN DECRETO**

Cerca de las nueve de la noche regresó a su domicilio el señor Alcalá Zamora.

Minutos después llegó a la residencia del jefe del Estado el señor Martínez Barrios.

Los periodistas le preguntaron:

—¿Tiene usted que hacernos manifestaciones?

—Vengo — respondió — a someter a la firma del presidente un decreto relacionado con el orden público.

A las diez menos cuarto de la noche llegó al domicilio del señor Alcalá Zamora el señor Pedregal.

Momentos después salió el señor Martínez Barrios, que llevaba en la mano el decreto a que aludió a la llegada.

—El presidente — dijo — ha firmado este decreto relacionado con la Dirección General de Seguridad. He tardado algo más en salir porque el presidente estaba cenando y he tenido que esperarle.

Uno de los periodistas le pregun-

tó si podía darles el texto del decreto.

—El texto — contestó — lo conocerán ustedes mañana. Básteles saber, por ahora, que ha sido firmado por el presidente.

Poco después llegó al domicilio del señor Alcalá Zamora el secretario general de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra.

**OPTIMISMO DEL SEÑOR PEDREGAL**

Al salir del domicilio de don Miguel Maura el señor Pedregal se limitó a decir a los periodistas:

—He venido a seguir el completo panorama del conjunto.

Después visitó a don Marcelino Domingo, trasladándose inmediatamente al local del partido radical socialista para entrevistarse con el señor Gordón Ordás.

Al salir dijo a los informadores que su impresión era optimista.

Esto se interpretó en el sentido de que estaba próximo el momento de quedar en libertad de acción.

Anunció que solicitaría hora para ir a visitar al presidente de la República.

**LA POSICION DE UNOS RADICALES SOCIALISTAS**

El señor Gordón Ordás recibió a los periodistas, diciéndoles que el señor Pedregal le había indicado que después de las entrevistas realizadas ya conocidas quería saber también la posición de los radicales socialistas.

Más que formar Gobierno me dijo que lo que deseaba era explorar la posición de los partidos.

—Como yo estaba reunido con el Comité ejecutivo de la minoría parlamentaria — agregó — hemos podido cambiar impresiones, tomando el acuerdo de no colaborar con el señor Pedregal, no por desconsideración personal, sino porque creemos que puede haber otras soluciones dentro de los partidos políticos en activo, antes que la que se pretende formar ahora, puesto que el señor Pedregal no está en actividad política.

Los periodistas le preguntaron si el señor Pedregal le había dado cuenta de su impresión sobre las demás consultas celebradas.

—No me ha dicho nada — contestó el señor Gordón Ordás —, pero supongo que no tendrá buenas impresiones.

—Lo interesante — agregó un periodista — será que forme Gobierno rápidamente. Hay gran confusión.

—No lo creo — replicó el señor Gordón Ordás —, porque hay otras soluciones. Desde luego el presidente de la República, con deseo noble y desinteresado, puesto que es indudable que al nuevo Gobierno se dará el decreto de disolución de las Cortes, ha querido buscar hombres desligados de los partidos políticos para que con mayor independencia puedan presidir las elecciones. El señor Pedregal está apartado de la política, puesto que se desligó del partido reformista hace tiempo.

Interrogado acerca de si creía que debía formar Gobierno un hombre de partido respondió que cree que deben gobernar los hombres de actividad política, aunque sea perfecta la intención del jefe del Estado.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

—Realmente — agregó — un hombre de esas condiciones, que no perteneciera a los partidos estando, sin embargo, en actividad política, es el señor Sánchez Román. Me ha dolido mucho que no haya logrado la formación de un Gobierno. Espero y creo que puede formarlo. Soy optimista y creo que puede todavía formarse un buen Gobierno Sánchez Román. Este es mi deseo ferviente, porque creo que es el hombre del momento, que yo ven bien todos los partidos y tiene una enorme masa de opinión.

diciones que se ponían para formar parte del Gobierno de concentración eran que se adjudicaran seis carteras al partido radical.

El señor Lerroux preguntó a los informadores cuál era el origen de la noticia.

Como le aseguraran que la afirmación había partido del señor Azaña contestó:

—Creo imposible que el señor Azaña haya dicho tal cosa.

Y añadió:

—Es una mentira indigna y a las pruebas me remito: que pregunten a los señores Sánchez Román y Pedregal. Yo no hago esas cosas ni las proyecto. Yo he impuesto normas y condiciones que son cumplimiento de las consecuencias de una política que he venido siguiendo.

Como los socialistas no quieren colaborar conmigo yo no quiero colaborar con ellos, pero no hago depender de mi actitud la actitud de los socialistas. No puedo rectificar ahora para que no crea la opinión que la rectificación obedece a que tengo apetitos de Poder. Desde la crisis de 1931 vengo diciendo que la participación de los socialistas es dañina para la economía nacional. Esa ha sido mi línea de conducta y no voy a cambiar ahora.

Se le preguntó si colaboraría en un Gobierno de concentración en el que figurasen ministros sin cartera.

—¿Qué más da! — respondió—. No importa nada que tengan cartera o no la tengan, porque influyen en la política y tienen intervención en el Gobierno y tienen votos para producir una crisis. Respecto al señor Pedregal creo que formará Gobierno. Lo espero y lo deseo. Yo le he dado una fórmula para conseguirlo: la constitución de un Gabinete sin socialistas ni radicales.

Se le preguntó si colaboraría en un Gobierno de concentración en el que figurasen ministros sin cartera.

—¿Qué más da! — respondió—. No importa nada que tengan cartera o no la tengan, porque influyen en la política y tienen intervención en el Gobierno y tienen votos para producir una crisis. Respecto al señor Pedregal creo que formará Gobierno. Lo espero y lo deseo. Yo le he dado una fórmula para conseguirlo: la constitución de un Gabinete sin socialistas ni radicales.

Se le preguntó si colaboraría en un Gobierno de concentración en el que figurasen ministros sin cartera.

—¿Qué más da! — respondió—. No importa nada que tengan cartera o no la tengan, porque influyen en la política y tienen intervención en el Gobierno y tienen votos para producir una crisis. Respecto al señor Pedregal creo que formará Gobierno. Lo espero y lo deseo. Yo le he dado una fórmula para conseguirlo: la constitución de un Gabinete sin socialistas ni radicales.

Se le preguntó si colaboraría en un Gobierno de concentración en el que figurasen ministros sin cartera.

—¿Qué más da! — respondió—. No importa nada que tengan cartera o no la tengan, porque influyen en la política y tienen intervención en el Gobierno y tienen votos para producir una crisis. Respecto al señor Pedregal creo que formará Gobierno. Lo espero y lo deseo. Yo le he dado una fórmula para conseguirlo: la constitución de un Gabinete sin socialistas ni radicales.

**IMPRESION DUDOSA.— UNAS PALABRAS DEL SR. PEDREGAL**

Terminadas las visitas del señor Pedregal la impresión dominante es dudosa acerca de si declinará el encargo que se le confió.

—Después de las entrevistas con los señores Besteiro, Lerroux y Azaña—dijo el señor Pedregal—iré a dar conocimiento al presidente de la República de la posición de los partidos republicanos.

Y añadió

—Desde luego el señor Maura se ha negado a formar parte del Gobierno, en cuanto quiere confundirse a todos los hombres que hace pocos días se peleaban en las Cortes.

Dijo el señor Maura que hay todavía algunas soluciones y que hará el presidente uso de sus facultades dando nuevos encargos hasta llegar a la solución definitiva.

**¿SOLO A RECOGER UNOS PAPELES?**

A las diez y cuarto de la noche salió del domicilio del señor Alca-

**El señor Lerroux conversó extensamente con los periodistas**

**REFERENCIA DE LA VISITA DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN.— ANTICIPO EL JEFE RADICAL LO QUE HABIA DE OCURRIR**

Los periodistas visitaron al señor Lerroux.

Este les habló así:

—Ya saben que el señor Sánchez Román estuvo anoche a visitarme protocolariamente. En realidad sólo me hizo una visita de cortesía, por las excelentes relaciones que nos unen. Hoy me visitó de nuevo y me hizo algunas indicaciones generales como anticipo de las que me ha planteado al esbozar el programa de formación de Gobierno que pensaba debía constituirse. Me he visto obligado a hacerle algunas observaciones, que le hicieron pensar si debía continuar las gestiones cerca de determinados elementos políticos. Poco después de tales gestiones creo que irá a Palacio para dar cuenta del resultado. Mi impresión personal es que, dada la concepción que tiene el señor Sánchez Román sobre la formación del Gobierno, encontrará dificultad en distintos sectores, aunque con sus altas dotes de atracción no desconfío de que logre llevar al mejor término el propósito patriótico que le anima.

Creía el señor Lerroux que el encargo de formar Gobierno estaría unido con el decreto de disolución de las Cortes, pues las observaciones generales que el señor Sánchez Román le hizo fueron a propósito de las elecciones.

—Para ello — insistió el señor Lerroux — es necesario contar previamente con el decreto de disolución.

Le preguntaron si el señor Sánchez Román contaba con su aquiescencia.

—Yo — contestó — no puedo ser una dificultad para la solución y para cuanto sea servicio en bien de la República.

Agregó:

—Creo que las dificultades las encontrará Sánchez Román en otros sectores.

**EN SU DESPACHO.— OTRAS MANIFESTACIONES**

Durante toda la mañana permaneció el señor Lerroux en su despacho en la Presidencia del Consejo.

Fueron a visitarle algunos de los ministros dimisionarios.

Al abandonar la Presidencia habló de nuevo don Alejandro con los periodistas, quienes le preguntaron si tenía noticias que comunicarles.

—Ahora mismo — les dijo — me acaban de comunicar que el señor Sánchez Román declina ante el presidente el honor de formar Gobierno. Crean ustedes que lo lamento profundamente.

Le preguntaron qué creía que ocurriría.

—No lo sé — contestó —. El presidente de la República tiene hombres y elementos suficientes entre los cuales hallar la solución.

—¿Será llamado el señor Besteiro?

—¿Quién lo sabe! — dijo —. Es posible.

—¿Volverá usted a Palacio?

—Yo no he sido llamado, pero esta tarde se dará allí un té en honor de los asambleístas interparlamentarios y concurriré a él.

Añadió el señor Lerroux que todo lo que pasa le parece algo confuso.

**En el Congreso opinaban que la situación era desorientadora**

**REUNION DE MINORIAS.— UNA CONFERENCIA**

A las doce y media había muchos diputados en los pasillos del Congreso.

En aquella hora se reunió la Comisión Ejecutiva del partido socialista.

Cerca de la una de la tarde dicha Comisión llamó a todos los diputados socialistas que había en la Cámara.

La reunión duró poco.

El señor Largo Caballero dió una brevísima referencia.

Le preguntaron qué había hablado con el señor Sánchez Román.

Contestó que no podía decirlo, pues le llegaba en aquel momento la noticia de que declinaba los poderes y en ese caso no había por qué hablar de lo tratado.

Por ser así ni había informado de ello a la minoría.

Esta no tomó acuerdo alguno. Había sido convocada para las cinco de la tarde.

**DESORIENTADOS**

A media tarde la animación en el Congreso era realmente extraordinaria.

Abundaban en los pasillos los diputados de todas las minorías.

Comentaban en los grupos la situación política.

Nadie se recataba en afirmar que la desorientación era completa y que no se podía suponer qué ocurriría con las gestiones que estaba realizando el señor Pedregal.

Predominaba la suposición de que dicho señor no lograría formar Gobierno.

Como caso curioso señalaban los

comentaristas que no se había logrado referencia alguna de las gestiones verificadas por el señor Sánchez Román, el cual obró con la más ponderada discreción.

**UNAS GOTAS DE... HUMORISMO**

A última hora de la tarde acudió al Congreso el señor Azaña, que conversó con los señores Prieto, de los Ríos, Casares Quiroga y Viñuales en tono humorístico.

Después subió a reunirse con la minoría de Acción Republicana, que le estaba esperando.

Cuando salía, a las siete de la tarde, fué interrogado por los periodistas.

Manifestó que se habían limitado a un cambio de impresiones.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

—Ha sido — terminó diciendo — una conversación amigable y nada más.

**GALLETAS CHIQUILÍN**  
Gran alimento y golosina  
Paquete 200 gramos, UNA PESETA  
**ARTIACH**

Já Zamora el subsecretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, regresando diez minutos después. Fué a Palacio para recoger unos papeles.

**LA FALTA DE BUEN EXITO DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN**

A última hora de la tarde circuló la noticia de que había sido conocido por qué no logró buen éxito en sus gestiones el Sr. Sánchez Román.

Este cree que un Gobierno debe estar formado por partidos de representación nacional, sin limitarlo a representaciones regionales que, muchas veces, tienen intereses en pugna con los generales del país, hecho que dificulta la gobernación.

Así lo dijo al presidente de la República, y parece que éste le expresó su deseo de que Cataluña y Galicia tuviesen una representación ministerial.

El jefe del Estado expuso algunos razonamientos que, sin duda, no fueron convincentes, pues el señor Sánchez Román consideró que no estaban de acuerdo con su criterio sobre la formación de un Gobierno.

E hizo presente a S. E. que declinaba el honor que le hizo de encargarle de elaborar una combinación ministerial.

Desde luego se daba por descontado que el señor Sánchez Román contaba, como dicen que ocurre con el señor Pedregal, con el decreto de disolución de la Cámara constituyente.

**¿QUIERE UD. MARISCOS?**

LLAME AL TELEFONO 3868

**CASA CESAR**

**DE TODA ESPAÑA**

**LA BOLSA**

**Aumenta la indecisión a medida que las fluctuaciones de la crisis**

**IMPRESION**

MADRID. — A medida que se prolonga el proceso de la crisis política la Bolsa muestra mayor indecisión, que se refleja en un voluntario apartamiento de la negociación, y menos mal que, a pesar de cuanto viene ocurriendo en el campo de la política, la concurrencia descarta toda posibilidad de actuación desde el Gobierno de los elementos socialistas. Por ello la depresión de los valores no va unida a su inactividad.

**MONEDA**

El Centro de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

- Francos franceses, 46'95.
- Libras, 37'10.
- Dólares, 7'89.
- Francos suizos, 238'87.
- Francos belgas, 166'67.
- Liras, 63'20.
- Marcos, 2'87.

**UNA CEREMONIA**

**Fué colocada la quilla al vapor "Artabro", destinado a la expedición al Amazonas**

**FUE MADRINA LA SEÑORITA MARAÑON**

VALENCIA. — Ha llegado el doctor Marañón, presidente del Patronato de la expedición Iglesias al Amazonas, acompañado de su hija Madeo, que iba a actuar de madrina en la colocación de la quilla al buque "Artabro", para la proyectada expedición científica.

El doctor Marañón y su hija, después de descansar breves momentos en el hotel donde se hospedan, se trasladaron a los astilleros para asistir al acto de colocación de la citada quilla.

Asistieron también a dicho acto las autoridades, consejeros y alto personal de la Unión Naval de Levante y numeroso público.

Comenzó la ceremonia procediendo la señorita Marañón a colocar el primer remache en la quilla con un martillo con incrustaciones de oro que le fué ofrecido por el ingeniero director de la casa.

La Unión Naval de Levante obsequió a la señorita Marañón con una sortija de brillantes.

La señorita Marañón agradeció el regalo y ofreció a un obrero un estuche que contenía una lujosa pitillera.

Después del acto las autoridades e invitados fueron obsequiados con un "lunch" por la Unión Naval de Levante.

A continuación, en el Club Náutico, se celebró un banquete.

**EN EL SENADO**

**Continuaron las sesiones de la Unión Interparlamentaria**

**Estudios que hicieron ayer.-Algunos de ellos tienen trascendencia.-Los asambleistas fueron obsequiados en el palacio de Oriente.-Al Sr. Alcalá Zamora le hicieron un delicado regalo**

**LAS DELIBERACIONES**

MADRID. — Han continuado en el Senado las sesiones de la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Asistieron a la sesión la mayoría de los delegados extranjeros.

La sesión fué muy laboriosa, discutiéndose sobre tema de tanta gravedad como el de la crisis económica y la conveniencia de llegar a la unificación de las fronteras aduaneras.

También se trató de la necesidad de revalorizar algunos productos para aminorar la crisis económica, estudiándose las medidas convenientes para conseguirla.

Después se discutieron los temas democráticos, estudiando los delegados los sistemas de Gobierno que encajan en los ideales democráticos para llegar a la inteligencia de los pueblos entre sí.

Finalmente estudiaron los delegados los temas referentes a la producción agrícola e industrial.

A las siete de la tarde se suspendió la sesión, trasladándose los delegados al Palacio Nacional para asistir a la recepción que les ofrecía el señor Alcalá Zamora.

**RECEPCION EN EL PALACIO NACIONAL**

A las siete de la tarde se celebró en el Palacio Nacional la recepción ofrecida por el presidente de la República a los delegados de la Asamblea Interparlamentaria.

El señor Alcalá Zamora se trasladó desde sus habitaciones particulares a la planta principal, entrando en el salón de Carlos III acompañado de los señores Lerroux y Besteiro y del jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República.

Los congresistas cumplieron con el señor Alcalá Zamora, quien con-

versó brevemente con algunos de los delegados.

El señor Alcalá Zamora sólo permaneció media hora en el salón, retirándose a su despacho.

A la recepción asistieron más de quinientos delegados.

Una orquesta interpretó el Himno nacional y a continuación tocó algunas composiciones.

Los delegados fueron obsequiados con un "lunch" en el comedor de gala.

La recepción terminó a las nueve de la noche.

**ESPLENDIDO REGALO**

Los delegados japoneses han hecho un espléndido regalo al señor Alcalá Zamora, consistente en tres magníficas acuarelas con paisajes japoneses y bustos de mujer.

El señor Alcalá Zamora agradeció el rasgo de gentileza de los delegados japoneses.

**OTRAS NOTAS POLITICAS**

**La Comisión de Responsabilidades no sabe qué hacer ante la disolución de las Cortes**

**DIRECTOR GENERAL QUE SE POSESIONA**

MADRID. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo inspector general de Carabineros, general Queipo de Llano.

Asistieron al acto los jefes y oficiales francos de servicio y el director general de Carabineros.

El general García del Moral dedicó frases de elogio al general Queipo de Llano, diciendo que en su nuevo cargo actuaría con arreglo a las normas que ha seguido siempre en su vida militar.

**¿QUE HARA LA COMISION DE RESPONSABILIDADES?**

MADRID. — Se ha reunido en el Congreso la Comisión parlamentaria de Responsabilidades.

Acordaron dirigirse al señor Besteiro consultándole si debían continuar actuando o no, una vez que se disolvieran las Cortes, en caso de que se publique el decreto de disolución.

Alguno de los vocales propuso la entrega de todo lo actuado a la Comisión permanente de la Cámara poniendo en libertad a todos los procesados.

**NO HAY PROBABILIDAD DE HUELGA**

MADRID. — Cuando el señor Santaló salía esta tarde de la reunión de los ministros dimisionarios en la Presidencia los periodistas le preguntaron si eran ciertos los rumores de huelga en el personal de Correos.

Contestó que no tenía noticia de tal cosa, no habiendo fundamento para ello porque se halla en tramitación el crédito extraordinario para las mejoras.

**DEL PAIS GUPUZCOANO**

**Han recogido millón y medio de pesetas para los damnificados por las tormentas**

**CHOQUE DE UN TRANVIA CON UNA CAMIONETA**

SAN SEBASTIAN. — En la barriada de Gros un tranvía de esta línea chocó con una camioneta, resultando heridas de alguna importancia Avelina Barrero, Ascensión Buruceaga y Felipa Fierro, viajeras del tranvía, que fueron curadas en la Casa de Socorro.

**UN AUTO SE ESTRELLA CONTRA UN ESCAPARATE**

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, en la Avenida de la Libertad, un automóvil en el que iban varios sacudotes extranjeros, por evitar un choque con un tranvía que venía por la calle de Elcano, hizo un rápido viraje, yendo a estrellarse contra la portada de la librería Fe, quedando empotrado en ella.

Afortunadamente los viajeros sólo resultaron con ligeras contusiones.

**FESTIVAL INFANTIL EN LA PLAZA DE TOROS**

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde más de 7.000 niños de las escuelas municipales asistieron a la fiesta infantil que se celebró en la plaza de toros, a donde llegaron ocupando numerosos tranvías, invitados por la Comisión municipal de Fomento.

Comenzó el festival con unos ejercicios de gimnasia sueca realizados por los niños del Asilo.

A continuación actuaron los zapatañzaris, que bailaron danzas del país. Después la banda municipal dió un concierto y un coro de niños cantó composiciones populares.

Finalmente fueron obsequiados los niños con espléndida merienda.

La alegría infantil se desbordó cuando en uno de los intermedios aparecieron en el ruedo los clowns del Circo Feijóo.

A la salida los niños, ocupando autobuses, recorrieron la población.

**LA SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS**

SAN SEBASTIAN. — La suscripción oficial pro damnificados por las inundaciones del pasado mes de junio asciende a la cifra de 1.579.171 pesetas.

**RIÑEN DOS HERMANOS**

SAN SEBASTIAN. — Los pescadores hermanos Manuel y Pedro Garbayo riñeron en su domicilio, resultando Pedro con una cuchillada en el brazo derecho y varias lesiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

**DONATIVO PARA LA BENEFICENCIA**

SAN SEBASTIAN. — La Sociedad Laurak Bat, de Buenos Aires, ha remitido un donativo de 3.800 pesetas para la Beneficencia.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**Buscan solución al conflicto con los obreros del gas y electricidad**

**Equipos preparados.-Fué detenido un apache que apuñaló a un "compañero".-En un accidente ferroviario pereció un fogonero y resultaron heridas otras nueve personas**

**ENVIO DE SUMARIOS**

BARCELONA. — Por haber cesado los Juzgados especiales de Madrid que actuaban con aquel carácter se han remitido a los Juzgados de instrucción los sumarios que obraban en poder de aquéllos.

El sumario instruido contra los señores Badía y Pérez Farrás ha sido trasladado al Juzgado núm. 11.

**UNA AUTOPSIA**

BARCELONA. — Ha sido practicada la autopsia al cadáver de Angel Sierra, vocal del Jurado Mixto de carbonos, que fué asesinado en la calle del Rosal.

**PROCESAMIENTO**

BARCELONA. — El Juzgado ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra Angel Gallar, que mató a Juan Perales.

**PARA RESOLVER UN CONFLICTO OBRERO**

BARCELONA. — El gobernador dió cuenta a los periodistas que continuaban las gestiones para resolver el pleito planteado por los obreros de gas y electricidad.

Añadió que los patronos y obreros continúan reunidos tratando de encontrar una fórmula que solucione el conflicto.

Dichas representaciones no han salido del local donde se encuentran ni aun para almorzar.

A bordo de los destroyers ancla-

dos en el puerto están preparados equipos de electricistas para sustituir a los huelguistas en el caso de que declaren el paro.

**APACHE DETENIDO**

BARCELONA. — La Policía ha detenido a un apache de Marsella, acusado de haber apuñalado a otro apache corso que se encontraba en el puerto para hacerse cargo de unas mujeres procedentes de Venezuela.

**GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO**

BARCELONA. — Esta madrugada, en el kilómetro 135 de la línea del Norte, entre las estaciones de San Andrés y Moncada, chocaron el mixto de Zaragoza que venía con retraso y un tren mercancías.

Las máquinas quedaron empotradas y diez vagones resultaron con grandes destrozos.

Resultó muerto el guardafreno Faustino Roca y once viajeros sufrieron lesiones leves.

**DIA DE LUTO**

**Enterraron a un funcionario asesinado por los atracadores**

**PROTESTA DE LAS CLASES MERCANTILES**

GRANADA. — Se ha verificado el entierro del auxiliar de caja de la Tabacalera Francisco Vinuesa, muerto ayer por unos atracadores.

**SALON DORE**

**UN EXITO GRANDIOSO**

**EL ASESINO DIABOLICO**

Estupenda interpretación del gran actor CHARLIE RUGGLES, con LIONEL ATWILL y KATHELEEN BURKE (La mujer pantera).

La historia del hombre que jugó con los más espantosos peligros y fué su propia víctima.

En EL ASESINO DIABOLICO se combina y enlaza maravillosamente lo cómico y lo trágico.

Es una moderna producción Paramount, que describe de modo emocionante los pavorosos misterios del Parque Zoológico.

**TEATRO GOYA**  
 HOY, A LAS 10'30 NOCHE  
 SENSACIONAL DEBUT  
 de la gran Compañía de Zarzuela del  
**MAESTRO GUERRERO**  
 con  
**EL AMA**  
 El ama de las zarzuelas  
 Por el eminente baritono  
**LUIS SAGI VELA**  
 Primer actor y director  
**ARTURO LLEDO**  
 Tiples  
**MARIA BADIA y ESPERANZA PUGA**  
 Tiple cómica  
**ROSITA CADENAS**

El comercio cerró sus puertas en señal de duelo.

El traslado de los restos al cementerio constituyó una imponente manifestación de duelo.

Figuraban en la comitiva el gobernador, alcalde, comandante militar, representación de la Tabacalera y numeroso público. Las calles del trayecto estaban atestadas de enorme gentío.

Una comisión de entidades mercantiles visitó al gobernador para protestar del atraco, pidiendo la adopción de las oportunas medidas para que estos hechos no se repitan.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## EL MUNDO, SUSPENSO

### En Leipzig prosigue la vista del apasionante proceso

#### TROGLER DEMUESTRA SU INOCENCIA

LEIPZIG. — Al ser reanudada hoy la vista del proceso contra los incendiarios del Reichstag el procesado Trogler ha dado minuciosa

cuenta de todos sus desplazamientos en la noche en que se produjo el incendio, en forma que no ha dejado dudas respecto a su no intervención en el suceso de referencia y de cuya participación estaba acusado.

#### VAN DER LUBBE SIGUE AFIRMANDO QUE NO TIENE CÓMPlices

LEIPZIG. — En la audiencia de hoy Van der Lubbe se ha negado a admitir que tuviera cómplices.

Ha negado también que antes del incendio del Reichstag hubiera visto alguna vez a Trogler.

#### TROGLER SIGUE DEFENDIÉNDOSE

LEIPZIG. — Interrogado por el presidente Trogler ha manifestado que el día del incendio entró en el Reichstag con dos carteras que sólo contenían periódicos atrasados y que permaneció todo el día en el Parlamento.

El presidente del Reichstag hizo notar que Trogler y dos personas que le acompañaban fueron los últimos en salir del Reichstag la noche del incendio.

Trogler protestó contra las alegaciones de los periódicos, según las cuales huyó del Reichstag.

Añadió que, por el contrario, tanto él como sus acompañantes salieron del edificio más lentamente que de costumbre, porque una de las personas que le acompañaban sufría una inflamación de las venas.

Se hizo notar a Trogler que el día del incendio un testigo intentó comunicarle con él varias veces por teléfono sin conseguirlo, a pesar de haber declarado el acusado que no había salido del edificio.

Trogler dice que se trata, indudablemente, de un error.

El presidente llama la atención a Trogler sobre las declaraciones de varios testigos que afirman que el día 27 de febrero vieron al acusado en el Reichstag en compañía de Van der Lubbe.

El acusado dice que sólo vio a Van der Lubbe el día 28, por la mañana, cuando el comisario le careó con él.

## EL CAOS CUBANO

### ¿Ante otra dictadura si los extremistas no deponen su actitud?

#### ASI LO AFIRMAN EN LOS CENTROS OFICIALES

LA HABANA. — En los centros oficiales americanos se cree que una dictadura militar reemplazará al Gobierno de Grau Sanmartín.

#### LAS PERDIDAS SON CUANTIOSAS

LA HABANA. — Se calcula que los daños sufridos por el que fué Hotel Nacional, a consecuencia de los combates que se libraron entre los oficiales que no se habían sometido y las fuerzas gubernamentales, pasan de 150.000 dólares.

#### DICE EL PRESIDENTE QUE HAY PAZ

LA HABANA. — El presidente, señor Grau Sanmartín, ha hecho declaraciones en las que afirma que reina la paz en todo el país. Lamenta que el Gobierno se haya visto obligado a reprimir por la fuerza el ataque de ayer, que califica de ataque a la República.

#### PRECAUCIONES EXTREMAS

LA HABANA. — Un cordón de tropas custodia el edificio en que está instalada la Embajada de los Estados Unidos, por haber circulado rumores de que se preparaba un atentado por medio de bombas.

El huracán reinante obliga a los habitantes de la capital a permanecer en sus casas.

La noche ha transcurrido con tranquilidad.

## LO DEL DESARME

### Concesiones de Francia respecto a los armamentos

#### ALEMANIA Y EL DESARME

LONDRES. — En los centros oficiales han sido objeto de conversaciones las concesiones que se dice ha hecho Francia en relación con los armamentos.

La información oficialmente no ha sido confirmada, pero tampoco ha sido desmentida.

En cuanto a las reducciones previstas en los armamentos, según esta información, son consideradas en Londres como demostración de la buena disposición de ánimo de Francia, dispuesta a demostrar una vez más su deseo de colaborar en todos los esfuerzos que se realicen en pro de la paz. Con ello parece también que Francia tiende a hacer recaer sobre Alemania las responsabilidades

des que pudieran derivarse de un fracaso si Alemania contestase negativamente a las sugerencias que se le han hecho.

En Londres, en general, se muestran opuestos a conceder a Alemania armamentos de las cinco categorías prohibidas por el plan británico.

#### DISCURSO DE JOHN SIMON

LONDRES. — En un almuerzo dado hoy en honor de sir John Simon en esta ciudad éste ha pronunciado un discurso. Refiriéndose a la cuestión de la política internacional ha dicho que la situación no está todo lo clara que sería de desear.

Ha manifestado que la política inglesa de desarme no ha sido seguida con la misma intensidad por otras naciones, ya que el lema de Inglaterra ha sido la reducción hasta los límites que su situación le permita, pero Inglaterra pedirá que se llegue a un acuerdo internacional que permita asegurar que todas las naciones llegarán hasta el mismo límite que requiere la seguridad general de Europa.

## MISCELANEA INTERNACIONAL

### Los meta úrgicos americanos piden la construcción de más barcos de guerra

#### EL CONGRESO DE LOS LEGIONARIOS AMERICANOS

CHICAGO. — El Congreso de la legión americana ha empezado su trabajo en una de las más importantes salas públicas de Chicago. Ha inaugurado el Congreso el señor Johnson, comandante y jefe de la legión, quien ha pronunciado un discurso.

Después ha hecho uso de la palabra el general Chambrun, comandante de la 18 región de Burdeos, representante del Gobierno francés. El general Chambrun ha sido acogido con una gran ovación, mientras las orquestas interpretaban la Marsellesa.

El general Chambrun, en nombre del Gobierno francés y de los antiguos combatientes de su país, ha saludado a la legión americana y al pueblo de los Estados Unidos. Ha hecho un llamamiento a la paz y a la buena voluntad de todas las naciones.

A continuación ha hecho uso de la palabra el senador Marconi, que se ha expresado en casi idénticos términos, en nombre de la nación americana.

En el momento de acabar su discurso el representante italiano ha hecho su entrada en la sala a los acordes del himno nacional el presidente, señor Roosevelt. El señor Roosevelt ha tomado asiento en el estrado presidencial, ue es el mismo en que en 1932 aceptó en nombre del partido demócrata ser candidato a presidente de la República. El señor Roosevelt llevaba un casquete de legionario.

Sus primeras palabras fueron para advertir a los legionarios de que la crisis por que atraviesan los Estados Unidos no les permite dárles actualmente los lugares que les pertenecen. Ello es debido a que la restauración de la economía americana exige aún grandes sacrificios.

En este momento hay algunas manifestaciones de protesta.

El señor Roosevelt hace un llamamiento a la concordia y manifiesta que él también ha sido un combatiente activo en la Gran Guerra. Reconoce los derechos que tienen los excombatientes, pero se ha de tener en cuenta la situación de la nación.

El presidente se esfuerza en justificar la reducción hecha en las sesiones acordadas, e invoca los dos principios siguientes:

— Todos los ciudadanos tienen el deber de llevar las armas para defender el país cuando éste es atacado, y el Gobierno tiene el deber de ayudar a los que sufren las consecuencias de las guerras, y a los descontentos de los que han sido víctimas de la misma; el antiguo combatiente no tiene derecho a esperar que el Gobierno le conceda una pen-

sión en una enfermedad o una invalidez sufrida después de la guerra y que no fuese consecuencia de la misma.

Para aplicar estos principios—terminó diciendo el señor Roosevelt—el pueblo norteamericano puede y debe pagar el impuesto de las sumas necesarias, pero los intereses de algunas colectividades y particulares deben tener ante él interés general del país.

Se habían adoptado grandes precauciones para proteger al señor Roosevelt, tanto durante el Congreso como con ocasión del viaje a Chicago

#### LAS VICTIMAS DE UN TERREMOTO

ROMA. — El ministro de Trabajos Públicos ha visitado la localidad de Sulmone afectada por el terremoto del día 26. Según la nota oficiosa facilitada han resultado 12 muertos y 44 heridos.

#### PIDEN MAS BARCOS DE GUERRA

WASHINGTON. — La sección de trabajadores metalúrgicos de la Federación Americana de Trabajo, en la que hay representados 700.000 trabajadores de la industria del metal, ha aprobado una resolución que ha de ser presentada al Gobierno, en la que se pide se vaya a la construcción de una flota de guerra que cubra las necesidades de la nación. En la misma se especifica que la cantidad de 23 millones de dólares votada para construcciones navales es francamente inadecuada y se pide la votación de nuevos créditos "a causa de la inestabilidad de la política internacional y la necesidad de defensa de la costa americana, en vista del incremento de las flotas guerreras de otros países que cualquier día pueden presentarse como enemigos de los Estados Unidos".

#### PROYECTOS DE EINSTEIN

LONDRES. — El profesor Alberto Einstein, acompañado del miembro del Parlamento inglés Locker Lampson, en cuya residencia ha pasado una temporada de descanso, ha llegado a esta ciudad. Interrogado por un periodista referente a sus futuros proyectos, ha declarado que éstos no tienen otro carácter que el científico, ya que tiene intención de no intervenir para nada en política, ni tan siquiera en lo que respecta a la ayuda que sus compatriotas de raza pueda necesitar. Ha desmentido tener intención de obtener, una vez en los Estados Unidos, la nacionalidad americana, ya que se considera satisfecho de su actual nacionalidad suiza y altamente agradecido a este Gobierno por las facilidades que ha recibido para legalizar su situación como súbdito de la Confederación Helvética. Ha terminado diciendo que próximamente embarcará para

## LA FIESTA DE TOROS

### Aseguran que Armillita estuvo muy bien y hasta cortó una oreja

#### Algo parecido han dicho de Corrochano.-Reapareció Pinturas y su labor mereció muchos aplausos.-No tuvo, en cambio, acierto el Niño de la Palma

#### EN ZAFRA

Con buena entrada se han lidiado toros de Félix García de la Peña.

Primero. — Barrera lancea con gran estilo.

Hace una faena muy valiente, para una media que hace innecesaria la puntilla. (Ovación y vuelta).

Segundo. — Enrique Torres lancea con lucimiento.

Hace una faena de alifio, para dos pinchazos y un descabello.

Tercero. — Pinturas torea artísticamente.

Clava tres pares de banderillas, siendo ovacionado.

Hace una faena superior, para una media y un descabello. (Ovación).

Cuarto. — Barrera lo saluda con unas verónicas muy ceñidas.

Muletea superiormente, con pases de todas las marcas, siendo amenizada la faena por la música. Despacha al bicho de dos medias y un descabello. (Ovación y petición de oreja).

Quinto. — Torres lancea bien.

Hace una faena inteligente, cobrando una entera en las agujas. (Ovación).

Sexto. — Pinturas es muy aplaudido al torear de capa.

Después de banderillearlo superiormente hace una faena valiente y torera, matando de un estocónazo. (Ovación).

#### EN CARAVACA

Se ha celebrado la corrida de feria, lidiándose toros de Elizaguirre.

Primero. — Niño de la Palma lancea templando mucho.

Hace una faena breve y adornada y mata de una entera

Segundo. — Armillita es aplaudido en unas verónicas muy ceñidas.

Clava tres estupendos pares de banderillas.

Hace una faena artística, matando de tres pinchazos.

(Ovación y petición de oreja).

Tercero. — Corrochano lancea y es ovacionado.

Muletea brevemente, para dos pinchazos y una entera.

Cuarto. — Niño de la Palma no se luce con el capote.

Hace una faena inteligente y torera. Entrando bien termina con el bicho de una media superior, descabellando al primer intento.

Quinto. — Armillita se ciñe con el capote.

Banderillea superiormente.

Hace una faena valiente y artística para un pinchazo superior y una media en lo alto. (Ovación y petición de oreja).

Sexto. — Corrochano lo fija con unos lances superiores.

Hace una faena muy torera medido entre los pitones. Entrando de cerca logra un estocónazo superior. (Ovación, oreja y rabo).

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia

**La Confianza**

Abrigos confeccionados que sientan como hechos a medida

(NOMBRE REGISTRADO)  
CERDAN 42 Y 44  
TELEFONO 2088  
ZARAGOZA

PUBLICITIAS

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Resumen de lo ocurrido ayer, o breve historia del desarrollo de la crisis

**Cuanto hizo el señor Sánchez Román y lo que le ofrecieron los partidos.-Amplia referencia del señor Pedregal y probabilidad de que esta mañana quede designado el Gabinete. - Declaración del estado de prevención en Cataluña y manifestaciones referentes a tal extremo. Sucesos y conflictos.-Detención de los asesinos de un cajero**

**ULTIMA REFERENCIA DEL SEÑOR PEDREGAL. — A MEDITAR. — GESTIONES PARA HOY POR LA MAÑANA. — DECRETO DE DISOLUCION**

MADRID. — Cerca de las once de la noche salió del domicilio particular del presidente de la República el señor Pedregal.

El presidente de la República, cuando aún no había abandonado el portal de la casa, le recordó la hora a que acudiría mañana a su despacho en Palacio.

El señor Pedregal, a quien los periodistas pidieron una referencia de lo actuado durante la tarde, pues así lo había prometido para después de su entrevista con el presidente de la República, dijo:

—He dado cuenta al presidente de las gestiones realizadas y de algunas dificultades que encuentro. Hemos decidido meditarlas ambos. Mañana iré nuevamente a Palacio.

Los periodistas le preguntaron a qué hora iría.

—No lo sé — contestó — aunque no obstante tendré que ponerme de acuerdo por teléfono con el señor Alcalá Zamora para acudir a la hora que más le convenga.

Otro de los informadores le preguntó si había coincidido con el señor Martínez Barrios en el despacho de Su Excelencia.

—No he visto al señor Martínez Barrios — respondió — desde que estuve en el domicilio del señor Lerroux.

—¿La impresión de usted es que mañana habrá Gobierno? — le preguntaron.

—Yo, de eso, no puedo decir nada. Ya les dije a ustedes que esta noche meditaré. Desde luego puedo asegurarle que no realizaré nuevas gestiones. Voy a pensar mucho las dificultades que han surgido en cierto modo y la manera de resolverlas.

Los informadores le preguntaron de qué clase eran las dificultades.

—Pues las que me impiden llegar — contestó — al ideal de concentración republicana. Por ejemplo, el señor Maura no entraría en ella. También han surgido dificultades en algunos grupos radicales, pero esto pudiera arreglarse.

—¿No será también un obstáculo la incompatibilidad de los radicales con los socialistas según el señor Lerroux?

—No — contestó —. De eso no he hecho gestión alguna. Mañana, después de visitar al señor Alcalá Zamora, pudiera ser que hiciera algunas gestiones.

—¿Se entrevistará usted con los representantes socialistas?

—No lo sé, porque la gestión que hice hoy con el señor Besteiro no ha sido como socialista, sino como presidente de las Cortes.

—Esto quiere decir — le dijo un periodista — que mañana, cuando vaya usted a Palacio, no llevará la lista del nuevo Gobierno.

—Desde luego, no. Ya les dije que después de visitar al presidente pudiera ser que continuara yo las gestiones. Esta noche pueden estar tranquilos, porque no habrá ninguna visita más. No puedo decir si recibiré alguna, aunque no he citado a nadie.

Por último otro de los informadores le preguntó si mantenía lo dicho en la nota que facilitó cuando fué llamado a consulta por el presiden-

te de la República en lo referente a la disolución de las Cortes.

—Desde luego — contestó —. Me ratifico plenamente en cuanto dije en mi nota de Asturias.

Al dar cuenta por la noche de este resultado al jefe del Estado, aprobó las gestiones del señor Pedregal, y éste añadió que extendería sus gestiones a otros grupos que, como la "esquerra" catalana y la Orga, no han sido requeridos.

Mañana, por la mañana, hará estas gestiones el señor Pedregal, teniendo la esperanza de poder someter a media mañana, al presidente de la República, la lista del nuevo Gobierno.

Intentará antes vencer las dificultades que han surgido en el partido republicano radical-socialista.

La impresión de última hora es que el señor Pedregal confía poder formar el Gobierno que le ha sido encargado por el presidente de la República.

**UN POCO DE HISTORIA QUE RESUME LO OCURRIDO EN LA CRISIS DURANTE EL DIA DE AYER**

MADRID. — La crisis continúa en pie.

Malogrado el Gobierno Sánchez Román, proseguirá mañana las gestiones el señor Pedregal.

Ha estado a punto de constituirse un Ministerio presidido por el señor Sánchez Román, que hubiera sido bien recibido y aceptado por todos los partidos republicanos, comprendiendo a los socialistas, que prestaba su colaboración directa o de aquiescencia.

Logradas las facilidades que el señor Sánchez Román solicitó de los partidos socialista, radical y Acción Republicana, para la formación de un Gobierno, una vez obtenido el decreto de disolución de las Cortes constituyentes procedería a unas nuevas elecciones legislativas y ofrecería plena garantía de independencia para todas las fuerzas que hubieran de intervenir en la lucha electoral.

Anunció a los señores Domingo y Gordón Ordás su decisión de aceptar el encargo que le hiciera el presidente de la República.

A éstos últimos señores les había anunciado su visita después de comunicar al jefe del Estado la aceptación del encargo.

El señor Sánchez Román acudió en efecto, a las doce y cuarto, al Palacio Nacional, y expuso las características que había de tener el nuevo Gobierno, constituido por todos los partidos republicanos nacionales, y en el que por consecuencia no tendría intervención la Esquerra catalana ni el republicano gallego.

El señor presidente, según nuestras noticias, discrepó del señor Sánchez Román en este extremo fundamental, pues es propósito del señor Alcalá Zamora ampliar la base del Gobierno a una máxima amplitud, dando entrada en él a aquellas fuerzas políticas que aunque con su especial significación de carácter regional intervienen en la política nacional del país.

El señor Sánchez Román, cuyo criterio respecto al Estatuto de Cataluña es bien conocido, ofreció al presidente dar entrada en el Ministerio a algún representante de Cataluña, pero con carácter de independiente, y sin que perteneciera al partido que ostenta la dirección de la política en la Generalidad de Cataluña.

Como el presidente insistiese en la idea expuesta, el señor Sánchez Román declinó los poderes que le habían sido conferidos.

El señor Pedregal comenzó sus gestiones con pocas esperanzas de éxito, según él mismo manifestó, pues consideraba que ninguno de los par-

tidos le daría mayores facilidades que al señor Sánchez Román.

Las tres primeras entrevistas las celebró el señor Pedregal con los señores Lerroux, Besteiro y Azaña, y tuvo la misma asistencia que el señor Sánchez Román.

El señor Lerroux ofreció colaborar en el Gobierno en las mismas condiciones que había impuesto al señor Sánchez Román: que no formasen parte los representantes del partido socialista ni los directivos de los grupos políticos que le negaron su confianza, pero no se opondrá a que figurasen en él otras representaciones de dichos partidos.

El señor Besteiro, aunque no ostenta la dirección del partido socialista, dió la sensación al señor Pedregal de que su partido se avendría a no intervenir directamente en el Ministerio y a no crearle dificultades en el caso de que se considerase necesaria la disolución de las Cortes, siempre que las elecciones se verificaran bajo la dirección de un Gobierno en el que estuvieran representadas todas las fuerzas republicanas de izquierdas, sin predominio de ninguna de ellas.

Acción Republicana dió todo género de facilidades, sin poner vetos ni reparos de ninguna clase.

Dada cuenta al presidente de la República de estas visitas, el señor Alcalá Zamora le rogó que continuara sus trabajos para conocer personalmente la orientación de los demás partidos republicanos sobre la resolución de la crisis, y en vista de ello visitó a los señores Maura y Domingo.

El señor Pedregal obtenía la aquiescencia de los radicales-socialistas independientes y la negativa de los conservadores y de los radicales-socialistas del señor Gordón Ordás.

**QUE DECRETO FIRMO ANOCHE EL PRESIDENTE**

MADRID. — Según nuestras noticias el decreto que con carácter de urgencia fué sometido a la firma del presidente de la República, por el ministro dimisionario de la Gobernación, se refiere a medidas preventivas que se ha considerado preciso adoptar por si el mantenimiento del orden hiciera preciso utilizarlas.

Estas medidas, según nuestras referencias, son de carácter gubernativo y las establece la nueva ley de Orden público para los casos en que se declare el estado de prevención o alarma.

**¿SON LOS ASESINOS DE UN CAJERO?**

MADRID. — El secretario del subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas, en nombre del señor Torres Campaña, que en Granada han sido detenidos cinco individuos, los cuales se declararon autores de la muerte del cajero de la Tabacalera, en dicha ciudad.

**DECLARAN EN CATALUÑA EL ESTADO DE PREVENCIÓN**

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió de madrugada a los periodistas y les dijo:

—Voy a explicar a ustedes un hecho que creo conocen: El decreto firmado esta noche por el presidente de la República ha sido dictado a instancia del gobernador general de Cataluña y de acuerdo con la Generalidad. En virtud de posibles conflictos, que pueden presentarse por la huelga de los obreros del Ramo del Agua, Luz y Electricidad, el Gobierno ha sometido a la sanción de S. E., y éste ha firmado un decreto declarando el estado de prevención en Cataluña.

—¿Nada más que en Cataluña?

—Nada más. Me interesa hacer constar que ha sido dictado a pro-

puesta del gobernador general, señor Selvás y de acuerdo con la Generalidad.

Agregó el ministro: —Probablemente el estado de prevención durará sólo unos días, quizá unas horas, pues las negociaciones para resolver el conflicto van por buen camino.

**DESCARGA UNA FORMIDABLE TORMENTA**

PAMPLONA. — Comunican de Tafalla que ha descargado una formidable tormenta, habiéndose producido inundaciones que han causado daños en los campos y en algunos edificios.

Numerosos animales han sido arrastrados por la corriente de las aguas, pereciendo ahogados.

En la línea del Norte las aguas dejaron la vía al descubierto arrastrando las traviesas.

Las aguas han alcanzado ocho metros de altura sobre el nivel ordinario del río, quedando inundadas las huertas próximas al cauce.

**VUELAN UN PUENTE POR QUE LES PARECIA ESTRECHO**

PAMPLONA. — Desde hace algún tiempo existía disgusto entre los vecinos de Ibero por la estrechez de un puente, habiendo sido volado con dinamita para obligar a la Diputación a que construya otro más amplio.

La Guardia Civil ha practicado varias detenciones.

**INTENTO DE INVASION DE FINCAS**

PAMPLONA. — Se ha concentrado la Guardia Civil en el pueblo de Pitillas a causa de la campaña de agitación realizada por algunos elementos extremistas, que han realizado atropellos invadiendo algunas fincas para intentar realizar las faenas agrícolas.

**ANUNCIAN EL PARO EN LA FABRICA DE TRUBIA**

TRUBIA. — En los talleres de laminación de la industria militar han presentado el oficio de huelga general los obreros como protesta contra el despido injusto de un obrero por un capataz.

Piden, para solucionar el conflicto, la admisión del obrero y el despido del capataz.

**ACCIDENTE DURANTE UNA ALGARADA**

TOLEDO. — En el pueblo de Villacañas los elementos extremistas promovieron un alboroto y fué precisa la intervención de la Guardia civil.

Como los amotinados no deponían su actitud de violencia fué preciso que los guardias hicieran una descarga al aire, con el fin de amedrentarlos.

Durante la algarada se desbocó un caballo de la Guardia civil. El jinete llevaba el sable en la mano y al caer hirió gravísimamente en el cuello a un joven apellidado Merino.

Se teme que ocurran nuevos desórdenes en el caso de que el herido muera, pues los ánimos están muy excitados.

Aunque el accidente fué fortuito se instruye una sumaria.

**GRAVÍSIMA SITUACION EN CUBA. ESPAÑOLES DETENIDOS**

LA HABANA. — Un despacho de Bayamo dice que han sido detenidos catorce españoles, pues realizaban una intensa propaganda comunista y parece que han tomado parte en algunos movimientos revolucionarios.

En toda la isla han vuelto a reproducirse los desórdenes.

Durante el desarrollo de una tormenta en La Habana grupos de extremistas saquearon algunos edificios que hay frente a la escollera.

Por la noche los extremistas agredieron a las tropas, que hicieron fuego sobre ellos y mataron a dos de los agresores.

**SE CONTRADICE EL AGRESOR DEL CANCELLER**

VIENA. — El autor del atentado contra el canciller, Dollfuss, ha incurrido en contradicciones al tratar, especialmente, de cómo adquirió el arma.

América, en donde tiene comprometidas gran número de conferencias y cursillos de carácter universitario.

**FRACASAN OTRA VEZ LOS ESPOSOS MOLLISSON**

WASAGA BEACH (Ontario, Canadá). — Por tres veces consecutivas los aviadores Jim y Amy Mollisson intentaron emprender el vuelo del Canadá a Bagdad (India) sin escala. Las dos veces primeras el aparato, demasiado cargado, no pudo despegar. A la tercera tentativa el avión logró elevarse ligeramente, pero volvió a caer.

El tren de aterrizaje resultó averiado, pero los tripulantes salieron indemnes.

**UN INCENDIO QUE PRODUCE VICTIMAS**

LOS ANGELES. — Se declaró un violento incendio en unos montes de alrededor de Hollywood y que constituyen un dominio público que utilizaba el Gobierno federal para dar trabajo a numerosos obreros parados. Se sabe que varios de éstos han perecido en el siniestro.

Las primeras noticias dan treinta y tres cadáveres carbonizados y unos 150 heridos, algunos de los cuales lo están de suma gravedad. Faltan todavía veinte desaparecidos, que se teme hayan sucumbido en la catástrofe.

## NOTICIAS GENERALES

**PROGRAMA INTERESANTE.** — Nuestro buen amigo don Gerardo Rodríguez ha confeccionado un artístico programa de las fiestas del Pilar, editado escrupulosamente por la Imprenta Baillo, teniendo la atención de enviarnos varios ejemplares, que hemos leído complacidamente. La portada es una magnífica composición del destacado dibujante "Guillermo"; en la primera hoja se da un efusivo saludo al forastero que nos visita en estas tradicionales fiestas y en el resto de las páginas, al lado de una lucida muestra del comercio e industria de la ciudad, hay abundantes gráficos de los más notables monumentos zaragozanos, resultando, con todo ello, un programa muy vistoso e interesante.

**INSPECCION SANITARIA.** — Por la inspección veterinaria municipal se han destinado a la solubilización una oveja y dos carneros, habiéndose retirado del Mercado de Pescados 1.586 kilogramos de pescado, y del de Abastos 25 de idem, 150 de frutas, dos pulmones y un conejo.

En los cuatro primeros días de este mes se han retirado del Mercado de Pescados, por insalubres, 285 cajas de sardinas y gran número de cajas de pescadilla, gallos, bacalao,

**CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C.**  
CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones  
D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA  
SUCURSALES: Manifestación, 14,  
Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

**NOTAS DEMOGRAFICAS.** — Nacimientos: Pilar Giménez Moya, Rosa Ferrer Jaurieta, José María López, Carmen Mercadal Ambroj, Luisa Aznar Latorre, Aurelia Gómez Cano, Benigno Sanmiguel Orga, Teresa Dupón Ibáñez, Francisco García García, Julio Pérez Gayán, Angel Giménez Subías, Serafin Casamayor Insa.

Defunciones: Antonio Omedes, 21 años, Santa Catalina, 16; María Cincea, 15 años, Abadía, 3; Irene Eche-goyen, 75 años, Ramón y Cajal, 46 y 48; Andrés Casabiel, 71 años, Eras, 12.

**OSTRAS** frescas, recibidas diariamente, las encontrará siempre en CASA USON, representante general de la UNICA casa que exporta a todos los puntos de España este sabroso marisco que se gusta en estado natural porque es más rico en albúmina animal y más rico en fósforo, hierro y yodo.  
¡Su delicioso sabor es inconfundible!  
En su mesa no deben faltar las exquisitas OSTRAS DE ARCADE, de fama mundial.

UN PROCESO QUE APASIONA AL MUNDO

LA MEJOR VOLUNTAD DE UN ABOGADO

VAN DER LUBBE HA DICHO QUE SI

A nadie ha sorprendido la confesión de Van der Lubbe como único autor del incendio del Reichstag.

Estaba previsto; ya para esto nada más no merecía la pena del espectáculo con que se celebra este proceso, suspendido del trapeo de todos los telégrafos del mundo.

La figura de Van der Lubbe ha aparecido en este drama confusa, en tintas de estupidez, de incoherencia y de cretinidad. Es innegable que esa frente estrecha, oscura, cernida siempre por un mechón angustioso, oculta el verdadero resorte del asunto.

En el ajedrez de la causa se han jugado todos los peones posibles sin una jugada limpia, diáfana y convincente. ¿Se ha podido probar que Van der Lubbe obrara impulsado por sus ideas de color rojo? ¿Se ha comprobado que el holandés actuara como brazo del terror pardo? ¿Hay en la sombra delincuentes que nunca se conocerán? ¿Es un delito político o la exaltación de un loco?

En definitiva; hasta hoy, octavo día de la vista, no se sabe absolutamente nada más que en el mes de febrero de 1933. Quizás se sepa un poco menos.

OIDO A LA DERECHA

No quisiera que pudiera tacharse de parcial. Hemos oído, hasta ahora, a quienes pudiéramos llamar el ala izquierda del proceso; acusadores de los acusadores.

La impresión dominante es de que el proceso de Leipzig supone una comedia en la que está escrito de antemano el desenlace. Se ha formado en torno a este asunto un estado de expectación universal, un frente de sectores disensos en el que todas las pasiones —de uno y otro lado— pueden tener cabida. El informador, forzadamente, ha de escuchar a ambos lados. Y cumplir su simple misión de relatar.

Una de las figuras más relevantes del proceso, y que puede aducir argumentos de interés, es la del letrado doctor Sack, defensor del diputado comunista Torgler.

QUIEN ES EL DOCTOR SACK

El doctor Sack es un caracterizado nacionalsocialista. Hombre de leyes, goza de gran prestigio como jurista en la República alemana. En 1919 ingresó en las primeras organizaciones racistas de Baviera. El doctor Sack es hombre de ideas templadas y conservadoras. Se ha destacado siempre como un enamorado de la política de Hitler.

A su defendido, el comunista Torgler, se le ha escuchado protestar contra el hombre que se le ha asignado como defensor:

—Es tal el abismo de cosas fundamentales—ha dicho Torgler—que se abre entre el doctor Sack y yo, que hasta su buena, precisamente su buena fe, le impulsaría a llevarme al patíbulo.

Sack, por su parte, afirma que "el espíritu de un hombre disciplinado en el Derecho le coloca al margen de todas las ideas políticas".

—Yo pondré todo mi entusiasmo y mi mejor voluntad al servicio de la ley, de la verdad y de la justicia. Torgler se sonríe y dice:

—Pero es que los dos tenemos un concepto muy distinto de esa ley, de esa justicia y de esa verdad.

LABOR SECTARIA

Sack se presta de mala gana a la conversación. En un vestíbulo del Alto Tribunal de Leipzig se ha encontrado con mi estilográfica inexorable que, a todo trance, le quiere escuchar.

El doctor cálase el monocle y me dice altivamente:

—Se ha mentido, se ha falseado, se ha calumniado de tal manera en este asunto que siento una gran repugnancia y un gran temor por todo lo que sea, fuera de la órbita oficial, referirme a él.

—Yo quisiera una opinión subjetiva de la causa...

—La figura del delito, a mi juicio, está perfectamente calificada en las conclusiones que elevaré al Tribunal. Usted comprenderá que, fuera de mi sagrada labor oficial, nada debo decir...

—¿Qué impresión obtuvo en el contraproceto de Londres?

—Yo asistí a aquella asamblea como documentación para mi defensa. Hasta esto, tan noble y desinteresado, ha merecido la reprobación de

ese sectarismo ciego e intransigente que se opone a la labor ecuaníme de la justicia.

—¿Es cierto que en el contraproceto de Londres quedó comprobada la inculpabilidad de los procesados por el incendio del Reichstag?

—¿Cómo puede decirse eso? ¿Qué inculpabilidad ha quedado demostrada allí, donde toda falsedad ha tenido apoyo y toda insidia beneplácito? ¿Es vergonzoso que pueda hablarse así! El contraproceto de Londres no fué más que un largo debate político contra Alemania, contra la política alemana.

El doctor Sack ha descompuesto un poco su grave actitud y animado el guión de la entrevista.

—Mi deseo sería—le pregunto yo—que me contestara usted a estas preguntas: ¿es cierto, según declaración del jefe de bomberos destituido en Berlín, que para el incendio del Reichstag se necesitó una cantidad de combustible superior a la que pueden transportar cinco hombres? ¿es posible que un hombre de la deficiencia óptica de Van der Lubbe escalara ágilmente una ventana del Parlamento? ¿es lógico que un hombre como su defendido, Torgler, interviniera en el incendio? ¿se ha comprobado si Van der Lubbe fué alguna vez amigo de Goering?

El doctor Sack me mira dubitativo en la pausa. Es él, seguramente, quien tiene ahora desesos de preguntarme algo. Descabalgó el monocle, y limpiándose tranquilamente con un pañuelo de seda me responde, ya restablecida su doctoral posición:

—Mi distinguido señor, todo eso pudiera ser argumento para mi defensa. Todo eso hay que demostrarlo, precisamente, ante el Tribunal. A mí me parece muy bien que se aduzcan todas las pruebas que tiendan a esclarecer la ley. Nadie más decidido a eso que yo. Lo que no se puede admitir es esa labor sectaria, esa campaña de difamación contra personas dignísimas. Soy un hombre honrado, de una historia intachable. Nadie tiene derecho a ofenderme desde la impunidad. No tolero que se mezcle mi nombre en maniobras políticas de un fin equivocado. Cuando me encargué de la defensa de Ter-

gler lo hice por ineludibles deberes de mi profesión. Un letrado, en el ejercicio de su derecho, no tiene más mandato que el de la justicia y el de la ley. Lo que se consigue con el ambiente injurioso que rodea al proceso es entorpecer la labor del Tribunal, desmoralizar a los reos y envenenar hasta el delito en sí. Yo no he venido aquí para hacer política.

PARENTESIS

Hasta el martes —acaso cuando se publiquen estas líneas— no se reanuda la vista del proceso. Con la ratificación de culpabilidad de Van der Lubbe se ha llegado a una de las metas perseguidas.

Las sesiones sucesivas son las que han de tener más emoción. En breve informarán los defensores y se espera con nerviosa inquietud este momento.

Mientras, el mundo entero sigue vigilante, alerta y sensible a esos cinco hombres que en Leipzig están amenazados por la pena de muerte.

E. RUIZ DE VILLENA  
Leipzig, septiembre, 1933.  
(Reproducción prohibida)

EN LA PLAZA DE ROCASOLANO

Un panadero es arrollado por un carro y queda gravemente lesionado

En la plaza de Rocasolano (Delicias) Lucas Benedi Simeón, de 46 años, panadero, con domicilio en la calle de 14 de Abril, 10, yendo en bicicleta chocó contra las caballerías del carro que guiaban los hermanos Hilario y Vicente Romero Bagüés, de 30 y 26 años, respectivamente.

Lucas fué arrollado por las caballerías y resultó lesionado.

Conducido al Hospital provincial fué asistido por el médico don Eduardo Teixeira y practicantes de servicio.

Presentaba fuerte compresión torácica, contusiones en la región peniana y shock traumático, de pronóstico grave.

Quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

PEQUENOS SUCESOS

UN ZAPATERO LESIONADO

En el Hospital provincial fué curado por el médico señor Pamplona y practicantes de servicio Martín Rodrigo Varas, de 21 años, zapatero.

Padecía una herida incisa en el cuarto espacio intercostal, de pronóstico reservado.

Según manifestó se había herido casualmente.

UNA NIÑA LESIONADA POR UN PERRO

En la calle de Figueras Pilar Ruiz Gascón, de 7 años, fué mordida por un perro.

Le produjo erosiones de pronóstico reservado en la pierna derecha.

Fuó asistida en la Casa de Socorro.

PREAMBULO FESTERO

YA HA LLEGADO LA FERIA

Ya está el bullicio presursor de la feria. Han llegado los grandes carromatos de los feriantes, entre la expectación infantil que anhela la instalación de la feria; vienen enormes camiones cargados de mástiles, de ruedas, de colgaduras, de cuanto dentro de pocos días ha de constituir esta pequeña ciudad, ruidosa y alegre, característica de los días festeros.

El hecho de haber retrotraído la feria al sector más próximo a la plaza de Castelar, dándole con ello una proximidad de que carecía en estos años últimos, hace que el número de curiosos en torno a estos pintorescos preparativos sea enorme, singularmente en las horas de la tarde.

La instalación tan céntrica de la feria ha hecho también que la recaudación por terrenos haya superado a la de otros años, pues los feriantes esperan, con harto fundamento, que el contingente de público este año en la feria sea mayor que nunca.

Bien se advierte ya la animación que ha de haber en los días de las fiestas en ese sector por lo que estas tardes, en las que comienza a alzarse el gran tinglado de la feria, tienen de público. En realidad el espectáculo de la feria ha comenzado ya con esta batahola formidable de las instalaciones, entre cuyos esqueletos pasea enorme número de gentes durante las tardes.

EL SUCESO DE ANOCHE

Estalla un petardo en la calle de Gavín

Anoche, a las once, se oyó una gran detonación en la calle de Gavín.

Los vecinos, alarmados, pudieron comprobar que el hecho había ocurrido en la peluquería de don Florentino Beneded, establecida en la casa número 6, propiedad de don Macario Vidal.

Se trataba de un petardo que personas desconocidas debieron colocar en la parte inferior de la puerta principal de la peluquería.

Causó el explosivo daños de consideración en la tienda, levantó parte del pavimento de ésta, rompió los cristales de la puerta y ventana y averió parte del menaje y utensilios.

Además, por efecto del estampido, se rompieron los cristales de los

balcones correspondientes a varios pisos de la casa.

En las tiendas contiguas, una de ellas de vinos, propiedad de Román López, y otra de comestibles, de Baltasar Ruiz, el explosivo también produjo grandes desperfectos en el mobiliario, existencias y géneros.

Acudió al lugar del suceso el comisario jefe de Vigilancia, señor Fernández Prados, con los inspectores señores Torres y Gascón, más algunos agentes, y adoptó atinadas disposiciones para descubrir y capturar a los autores.

LANGOSTA VIVA  
se recibe diariamente  
CASA CESAR - SERVICIO A DOMICILIO



MIS CONSULTAS. (NO SE TRATA DE "MISS" NI DE EBELLEZAS)

El agricultor. — Nos ofreció el ministro que para fin de este año quedarían resueltas las peticiones. ¡Claro que no contaba con la desconfianza parlamentaria!

El ministro navegante. — Iba a la posesión y me encuentro desposeído al desembarcar.

Otra vez me haré a la mar, y quedé al regreso me encuentre ministro nuevamente.

Las carteras atraviesan los océanos, y puede que sigamos así sin coincidir nunca en el litoral.

El gobernador de dos semanas. — Hay que formalizar estos nombramientos. Lo más desagradable es que cuando uno comienza a hacerse al cargo...

¡Vaya usted a saber cuándo me tocará otra vez!

El contribuyente — Tejer y destejer. Gastos y más gastos a cargo del Estado y a costa nuestra. Más ministros, más cesantías, y... ¡no me hable de los presupuestos!

El aspirante a "enchufes". — Malo será que en este ir y venir incierto y en estas modificaciones no me llegue la vez.

Uno de la Esquerra. — Sin "nosotros" no harán nada a "dretas", ¿sabe?...

Un concejal. — Por lo menos esto del Ayuntamiento es más inamovible. Aquí se hace uno viejo, y ¡tan a gusto! Ni sobresaltos políticos, ni crisis, ni dimisiones. No digo que las concejalías sean vitalicias, porque la vitalidad en el desempeño del cargo no existe...

GUERRA A LA GUERRA  
Es el grito de toda la humanidad  
Los hombres, ¿deben pelear?  
Un verdadero alegato contra la guerra, con LEWIS STONE y PHILIPS HOLMES  
Enorme éxito  
CINEMA ALHAMBRA  
PRONTO: ESTRENO SENSACIONAL  
Una morena y una rubia  
Hablada en español

VALOR  
A MAL TIEMPO...  
ASPIRINA  
Vd. puede cortar fácilmente cualquier resfriado, catarro o gripe si toma a tiempo ASPIRINA. Conviene tenerla siempre en casa.  
Aspirina BAYER

MONUMENTAL CINEMA  
EXTRAORDINARIO  
A. O. RECIMIENTO ARTISTICO  
La extraordinaria producción nacional, hablada en español  
NIEBLA  
Un film formidable de BENITO PERROJO, interpretado por MARIA F. LADRON DE GUEVARA y RAFAEL RIVELLES  
¡La mejor película española de la última temporada!  
Y en la segunda parte del espectáculo DEBUT de la "estrella" coreográfica española  
GOYESCA  
y de la popular vedette de la canción ASCENSION PASTOR  
Precios popularísimos  
Tarde, a las 6'45 - Noche, a las 10'30  
BUTACA, 1 pta. - GENERAL, 0'50  
A las 5, una única función cinematográfica a precios corrientes.

EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

**Ayer se inauguró el nuevo servicio de urgencia**

Ayer, a las siete y media de la tarde, tuvo lugar en el Hospital provincial la inauguración del nuevo servicio de urgencia, cuya instalación puede competir con la de los mejores hospitales de España.

Los aparatos y muebles, en su mayoría, han sido construídos en los talleres del Hospicio provincial.

En la nueva sala de servicio de urgencia, en cuya instalación se han tenido en cuenta los más modernos métodos, pueden realizarse hasta las intervenciones quirúrgicas de necesidad inmediata que con relativa frecuencia suelen presentarse en esta clase de establecimientos.

El acto de la inauguración fué en extremo simpático.

Asistieron a él el gobernador civil, señor Ordiales; presidente de la Diputación, señor Orensanz; alcalde de la ciudad, señor Martínez; diputado visitador de los establecimientos de Beneficencia, señor Carceller; inspector provincial de Sanidad; secretario de la Corporación provincial, señor Falcó; decanos honorarios del Cuerpo facultativo don Juan Lite y señor Gómez Salvo; decano, don Joaquín Gimeno Riera; médicos de la Beneficencia, doctores Pérez Serrano, Ariño, Fernández, Alvira, Val Carreres, Cepa, Mirón, Noailles, Teixeira y Palomar Latorre; médicos de guardia don Antonio Val Carreres, don Eduardo Teixeira, don Enrique Lafiguera, don Jesús Sardaña, don José María Pamplona, don Alejandro Palomar Palomar y don Felipe Borderas; practicantes don Antonio Sebastián, don Virgilio Vallejo, don Simón Martínez, don José María Isert, don Francisco Gascón y don Segundo Bueno.

También asistieron el jefe del Negociado de Beneficencia, señor Bastero; el director de los Establecimientos de Beneficencia, señor Vidal, y el subadministrador de los mismos, don Segundo Franco.

El diputado visitador, señor Carceller, pronunció breves y elocuentes frases, poniendo de relieve la magnífica labor del Cuerpo facultativo de la Beneficencia provincial, que bien merece que la Diputación se preocupe de mejorar los servicios y estudiar una reorganización del mismo.

El decano, ilustre doctor Gimeno Riera, contestó a las frases del diputado visitador, elogiando la labor realizada por la Comisión Gestora con obras como la que se inauguraba, que con tanto entusiasmo propugnó el diputado señor Carceller.

Luego se refirió a los jóvenes médicos de guardia, que son los que han de tener a su cuidado el nuevo servicio, en el que se pondrá a prueba su competencia y cariño a la profesión, y terminó rogando al gobernador transmita un respetuoso saludo a las altas jerarquías de la República.

A continuación los invitados al acto fueron obsequiados con dulces y vino en el despacho del decano, visitando después los departamentos de la Casa, de reciente reforma, como son la cocina, sala de operaciones y rayos X.

Se hicieron grandes elogios de todos ellos.

**MOJAMA FRESCA y MARISCOS**  
IMPORTACION DIRECTA  
**CASA CESAR**

**CAPILL**  
da pelo al calvo más rebelde y evita su caída inmediatamente.  
Éxito garantizado.  
Con 8 días de uso se convencerán.  
Loción: 12 pesetas frasco.  
Crema: 8 pesetas tarro pequeño y 15 pesetas, grande.  
Productos Apolo. — Apartado 3.047 MADRID

*Colaboraciones de La Voz de Aragón*

DE PASO

**PRINCIPIO DE CURSO**

No pueden imaginarse los muchachos que estos días van a los Institutos y Facultades, más que con el ansia de estudiar de vivir la vida estudiantil (en lo que se refiere a pasarlo alegremente durante nueve meses muy cortos) que en una tertulia cafetera hablase de los estudiantes todos en un sentido de cariño, eso sí, pero de condena en cuanto se refiere a... gravar el presupuesto y a almacenar doctores de toda especie.

Se habló —pues la moda de no gastar se apodera de los viejos, en tanto que los jóvenes gastan pensando que la vida no es una funeraria ni el hombre moderno una hormiguita— se habló, digo, de los muchos abogados que salen, de la enormidad de médicos que se licencian, de las cantidades enormes de títulos que se dan y —ahora sale la suprema razón— del derroche que significa gastar en escuelas lo... que no se ha gastado.

En la tertulia hubo, ¿cómo no?, gente que no pensaba igual que la otra gente, y el diálogo tuvo hasta apariencias agrias.

Y uno dijo:  
—¡Una escuela en cada calle!  
¡Una cárcel para los papás que por explotar a sus pequeños los privan de colegio!  
¡La horca para quienes intenten poner trabas a la marcha progresiva de la enseñanza, que es, a fin de cuentas, lo que puede salvarnos!

—Todos sabios, ¿no?  
—¡Ojalá!  
—¿Y quién cultiva la tierra?  
—Los que no tengan capacidad para otra cosa.

—Y la burocracia creciendo, ahogando, esquilmando al contribuyente...!

No se pegaron, pero faltó poco. Quizá, como decía el contertulio razonador y calculador, sobre burocracia; pero es lógico que el hombre que se considera capaz y llegue a culto quiera ser algo más que mozo de mulas, minero o empleado de la limpieza.

El Estado, hasta hoy, abre cátedras de muchas materias. No limita el número de los estudiantes y, por ende, salen de las cátedras muchos hombres con títulos que, por otro lado, dieron al Erario público sus dineros y los años mejores de la vida.

Por otra parte, ¿a qué otra cosa que a ser sana y útil burocracia han de ir los que, sabiendo, no poseen otros caudales que lo que estudiaron y acreditó un título?

Para los que piensan que trabajar no es otra cosa que cargar serenos los ciudadanos que ponen sus cerebros al servicio de altas disciplinas no pueden y no deben ser eso, que deben ser arquitectos o ingenieros o simplemente contables de la más alta y limpia contabilidad de España.

Uno sostuvo —y esto alborotó el cotarro— que el catalogar libros, alinear cifras o trazar planos es, sin desdoro para nadie, de más alta jerarquía que fabricar botijas o saber enjalbegar alcobas.

—¡Con los brazos que faltan para la agricultura...!—suspiró uno que tiene campos y no parece que está a gusto con sus aparceros.

Yo creo que, para hacerle rabiar, el más joven de la mesa dijo zumbón:

—¿Pero es que existe... eso en España? ¡No! Lo que hay es un primitivismo romano en todo, y única-

mente los estudiantes que a esa especialidad se dedican son los que pueden elevar aquello que ha sido hasta hoy cosa rudimentaria a una cosa de contenido científico, conveniente a todos.

Pero los brazos, ¿no valen nada para usted?

—Más valen los cerebros. Ellos estudiarán las conveniencias de los campos en cuanto a abonos pueda referirse; ellos serán los que inventen las máquinas auxiliares y emancipadoras.

—¿Quiere usted decir que el trabajador, el hombre de la azada, es cosa ínfima y de escaso valor?

—¡A sabiendas no digo tonterías! Lo que digo y sostengo es que, si todo es útil, el hombre inteligente, el hombre de estudios, lo es más que el que nada estudia y de la rutina hace su sapiencia.

—¡Pues sin el trabajador, sin el músculo del trabajador nada seremos!

—¿Y usted lo es?  
—¡A mucha honra!

—Entonces, siendo hombre del campo, de muchos campos, y amando al campo y a los que en él sudan, ¿quién le obliga a que su hijo, que debiera ser del campo, lo lleve usted, por tener dineros, a una Universidad para que adquiera cultura y no sea el héroe de la digna azada?

Aquello, que al cronista le pareció disparo hecho con destreza, acalló el decir del hombre que quiere privar a su hijo del santo terruño. Y el que le contradecía habló un poco más:

—Yo no critico lo que hace, me parece racional; pero ¿no cree usted que ya va siendo hora de que probemos a ver si adquiriendo cultura valemos más de lo que hemos valido? Hay que dejar de ser topes para aspirar a ser águilas, y si águilas no, a ser, por lo menos, golondrinas. ¡Cada cosa es para su cosa, y el hombre fuerte de cuerpo pero débil de inteligencia, a los trabajos que el otro, el inteligente, irá procurando sean cada día menos duros!

—¡El egoísmo humano, sobre todo en los colocados en la cima, no hará lo que dice!

—Obligaremos a que lo haga.

—¿De qué manera?

—¡No venda su merced las acelunas antes de plantar los olivos! Ahora a poner escuelas en todas partes; a obligar a ir a ellas a todos los niños, y después, en la otra, o en la otra generación, ya veremos los resultados.

—¡Si para tan largo me lo fias!...

—Sea generoso y prudente. No piense sólo en usted; piense en sus hijos, en sus nietos. La antorcha que se nos da para alumbrar nuestra senda no debemos ni disfrutarla solos ni, por egoístas, apagarla cuando

la vida se abre, a lo lejos, con celajes nada prometedores.

Y no pasó más.

Fuera, en la calle, a la puerta del Instituto, unos niños y unas niñas reían su gozo de estudiantes nuevos.

Y en la rueda de un barquillero probaron su fortuna. La rueda numerada les dió el gozo de reír más y de poner en sus labios, con la risa, el dulzor de unos cuantos barquillos...

FERNANDO MORA

**Asociación de la Prensa de Zaragoza**

LA SENSACIONAL FIESTA DE LAS REGIONES PROMETE SER UN MAGNIFICO ACONTECIMIENTO MUNDANO

Se nos remite de la Asociación de la Prensa esta nota:

“Fundados motivos tiene la Asociación para ser optimista, ya que ha pulsado el ambiente favorable que se ha creado en dos días alrededor de esta fiesta que ha de celebrarse a beneficio de la Caja de pensiones para viudas y huérfanos de periodistas.

En favor de su fin benéfico, y al propio tiempo para llenar una necesidad de esta gran ciudad que ha de preciarse de serlo, se ha organizado esta fiesta de distinción y alto relieve mundano en el apogeo de las tradicionales del Pilar, que atraen a Zaragoza personalidades de todas las regiones de España. Entre los festejos de esos días no pueden faltar fiestas de carácter mundano y entre éstas es el deseo de la Asociación que la suya sea la representación más bella del homenaje a las regiones. Para ello se cuenta con el comprensivo y bondadoso espíritu de un nutrido grupo de encantadoras y muy bellas mujeres zaragozanas que asistirán a la fiesta vistiendo los trajes típicos de todas las regiones; con el Gran Hotel, que pondrá una vez más de relieve su buen gusto y su delicadeza en todos los servicios y con la colaboración de varios renombrados artistas.

Por todo esto no es aventurado afirmar que, en la noche del 15, se reunirán en el Gran Hotel las familias más conocidas de Zaragoza con los forasteros de más relieve social.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud, Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

**A MADRID, EL DOMINGO**

Actuando el domingo próximo en la plaza de toros de Madrid el diestro aragonés PACO BERNAD, y con objeto de facilitarles a los aficionados y amigos un viaje rápido y económico, TAXIS - AUTOCARS ZARAGOZA organiza un servicio de cómodo autocar, con butacas numeradas.

Saldrá de Zaragoza el sábado, a las nueve de la noche, con llegada a Madrid a las tres y media, para poder descansar, haciendo el regreso de Madrid a las diez de la noche del domingo.

EL MEJOR SERVICIO, EL MAS RAPIDO Y EL MAS ECONOMICO

Detalles e inscripciones: RESTAURANT PENINSULAR. — Calle San Miguel

**GRAN POLITECNICA TORRES**

preparación para

**Bachillerato - Comercio - Facultades de Ciencias, Letras y Derecho Carreras militares - Marina - Ingenieros**

**Campo de recreos ~ Tennis ~ Patines ~ B alompié ~ Gimnasio**

**BRUIL, 2 ZARAGOZA TELEFONO 2470**

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

**Los laboristas ingleses y la independencia de Austria**

En el Congreso que celebra ahora el Labour Party han deliberado extensamente los delegados sobre la situación política en Austria.

Los laboristas ingleses han fijado su posición ante la inminencia de que avasalle el fascismo a las agrupaciones políticas austriacas y que implanten un régimen análogo a los establecidos en Alemania e Italia.

Según los laboristas, el “Fascio” amenaza destruir en Austria la libertad y la democracia popular.

Para evitar tal posibilidad solicitan los delegados del Labour Party en la Conferencia de Hastings que intervenga el Gobierno inglés y emple los medios potentes de que dispone, a fin de hacer fracasar cualquier agresión extranjera contra la República austriaca y quede a salvo su integridad nacional.

Queda bien patente con este acuerdo que los laboristas ingleses quieren librar a la nación austriaca de quedar sojuzgada bajo la poderosa influencia de Alemania e Italia.

**EL PARTIDO LIBERAL RUMANO PIDE EL PODER**

En un programa-manifiesto dirigido Estados afirman la adhesión a la Soberal que acaudilla Duce expone su plan de Gobierno con remedios para todos los problemas políticos, sociales y económicos que hay planteados en Rumania.

Los liberales rumanos piden el Poder y aseguran que el servicio de la Deuda exterior no rebasará los límites de la capacidad de pago que ofrece la nación rumana.

Son también partidarios de mantener los Tratados vigentes con otros Estados, afirmar la adhesión a la Sociedad General de las Naciones, para consolidar la paz en Europa.

Son estos los extremos principales del programa de Gobierno que el partido liberal de Duce presenta al pueblo rumano.—S. S.

**NECROLOGICAS**

Falleció ayer, en la villa de Gelsa, a las ocho de la noche, a los sesenta y nueve años de edad, el señor don Benito García Falcón.

Su fallecimiento ha ocasionado en esa villa profundo sentimiento, por ser persona que, por su prestigio y relevantes prendas morales, gozaba de generales simpatías y afectos en todo el vecindario.

Inteligente, laborioso, de gran rectitud de conciencia, durante toda su vida fué dejando una estela de bondadosas acciones y semillas que han fructificado en altas virtudes, tanto dentro como fuera del hogar.

El respeto y consideración que disfruta en Gelsa la familia de don Benito García y el sentimiento causado con la muerte de éste se puso de manifiesto en el acto del entierro, que tuvo lugar ayer, a las cinco de la tarde, e igualmente se exteriorizará en los funerales, que se celebrarán hoy, viernes, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de Gelsa.

A su esposa, doña Eusebia Borraz Usón; hijos, doña Francisca, don Benigno, Román y César; hijas políticas, doña Florinda Royo Baguer y doña Marina Borraz Usón; nieta, hermana, hermana política, sobrinos, primos y demás familia expresamos nuestro muy sentido pésame.

—Todas las misas que se celebren hoy, viernes, día 6, de seis a diez, inclusive, en la iglesia de Santa Catalina, serán aplicadas en sufragio del alma de don Ignacio Balaguer Herrera, que falleció el día 6 de octubre de 1931.

**FRONTON ARAGONES**

Viernes, 6, a las diez y media de la noche

Primer partido  
Cantabria y Uruñue (rojos) contra Verdasco y Carmelo (azules)

Segundo partido  
Chaparro y Hernani (rojos) contra Urrutia e Irujo (azules)

**DE PITON A PITON**

EL DOMINGO, EN ZARAGOZA

Pasado mañana serán desencajonados en nuestra plaza los toros de Hernández (antes de Encinas), Arturo Sánchez Cobaleda (antes de Villar), Miura y doña Concepción Concha y Sierra (no viuda, como dice el programa, pues doña Celsa, la viuda, murió ya), que han de ser lidiados en las cuatro primeras corridas de feria.

Después habrá novillada, en la que Melchor Soria, Benito Carceller "Barrrera II", Valeriano de Mingo y Lorenzo Jiménez "Faraón II" estoquearán cuatro novillos de don Fermín López, de Tudela.

Saldrán de banderilleros Pablo Lafuente "Gordo", Alfredo Gómez, Manuel Navarro, Vicente Jordán "Blanquito", Higinio Sancho y Enrique Perna. Dará la puntilla "Blanquito".

Costará el tendido de sombra, 2 pesetas; 1'30, el de sol; y 1'10, la andanada.

Comenzará la función a las tres y media en punto de la tarde.

**TOROS EN CEUTA**

El domingo se celebrará una corrida de toros en Ceuta, a beneficio de la Cruz Roja.

El ganado será de don Félix Moreno Ardamuy, y los espadas "Niño de la Palma", Domingo Ortega y La Serna.

Se dice que en esta corrida reaparece Domingo Ortega, curado de la grave cornada.

Así sea... porque estamos que no nos llega la camisa al cuerpo.

**LA DE FERIA, EN AVILA**

El día 16 del corriente se dará en Avila una corrida de toros con motivo de las fiestas de Santa Teresa.

La combinación parece que será un mano a mano entre "Niño de la Palma" y "Armillita chico".

De añadir un tercer espada sería éste Alfredo Corrochano.

**MANO A MANO, EN TOLEDO**

El día 15, domingo, habrá en Toledo un interesante mano a mano, organizado por "Dominguín".

Claro es que siendo mano a mano, interesante esta temporada, van a él Ortega y La Serna.

No se ha dicho todavía de quién serán los toros.

No hay que decir que la afición madrileña se volcará ese día en la imperial ciudad.

**EL DOMINGO, EN MALAGA**

Como homenaje a los asambleístas de la Jornada Médica se celebrará en Málaga el domingo una corrida de toros.

El ganado será de Domecq y los espadas "Carnicerito" (de Málaga), "Cagancho" y "Armillita chico".

**DON INDALECIO**

**LA FIESTA DEL EJERCITO**

**Será celebrada por la guarnición de Zaragoza mañana, sábado**

HABRA REVISTA MILITAR EN EL PARQUE DE BUENAVISTA Y DESFILE EN LA GRAN VIA

Por orden circular del ministro de la Guerra se celebrará por las tropas de todas las guarniciones en España, Marruecos y posesiones de Africa la Fiesta del Ejército mañana, sábado.

Para su realización en las guarniciones de la 5.ª División el general, don José Sánchez Ocaña, ha dictado estas disposiciones:

"En cumplimiento de lo dispuesto en la O. C. de 12 de mayo de 1931 (D. O. núm. 1106), el día 7 del actual se celebrará la Fiesta del Ejército en todas las guarniciones de la División, con arreglo a lo dispuesto en dicha orden circular y en la de 8 de octubre de 1933 (D. O. número 232). Dicho día será de gala, se izará el pabellón nacional en los edificios militares y tendrá lugar una parada militar seguida de desfile, según normas que en cada guarnición dictarán los respectivos comandantes militares.

Estos actos tendrán lugar en la guarnición de Zaragoza con arreglo a las siguientes instrucciones:

Se constituirán dos agrupaciones: una de tropas a pie y otra de fuerzas montadas (hipo y de tracción auto). Ambas serán mandadas por el general de la 9.ª Brigada de Infantería, don Carlos Guerra, quien llevará a sus órdenes al comandante de E. M. don Luis Serrano Gómez.

**Agrupación de tropas a pie.**—Mandada por el coronel del regimiento de Infantería núm. 5, don Manuel de la Torre, quien llevará a sus órdenes al capitán de E. M. don José Cebollero.

La compondrán:  
Regimiento de Infantería núm. 5: Con escuadra, banda, música y bandera y con dos batallones. Estos a tres Compañías de fusiles con dos secciones cada una, una compañía de ametralladoras y sus secciones de transmisiones y máquinas de acompañamiento.

Regimiento de Infantería número 22: Igual composición que el anterior.

Regimiento de Carros núm. 2: Una compañía a pie de 100 hombres, con estandarte y banda.

Parque Divisionario Artillería: Una batería, a pie, de tres secciones.

Batallón de Zapadores núm. 5: Dos compañías de dos secciones cada una: una a pie y otra a lomo.

Cruz Roja: Una sección de camilleros.

**Agrupación de tropas montadas.**—Mandada por el coronel del 9.º regimiento de Artillería Ligera, don Fernando Esponera, quien llevará a sus órdenes al capitán de E. M. don José María Herreros.

La constituirán:  
Regimiento de Caballería núm. 1: Cuatro escuadrones de sables a dos secciones con escuadra, banda y estandarte.

9.º regimiento Artillería Ligera: Un grupo de tres baterías, con escuadra, banda y estandarte.

Pontoneros: Una unidad de dos secciones, con escuadra, banda y estandarte.

Intendencia: Una sección montada y otra automóvil.

Sanidad: Cuatro coches Lhoner y dos autoambulancias.

Regimiento Carros núm. 2: Una sección de cuatro carros sobre plataforma.

Estas fuerzas formarán en el Parque de Buenavista, donde serán revistas por el general Sánchez Ocaña, acompañado de su Estado Mayor.

Después desfilarán por la Gran Vía ante la tribuna de autoridades e invitados, que se levantará en las proximidades de la Plaza de España.

**AGASAJOS A SUBOFICIALES, SARGENTOS Y TROPA**

Cada unidad dedicará un agasajo

al Cuerpo de sus suboficiales y asimilados y otro a los semejantes.

La tropa será obsequiada con comidas extraordinarias, para lo cual se aumentará la consignación por plaza de cabo o soldado en una peseta.

Se entregará en mano una peseta a los cabos y cincuenta céntimos a los soldados.

**UN CASO DE GRAN POBREZA**

**El alcalde hace un llamamiento a los sentimientos caritativos**

En la mañana de ayer visitó al alcalde el ciego José López Monteagudo, exponiéndole la crítica situación en que se encuentra su familia, con cinco hermanos privados también de la vista.

Todos ellos sienten afición por la música y solicitaba de la primera autoridad municipal se les facilitase un piano para que pudiesen estudiar, proporcionándoles de este modo un medio con que atender a su familia.

La Alcaldía, conmovida ante este hecho verdaderamente conmovedor, hace un llamamiento al noble vecindario de Zaragoza para que, haciendo una vez más gala de sus sentimientos humanitarios, faciliten el piano que esta desgraciada familia necesita.

Si algún vecino tuviese alguno usado del cual pudiera fácilmente desprenderse en favor del solicitante, puede manifestarlo a la Alcaldía, en donde se le facilitará el domicilio de esta familia.

Y caso de que este donativo no fuera posible, el alcalde, señor Martínez Andrés, ha expuesto a los periodistas su deseo de encabezar una suscripción con cuyo importe pueda adquirirse, aun cuando sea usado, el piano que le ha sido solicitado por su visitante.

**Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.**

**Junta Provincial de Reforma Agraria**

Presidida por don José María González Gamonal, y con asistencia de los vocales de la representación obrera don Mariano Castillo Carrasco, don Juan Sancho García y don Antonio Puyó García y de los representantes de propietarios don José María Sánchez Ventura y don Manuel Albareda Herrera, celebró sesión este organismo oficial, tratando de la forma en que van dando cuenta las Alcaldías de la provincia de la constitución de las Juntas depuradoras del censo, resolviendo las consultas formuladas en relación con ellas, examinando expedientes en tramitación para su elevación al Ministerio y, finalmente, tomando diversos acuerdos que afectan al funcionamiento de la Junta y sobre adquisición de material de oficina, indispensable por el momento para llevar la misión encomendada con arreglo a la legislación y a las instrucciones recibidas de la superioridad.

Se enteró también a la Junta, por la secretaría, del envío hecho a todas las Alcaldías de los impresos para la confección del censo de campesinos.



ALFOCEA. — Un grupo de simpáticas chiquillas de la localidad que han dado gran realce a las pasadas fiestas. (Foto. Cerrada)

**LA VIDA MUNICIPAL**

**LA PROLONGACION DE LA CALLE DE LA YEDRA**

La Cámara de Comercio ha presentado un escrito apoyando la petición formulada por los propietarios de la calle de la Yedra, respecto a la prolongación de la misma hasta el paseo del Ebro.

El escrito ha pasado a la Comisión correspondiente.

**DECLARACION DE DIAS FERIA-DOS**

La misma entidad ha presentado otro escrito interesando se declaren feriados los días de las fiestas del Pilar.

La Comisión correspondiente informará respecto a la solicitud.

**EL ALUMBRADO EN CONDE DE ARANDA**

Una comisión de vecinos de la calle del Conde de Aranda visitó ayer al alcalde interesándose por la instalación del alumbrado en dicha vía.

La Alcaldía ordenó que por el Negociado correspondiente se anuncie el oportuno concurso.

**INTERESES DE LOS BARRIOS**

El alcalde del barrio de Garrapini-

llos solicitó ayer del señor Martínez Andrés la reposición de las lámparas de alumbrado de dicho barrio que se encuentran inservibles.

La Alcaldía dió las órdenes oportunas.

**LA SESION DE HOY**

En el orden del día de la sesión de esta tarde no figura otro dictamen de importancia que aquel en que se informa la moción del señor Bozal sobre petición de restablecimiento de la Academia General Militar.

Pero posiblemente el dictamen será retirado si la crisis de Gobierno no ha sido resuelta o el nuevo Consejo no es presidido por el señor Lerroux, autor de la promesa del restablecimiento de la Academia.

**PIEL Y VIAS URINARIAS**

**Dr. LAMBAN FALCON**

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 9  
COSO. 182 duplicado

**NOTICIAS DE TERUEL**

YA HAY ALCALDE

En la última sesión celebrada el Ayuntamiento procedió a la votación para la elección de alcalde y primer teniente de alcalde, que se hallaban vacantes como consecuencia de un voto de censura al primero, por cuya causa, y solidarizándose, presentó la dimisión el teniente de alcalde, en vista de cierta negligencia por no haber dado cuenta a la Corporación del viaje de los ministros turolenses.

Como en la anterior sesión municipal la votación que se llevó a efecto dió un resultado de tantos votos en blanco como señores concejales asistieron y se rumoreaba además que dicha actitud se repetiría en la siguiente, se llegaron a hacer cábalas de que la designación de alcalde se habría de hacer, en vista de ello, por sorteo entre los vecinos de Teruel mayores de edad y compatibles para ocupar el cargo.

Contrariamente a lo que se deducía, ayer, en la sesión, se puso a votación de nuevo, dando un resultado favorable a la designación de don José Maicas Lorente para el cargo de primera autoridad municipal y la tenencia pasó a ser ocupada, también por votación, por el edil don Manuel Bosch, ambos del partido radical.

**REAPARECE "EL RADICAL"**

El órgano del partido provincial que acaudilla D. Alejandro Lerroux ha lanzado nuevamente el bisemanal "El Radical", resueltas algunas dificultades que le surgieron, según él.

**HUELGA RESUELTA**

En este Gobierno civil se han recibido noticias oficiales de haberse dado por terminada la huelga minera que existía en la cuenca de Utrillas (carbón) y que se había planteado por solidaridad con los compañeros asturianos. El paro afectaba a unos 700 obreros. Afortunadamente, mientras ha durado la huelga, no se han registrado incidentes.

**OBRA QUE APARECE**

Ha aparecido al público una nueva obra del escritor don Antonio Cano, profusamente ilustrada y que versa sobre la ciudad de Albarracín, cuya ciudad ha contribuido a la edición del libro de referencia, porque se trata de un volumen dedicado exclusivamente a exaltar las bellezas de aquella artística e importante población aragonesa.

Está obteniendo muy buen éxito de venta.

**A CEDRILLAS**

Con motivo de las ferias de Cedrillas que se celebran estos días en el indicado pueblo es mucho el personal que pasa por Teruel con dirección a aquel lugar.

También pasa mucho ganado de toda clase con dirección a dicho mercado aragonés, uno de los más importantes de la región.

**RIÑA EN CASTELNOU**

Se ha recibido en este Gobierno el parte de una riña acaecida en dicho pueblo, en un café, entre los vecinos Alejandro Clavar y Baltasar Lucía, sin duda alguna, tras una disputa de juego.

Baltasar, con un cuchillo, ha producido a Clavar graves heridas en el costado derecho.

El agresor ha sido detenido.

**GRAVES QUEMADURAS**

En el pueblo de Calomarde, y cuando iban en una camioneta propiedad del industrial turolense don Vicente Herrero, el conductor Eliseo Escriche, y ayudante, Gregorio Lozano, por causas que se desconocen, se prendió fuego una lata de gasolina que llevaban con ellos, produciéndole graves quemaduras al ayudante y algunas leves al conductor del vehículo.

**UN ROBO**

Al vecino de Moscardón Sebastián Murciano le han quitado de un escondite que tenía en su casa una

**LAS FIESTAS DE SORIA**

Estamos en plenas fiestas. Hoy ha sido el llamado día grande. Música por las calles y conciertos públicos. Comparsas de danzantes y tamborileros han recorrido las calles de la ciudad; paseos y calles céntricas, concurridísimos.

Ha habido hoy, día 3, una gran corrida de toros, toreando Manuel Mejías Bienvenida, José Amorós y Armillita Chico, quedando regularmente unos y otros, habiendo un lleno en la plaza. Después de los toros baile en la plaza Mayor, la cual presenta preciosa iluminación en la fachada del Ayuntamiento. Muchos forasteros y muchas mujeres elegantemente ataviadas y con caras de día de fiestas.

Mañana, día 4, a las once de la mañana, se celebrará en el teatro el Homenaje a la Vejez, y por la tarde los "Ases" en la plaza de toros.—CORRESPONSAL.

**Dr. Lana Martinez**

Profesor de la Clinica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina  
INDEPENDENCIA, 14, entresuelo  
Horas de diez a una y cinco a nueve

cartera vieja que contenía unas 2.200 pesetas, sospechando en unas vecinas, que, por tal causa, han sido detenidas, además de haber incurrido en algunas contradicciones.

**TOROS EIN SANTA EULALIA**

Por la ciudad se han repartido profusamente llamativos carteles anunciadores de los espectáculos taurinos que durante las próximas fiestas del Pilar se celebrarán en el vecino e importante pueblo de Santa Eulalia, en un coso taurino de madera que recientemente se ha construido en dicha localidad.

Son muchos los turolenses que marcharán a aquella población a presenciar las diversiones de los de Santa Eulalia.

**EL AERO POPULAR**

Tras un lapso de tiempo en que esta Sociedad no se ha dedicado a sus actividades aéreas, ahora, de nuevo, ha vuelto a surgir, fuertemente reorganizada con firmes valores en este deporte aéreo, habiendo comenzado ya las prácticas de vuelos sin motor.—CANO.

**ANTE LAS FIESTAS**

**Trenes especiales en la línea de Utril as**

La Compañía del ferrocarril de Utrillas ha hecho público que, con motivo de las fiestas, además de los trenes de viajeros actuales circularán trenes especiales entre Muniesa y Zaragoza y regreso durante los días 12, 13, 14, 15, 16, 17 y 22 del actual, los cuales se detendrán en todas las estaciones y apeaderos del trayecto.

El exceso de viajeros de una clase determinada no dará derecho a ocupar la inmediata superior, teniendo que efectuar el viaje, los que se hallen en esta situación, en el tren siguiente.

Trenes especiales que circularán estos días:

- Ascendente:
- Zaragoza, salida, a las 19'30.
- Santa Engracia, apeadero, llegada a las 19'56; salida, a la misma hora.
- Torrecilla, llegada a las 20'06; salida, a las 20'07.
- Valmadrid, llegada, a las 20'24; salida, a las 20'25
- Valdescalera, apartadero, llegada, a las 20'37 y salida a la misma hora.
- La Princesa, apartadero, llegada a las 20'40 y salida a la misma hora.
- La Puebla de Albortón, llegada a las 20'49; salida a las 20'50.
- Azuara, llegada a las 20'58; salida, a las 20'59.

Nuestra Señora del Pueyo, apartadero, llegada y salida a las 21'05.

Belchite, llegada a las 21'12; salida a las 21'17.

Lécera, llegada a las 21'37; salida a las 21'39.

Ventas de Muniesa, apartadero, llegada a las 22'03; salida a las 22'04.

Muniesa, llegada a las 22'29.

Descendente:

Muniesa, salida a las 6'09.

Ventas de Muniesa, apartadero, llegada a las 6'32; salida a las 6'33.

Lécera, llegada a las 6'56; salida a las 6'58.

Belchite, llegada a las 7'16; salida a las 7'26.

Nuestra Señora del Pueyo, apartadero, llegada y salida a la misma hora.

Azuara, llegada a las 7'39; salida a las 7'44.

La Puebla de Albortón, llegada a las 7'53; salida a las 8'01.

La Princesa, apartadero, llegada y salida, a las 8'13.

Valdescalera, apartadero, llegada y salida, a las 8'17.

Valmadrid, llegada, a las 8'25; salida, a las 8'28.

Torrecilla, llegada, a las 8'43; salida, a las 8'46.

Santa Engracia, apeadero, llegada, a las 8'55; salida, a las 8'56.

Zaragoza, llegada, a las 9'17.



**Reglamento de la IV travesía del Ebro a nado**

Art. 1.º Queda, por el Centro Naturista "Helios", la prueba denominada IV travesía del Ebro a nado con el carácter de Campeonato de Aragón de fondo, que tendrá lugar el día 12 de octubre, hora de las doce de la mañana, en un trayecto comprendido entre los puentes del ferrocarril y de Piedra y con un recorrido aproximado de 1.500 metros.

Art. 2.º La participación en dicha prueba es libre, no exigiéndose otro requisito que la presentación al Jurado cinco minutos antes de la salida, indicando su nombre, apellidos y, en su caso, la Sociedad que representa.

Art. 3.º Todo nadador está obligado a designar el nombre de la persona que, en caso de requerir barca y en el supuesto de que haya alguna vacante, haya de conducir ésta y seguir al mismo durante la prueba.

Art. 4.º A cada nadador se le entregará, en el momento de la inscripción, un gorro numerado, previo el importe de una peseta, que responderá del mismo y cuya devolución tendrá lugar al terminar la prueba mediante la entrega del gorro.

Art. 5.º Todos los casos que se planteen durante la carrera y al final de la clasificación serán de la competencia del Jurado, cuyos fallos serán inapelables.

Art. 6.º Las clasificaciones de la prueba serán las siguientes: Individual, ventilándose en la misma, y para los nadadores regionales, el título de campeón de Aragón de fondo; y social, por equipos de tres nadadores.

Art. 7.º Si lamentemente los individuos pertenecientes a Sociedades deportivas, y por excepción a los demás, y por causas justificadísimas, y al objeto de que puedan entrenarse, podrán solicitar y obtener, si no hubiere ningún impedimento, del Club organizador la entrada a sus locales para utilizar el vestuario, previa solicitud formal de la Sociedad a que pertenezcan por medio de una relación en que consten los nombres de sus representantes y la presentación a la entrada del Centro del recibo o carnet que le acredite su condición de socio de la misma.

Art. 8.º El Centro Naturista "Helios", como organizador de esta prueba, se reserva el derecho de nombrar oportunamente los miembros que han de componer el Jurado y de hacer las modificaciones que sólo por motivos extraordinarios aconsejasen las circunstancias.

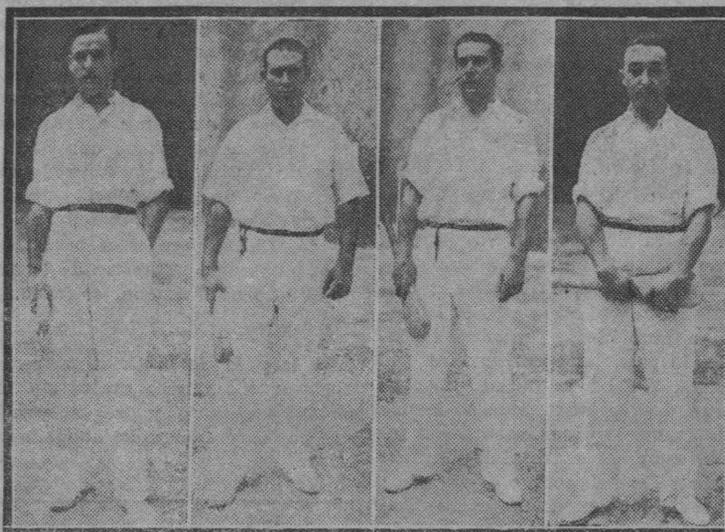
**El fútbol en los pueblos**

CALANDA. — El domingo último, a las diez de la mañana, se celebró un interesante partido entre la A. D. "As", de La Puebla de Híjar, y Juventud Deportiva local.

El encuentro fué presenciado por numerosísimo público. Elige campo el equipo local y saca La Puebla; los primeros momentos son de dominio alterno; la línea media local emplea a servir balones a sus adelantes y éstos, en sus continuos y bonitos avances, consiguen un primer tanto por mediación de Arrufat. Poco después el extremo izquierda, Navarro, marca el segundo goal para los locales de un chut rasgado, y a continuación el extremo derecha, Herrero, vuelve a hacer funcionar el marcador en un remate al ángulo; en este tiempo el equipo de La Puebla es castigado con un penalty, que el local, intencionadamente, tira fuera. Los goals son acogidos por el público con estruendosas ovaciones.

En el segundo tiempo el juego decae, vista la enorme superioridad de los locales, que consiguen seis tantos más: Llop I, 1, Herrero, 1, Navarro, 2, y Arrufat, 2.

Poco antes de finalizar el partido marca La Puebla su único goal por mediación de un interior izquierda.



Narru II, Campos, Lejona y Gallarta II, los "ases", junto con Chiquito de Bilbao, en el cuadro actual de palistas del Frontón Aragonés, que, durante los partidos próximos a celebrarse con motivo de nuestras fiestas, tendrán mejor ocasión que nunca de demostrar su alta "clase".

Arbitró el señor Cano, de Alcorisa, que lo hizo muy bien.

El equipo vencedor se alineó así: Llop II; Vallés, Escuin; Ojea, García, Albesa; Herrero, Arrufat, Alegre, Llop I y Navarro.

El encuentro satisfizo a la afición, que cada día aumenta por la labor que realiza su equipo.

Para estas fiestas nos visitará un gran "once" de Zaragoza, y el Rapid de Teruel, encuentros que son esperados con verdadero entusiasmo.—C.

**Del arte de los puñetazos**

La crítica parisién dice que Tunero perdió su combate ante Thil, sien-

do sólo él responsable de su derrota por haber aceptado la batalla de cerca, en vez de no haber dejado aproximarse a su rival, lo que hubiera evitado que el campeón mundial sumara los puntos que le dieron la victoria.

Sin embargo, hubo algún momento del combate en que el cubano estuvo cerca de la victoria, cuando hubo desbordado a Thil con la ceja abierta y un ojo cerrado por la sangre. Un golpe decisivo en aquel momento y Tunero habría logrado la decisión de modo magistral.

Aunque se había pensado en Guy Bonaugure para enfrentarse contra Kid Chocolate, parece que será Euge-

**DE LA VIDA EN SOCIEDAD**

**VIAJES**

Ha llegado de Madrid, para pasar unos días con su madre, la distinguida señora viuda de Moya, la bella señora Ascensión Moya de Ruiz de Aguirre, con sus encantadoras hijas y con su monísima sobrina María Teresa González Moya.

—Acompañado de su distinguida esposa llegó de Madrid el médico don Ignacio Lloréns.

—Pasó unas horas en Zaragoza el reputado artista oscense Aventín Llanas.

—Regresaron ayer de Estadilla los barones de la Menglana, con su hijo el ingeniero de Montes don Fernando Cistué de Castro.

—Regresó de Jarque el eminente tocólogo, decano honorario de la Beneficencia provincial, don Vicente Gómez Salvo.

—De Pomar de Cinca regresó el señor Arroyo con su bella hija Pilar.

—De sus posesiones de Valcarca (Huesca) regresó a nuestra ciudad don Ramón Cuota, acompañado de su distinguida esposa, sus hijos y su encantadora hija Maruja.

—Han regresado: De Grañén, don Miguel Farled; de Cosuenda, don Fermín Gutiérrez Muro; de San Sebastián, don Ramón Navarro; de Alcolea de Cinca, doña Carmen Mir; de Castejón del Puente, don Germán Aguarón; de Sigüenza, doña Concepción Mercadal; de Alerre, don Manuel Lalieta; de Jaca, don Emilio Villarina; de Pitero, la señora viuda de Mariano Paraíso; de Fuente-rrabia, don Juan Calero; de Alcolea de Cinca, don Francisco Cartié, y de Caspe, don Diego Paz López.

—Ha llegado de La Almunia el procurador de los Tribunales don Antonio Monreal, con su distinguida esposa, Caridad Amador, y bella hija Carmen y demás familia, para pasar una temporada.

**BODA**

En la iglesia parroquial de San Gil ha tenido lugar la unión de los

jóvenes don Isidoro Carnicer y doña Filomena Angós.

Ofició el beneficiado de Santiago don Mariano Tolosa.

Apadrinaron a los contrayentes doña Guadalupe San Rafael, por poder de doña Ramona Vela de Polán y don Faustino Molinero, por poder de don Felipe Carnicer.

Actuaron de testigos: don Miguel Pina y don Leonardo Andrea.

Fueron invitados al acto: don José María Goizueta, don Francisco Larripa, don Manuel Lozano, con su señora e hijo, hermanos y sobrino del novio; don Marcelino Angós, padre de la novia; don Hilarión Pardos y señora, doña Rosario Navarro, doña María Royo, doña Angeles Santamaría de Marín, señora de Muñoz, señoritas Pilarín Molinero, Carmen López, Pilarín del Busto, Dolores del Busto, Consuelo Rosel, Pilar Santamera, Asunción Pina y Pilarín Pina.

Después de la ceremonia hicieron una visita a Nuestra Señora del Pilar y seguidamente se trasladaron a Viena-Madrid, en donde se les sirvió un espléndido desayuno, en el que reinó la mayor camaradería, siendo objeto de mención los brindis de don José María Goizueta y Leonardo Andrea.

Los recién casados salen de viaje para el Monasterio de Piedra, como lugar romántico; después recorrerán varias capitales de la Península y del extranjero.

**FIESTAS MUNDANAS**

Además de la brillante fiesta benéfica organizada por la Asociación de la Prensa, que ha de celebrarse la noche del 15 en el Gran Hotel, está anunciada otra que organiza el Casino de Zaragoza para la noche de la festividad de la Virgen del Pilar. En esta fiesta actuarán "Los Diez Mihuras Sobre" que tocaban en el Hotel Cristina de San Sebastián. Habrá servicio de bar y despacho de flores, dulces y tabacos.

El precio de la tarjeta será de 30 pesetas. Hasta el día 7 se admiten

ne Huat, la vedette internacional, quien peleará contra el campeón mundial de los plumas en París.

Schmelling ha anunciado que desafiará a Primo Carnera si éste sale vencedor de Paulino en Roma.

El excampeón mundial se propone asistir al "match", que se celebrará el día 22 del actual.

Gorilla Jones, campeón mundial de los medios según la N. B. A., ha batido en San Diego a Johnny Romero por k. o. en el tercer asalto.

Parece que Justo Oyarzábal se propone contratar al equipo castellano de boxeadores amateurs para que el próximo viernes, día 14, se enfrente con el guipuzcoano en el frontón Urumea.

**Campeonato aragonés de segunda categoría**

El domingo próximo comenzará este interesante campeonato con el partido Arenas S. C.-C. D. Español.

El aficionado que presencié las finales que estos dos equipos disputaron la pasada temporada no habrá olvidado las características de ambos bandos que hacen que este partido sea el más el más disputado y emocionarse de torneo de aquél.

Al interés natural del encuentro se añade el despertado con motivo de inaugurar con este partido el nuevo campo de juego del Arenas S. C., sito en las Delicias, y llamado anteriormente La Hípica, escenario de la presentación de Zamora en Zaragoza y de los primeros tiempos del fútbol aragonés.

Dicho campo, perfectamente acondicionado por sus propietarios, es, en la actualidad, uno de los mejores de Aragón, reuniendo la facilidad de tener autobuses a las mismas puertas del campo.

Oportunamente daremos más detalles de dicho partido.

encargos de tarjetas en la secretaría del Casino y desde el día 8 podrán pasar a recogerse.

**PETICION DE MANO**

Por los señores de Ciria, y para su hijo don Juan Ciria Butler, culto médico de San Asensio (Logroño) ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Rosario Latre Vitales.

Entre los novios cruzáronse los regalos de rigor.

**De la Conferencia Económica Aragonesa**

**LA EXPOSICION DE SINTESIS GRAFICA DE LA ECONOMIA DE ARAGON**

En el palacio de la Lonja se está ultimando la instalación de los armados sobre los cuales han de colgarse gráficos, mapas y fotografías de las distintas secciones que integran las tareas de la Conferencia.

La instalación es lo más perfecto que se ha hecho en Zaragoza en Exposiciones. La decoración del recinto se logrará por medio de banderas e igual decoración habrá sobre mástiles en las dos aceras de la calle de Don Jaime, en la parte que comprende la fachada de la Lonja. La iluminación de la fachada se hará indirectamente por medio de reflectores.

Las secciones de la Conferencia se reunirán en la casa de la Sociedad Económica y en los departamentos de biblioteca e información de la Exposición.

Se advierte que para tomar parte en las deliberaciones es preciso inscribirse como congresista.

Desde hoy quedan abiertos los centros de inscripción siguientes:

- Comercio de ultramarinos de don Francisco Blesa, Coso, número 92;
- comercio de tejidos "Almacenes de Aragón", Don Alfonso I, número 10;
- librería de don Cecilio Gasca, Coso, número 31;
- Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, plaza de Sós, número 7.

**Cigalas y Ostras  
Marenes  
CASA CESAR**

### Escuela de periodismo de Zaragoza

El próximo día 20 del actual comenzará a funcionar en Zaragoza una Escuela de Periodismo, dirigida por don Manuel Graña, fundador y organizador de la de "El Debate", de Madrid, y autor de la "Escuela de Periodismo".

**Estudios y alumnos.**—Los estudios de la Escuela formarán dos grupos: Primer grupo: Estudios especiales para periodistas. Dirigidos desde Madrid por don Manuel Graña. Son los estudios de redacción, reportaje, información, etc.

Tres horas semanales: viernes, de siete y cuarto a ocho y cuarto; sábados, de siete y cuarto a nueve y cuarto.

Como libro de texto se utilizará "La Escuela de Periodismo", de Manuel Graña González.

Al final del curso la Escuela de Periodismo expedirá a los alumnos que lo merezcan el correspondiente certificado.

Los alumnos de este grupo deberán asistir a sus clases obligatoriamente.

Segundo grupo: Estudios complementarios. Ya en el mes de noviembre comenzarán cursillos que puedan interesar a los futuros periodistas, v. g.: Idiomas, taquigrafía, etcétera, y cátedras y conferencias que tiendan a dar al alumno cierta formación y orientación en problemas de interés o de actualidad palpitante.

Podrán inscribirse en estos cursillos alumnos ajenos al primer grupo; los admitidos deberán asistir a clase obligatoriamente.

Los alumnos de primer grupo no están obligados a inscribirse en estos cursos.

Todas las clases se darán en la Casa del Estudiante.

#### CONDICIONES DE LA CONVOCATORIA

**Condiciones de los solicitantes.**—Habrán de tener como edad mínima 16 años.

**Instancias.**—Desde hoy hasta el día 14 de octubre, a las nueve de la noche, está abierto el plazo de presentación de solicitudes. En éstas deberá detallar el alumno su nombre y apellidos, edad, naturaleza, domicilio, títulos académicos, centros en que curse o haya cursado sus estudios, idiomas que traduce o habla, periódicos en que hubiere trabajado, si ha trabajado algún trabajo literario, si sabe taquigrafía y mecanografía, ocupación actual y observaciones que desee formular.

Se presentarán en la Casa del Estudiante, San Miguel, 56, entresuelo izquierda.

Para facilidad de los aspirantes habrá en la Casa del Estudiante unos impresos que se entregarán a quien los pida, y donde se enuncian los requisitos apuntados.

Los impresos pueden recogerse de seis a nueve de la tarde.

Las instancias podrán ir acompañadas de cuantos documentos estime conveniente el aspirante para apoyar su pretensión; quedan absolutamente prohibidas las recomendaciones.

**Aspirantes admitidos.**—Los solicitantes admitidos serán avisados a domicilio para que se presenten el primer día de clase.

Cada alumno abonará mensualmente 30 pesetas; el día que se presente hará efectiva la primera mensualidad y después los cinco primeros días de cada mes.

#### VIDA DE CRISTO

El domingo abre esta maravilla mecánica que es el Panorama de Jerusalén, en que 600 figuritas, moviéndose, representan la vida de Cristo. Solar de la Feria, detrás de Santa Engracia.

#### PERCEBES, LANGOSTINOS, GAMBAS Y ALMEJAS

Casa César-Mártires, 8

# LA VIDA JUDICIAL

## LOS DEFENSORES DEL ESTADO

Más de una vez nos hemos ocupado de ese grupo escogido de abogados—nos va mejor que llamarlos Cuerpo de Abogados del Estado— que se hallan al servicio de la Administración, y cuyo ingreso está lleno de dificultades, porque se depura y se selecciona de veras, viniendo a constituir algo así como la aristocracia de la oposición, dándole a la frase un sentido netamente de distinción, porque ya sabemos que ahora la aristocracia va de capa caída.

Nosotros conocemos a los abogados del Estado en los Tribunales, y nos cuentan que en otras partes lo defienden también con verdadero tesón, haciendo pasar al contribuyente por la recta. Y decimos que nos cuentan porque, desgraciadamente, no hemos podido conocerlos en esos otros lugares, cuando se trata de liquidar impuestos por riqueza.

Y como los conocemos en los Tribunales hemos de confesar paladinamente que los informes de los abogados del Estado son modelo de dialéctica y discurso, de estudio y de sabiduría, porque llevan los asuntos agotados y digeridos.

Satisfecho puede sentirse, pues, el Estado de tales abogados, que le sirven con una lealtad y competencia como a cliente que pagase espléndidamente la defensa.

Ayer el abogado del Estado señor Lorente Sanz, solo en los estrados de la Sala de lo Civil, puso su talento al servicio del Estado en asunto nimio, es verdad, pero que llevó estudiado y desmenuzado, y expuso, de forma convincente, como viene ocurriendo en todas sus actuaciones ante los Tribunales.

Pudo salir del paso con someras observaciones y, sin embargo, como si le estuviese oyendo tal cliente, y es un cliente ése por lo menos indiferente para sus servidores, agotó el tema de la acumulación, netamente procesal, para solicitar la revocación de un auto en que se acumulaban

dos demandas que, a su juicio, ninguna razón había para ello.

Se trataba de que alguien demandó al Estado equivocadamente y después quiso subsanar el error, produciendo otra demanda a la que pretendía que se acumulase la anterior.

El señor Sanz, sin fatigar un momento la atención de la Sala, porque tampoco acostumbran a abusar de la palabra estos abogados del Estado, puso de manifiesto la imprudencia, a su juicio, de tal resolución, porque no se daban los requisitos que la ley determina para tales casos, haciendo un tema sugestivo de lo que, mejor que poco ameno, es árido.

## JUICIOS SIN IMPORTANCIA

En la Sala de lo Criminal se celebraron dos juicios orales sin importancia alguna, y se suspendió otro por enfermedad del abogado defensor.

El señor Claramunt defendió a un cazador incurso en la sanción de la ley de Caza, a juicio del abogado fiscal, señor Mazo.

Y el abogado señor Alcalá defendió a un sujeto acusado de delito de hurto, al que con el Código derogado le correspondían dos años, cuatro meses y un día de arresto.

Hecha la modificación por el fiscal nombrado el procesado se apresuró a conformarse, porque además la pena la tenía ya cumplida.

## POSESION DE UN MAGISTRADO

Ayer, con la solemnidad de rúbrica, tomó posesión de su cargo de magistrado, el que lo era de Palma don Aurelio Conejo Sola, a quien saludamos y deseamos acierto en su función, que desempeñara en la Sala de lo Criminal, a cuyo servicio ha sido adscrito.

ENE

## La Comisión de festejos y los electricistas zaragozanos

Sin sello ni signo alguno que garantice su autenticidad recibimos un escrito encabezado "Comisión permanente de festejos" y firmado "La Comisión", en el cual se pretende contestar a las justas quejas de los electricistas zaragozanos preteridos en la instalación de las iluminaciones de fiestas.

La pobre argumentación en que se pretende escudar el error cometido puede resumirse así:

Que los electricistas zaragozanos debieron visitar las oficinas de la Comisión y así sabrían que el contrato con la Empresa forastera no se ha hecho por tanto alzado y a riesgo y ventura, sino que en él se ha llegado a una cifra máxima de nueve mil pesetas, sumando las diversas partidas de gastos de las instalaciones y añadiendo después un cuatro

por ciento en concepto de desgaste de materiales.

Que, por tanto, los materiales y los cuatro obreros que facilita el Ayuntamiento vienen a descargar aquellas partidas, reducidas ya a poco más de siete mil pesetas.

Que la Sociedad aludida no se reserva otro beneficio que el que pueda obtener del suministro de algunos detalles de ornamentación, que luego quedan propiedad del Ayuntamiento, como flores de papel, faroles, etcétera, cuyo importe difícilmente alcanza la suma de dos mil pesetas.

Que el presidente de la Comisión de Festejos ofreció mil pesetas de lo que se abona a la Empresa forastera a un industrial zaragozano, si se comprometía a efectuar idéntico trabajo.

Que el industrial zaragozano pidió que se le asegurase que en años sucesivos continuaría haciendo él la instalación, por lo que le representaba la adquisición de materiales.

Que el año anterior se pidió presupuesto a otro industrial para un arco en la entrada de la feria y que el presupuesto que dió era de siete mil pesetas, cantidad casi igual a la que este año se invierte en arco y en iluminaciones.

Que la Comisión no tiene ninguna relación con la casa a cuyo cargo corre la iluminación extraordinaria de fiestas y que con gusto se hubiera encargado ésta a los industriales zaragozanos si se creyera que éstos estaban en condiciones de hacerlo en forma más ventajosa.

Tal es, en síntesis, lo que dice ese escrito, en el que, naturalmente, no puede faltar el aludir a los periodistas en virtud de no sabemos qué peticiones que se nos han hecho para "una violenta campaña contra el proyecto de iluminaciones extraordinarias". Algo definitivamente pueril.

Lo que ocurre es que en el escrito no se contesta al punto concreto que en el escrito de los electricistas se fijaba: ¿Por qué no ha salido a concurso la instalación de esas iluminaciones?

He aquí lo que, entre tantas ingenuidades, se le ha olvidado responder a la Comisión de festejos.

## LA VIDA OBRERA

EL SINDICATO DE CONSTRUCCION DA POR TERMINADO EL BOICOT A "CEMENTOS ZARAGOZA"

Del Sindicato del ramo de Construcción recibimos esta nota:

"Habiendo llegado a un acuerdo, mediante el cual ha quedado solucionado el conflicto que hace tiempo sostenía el Sindicato de Construcción con la Sociedad "Cementos Zaragoza" se hace público, para los efectos consiguientes, que desde esta fecha cesa el boicot que se venía practicando contra los citados "Cementos Zaragoza".— Por el Sindicato de Construcción, el Comité".

## Seguro obligatorio de maternidad

### PREMIOS DE LACTANCIA

Para celebrar el segundo año de implantación del seguro la Caja de Previsión Social de Aragón ofrece a las obreras que crían hijos premios de lactancia cuyo número y cuantía determinará, así como su adjudicación, la Junta Administrativa.

Para optar a dichos premios, que deberán ser solicitados en papel común hasta el 27 de octubre en la Dirección de la Caja, se requiere:

Primero. Ser obrera inscrita en el Seguro de Maternidad, residir en Zaragoza y estar en condiciones de recibir los beneficios del seguro.

Segundo. Haber dado a luz desde primero de octubre de 1932 a 30 de septiembre de 1933.

Tercero. Hallarse criando al pecho a su hijo.

Cuarto. Si el niño tiene más de tres meses, haberlo vacunado.

Quinto. Las solicitantes podrán hacer constar el número que hace el hijo que crían, los que tiene, sus ingresos, los que aporta el marido, sus obligaciones familiares y todas cuantas circunstancias puedan facilitar a la Junta, a fin de que ésta adjudique los premios, como es su deseo, al mayor merecimiento y a la mayor necesidad.

Sexto. La Caja ruega a los profesores, a los patronos y a las autoridades faciliten gratuitamente a las solicitantes cuantos certificados o testimonios les reclamen, como colaboración de asistencia social.

## Los conflictos sociales

HA QUEDADO SOLUCIONADA LA CUESTION DE LA FABRICA DEL CEMENTO PORTLAND ZARAGOZA

Ha quedado solucionado el conflicto planteado hace dos años, tan pródigo en lamentables incidentes, entre la Empresa Cementos Portland Zaragoza y los obreros de su fábrica de Miraflores, afectos a la C. N. T., que se hallaban en huelga.

Ayer se reintegraron todos al trabajo en virtud de las bases convenidas y aceptadas por la Empresa y obreros.

Desde luego hay abono previo de jornales devengados por los obreros huelguistas y no habrá ningún despido.

### FRONTON ARAGONES

## Los partidos de ayer

El primer partido lo jugaron Aguirre y Hernani, rojos, contra Chaparro y Marcue, azules.

Empezaron los azules marcando a su favor el primer tanto y se adelantaron con cuatro tantos más, cuya diferencia conservan largo tiempo, aumentando la distancia de sus contrarios hasta 10, 12 y 13 tantos, y después de algunas carambolas muy reñidas que marca el tanteador a favor de los azules, llegan éstos triunfantes al final, quedando los rojos en 27.

Chaparro y Marcue jugaron bien, sobre todo Marcue, y Hernani estuvo muy desgraciado y mal de juego.

La primera quiniela fué para el 2-1, por Aguirre y Verdasco, pagándose los boletos a 71 pesetas.



He aquí...

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o INTESTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

## PARISIANA

Hoy, a las 6'30 y 10'30. - Acontecimiento sensacional DEBUT del notabilísimo espectáculo internacional

MAX GUIDO JAZZ SHOW

JOS REVELLERS BOYS y BALLET BRUNO ARNO

Intérprete de la película "Una canción, un beso y una mujer" Espectáculo de fama mundial

10 bellísimas mujeres alemanas, 10

## GRAN TEATRO IRIS

Compañía Revistas Romea MARGARITA CARBAJAL CARLOS GARRIGA ALADY y LEPE

A las DIEZ y MEDIA noche SENSACIONAL ESTRENO LAS TENTACIONES

La revista de mayor éxito La revolución del género frívolo

EN EL PARQUE - Tardes y noche PARISLETTE (quinta jornada)

y LA ISLA DEL AMOR (cuarta jornada)

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Ayer se despidió del público zaragozano la Compañía titular del María Isabel, que con tanto éxito actuó por espacio de diez días en el Teatro-Cinema Goya.

Entre las Compañías españolas la del María Isabel es una de las primeras en el arte de representar comedias cómicas, por el mérito de cada uno de sus componentes, por la disciplina de las mismas y por la dirección escénica. Lástima que sean pocas las obras dignas de tales intérpretes.

\*\*\*

Después de diez días de estancia en Zaragoza para asistir a los estrenos de sus obras "El refugio" y "Los quince millones", ha regresado a Madrid con Pedro Muñoz Seca.

\*\*\*

Hoy comienza la temporada de las fiestas.

En el Circo se presenta la Compañía de Luis Calvo con "Katiuska" y "La Dolorosa", actuando Marcos Redondo y Rosich.

En el Goya, la Compañía del maestro Guerrero, con el estreno de "El ama", que dirigirá, al frente de la orquesta, su autor.

En el Gran Teatro Iris con la Compañía de revistas del Romea y el estreno de "Las tentaciones", del maestro Guerrero.

Y en Parisiana, con el espectáculo internacional "Max Guido Jazz-Show".

Variedad de géneros, Compañías sobresalientes y estrenos de importancia. Los zaragozanos y los forasteros tienen ya, desde esta noche, donde escoger.

\*\*\*

Ayer saludamos al genial Ramper, que iba de paso para Huesca, donde había de presentarse con su moderno espectáculo. Mañana lo veremos en el escenario del teatro Principal de Zaragoza. Su actuación será sólo de dos días.

\*\*\*

En el Monumental Cinema se presentará hoy, como fin de fiesta, la bellísima y notable bailarina "Goyesca" y la excelente y no menos bella cancionista Ascensión Pastor.

Breve, pero muy interesante espectáculo de variedades.

## CINEMA ALHAMBRA

"LOS HOMBRES, ¿DEBEN PELEAR?". ESTRENO

Bajo la frase de "una película contra la guerra" fué presentada en la tarde de ayer, en este Cinema, una cinta de la Metro Goldwyn Mayer, interpretada admirablemente por Diana Wynyard, Lewis Stone y Phillips Holmes.

"Los hombres, ¿deben pelear?", cinta anunciada como símbolo del pacifismo, es más que una película pacifista, una bien documentada justificación en contra de la guerra, en cuyo transecurso no se hace sino condenarla.

La película en sí es entretenida y emotiva. ¡Lástima que su director no haya cuidado un poquito más la consecución de algunas escenas de marcado interés!

Como complemento se proyectó una cómica en varias partes de Charles Chase, muy graciosa y divertida.

L. S. V.

## GACETILLAS

"EL ASESINO DIABOLICO", FILM CAUTIVADOR

Salón Doré. — La nueva producción Paramount, "El asesino diabólico", que venía precedida de singular éxito, confirmó ayer su excelente calidad al ser presentada a nuestro público, que tribuló unánimes elogios al emocionante tema argumental, a la excelente interpretación por parte de Charlie Ruggles, Lionel Atwill y "la mujer pantera", y a la irreprochable fotografía y sonoridad.

Otras grandes producciones prepara la Empresa del Doré para próxi-

mos estrenos, entre los cuales figuran algunas cuyos títulos no conviene olvidar: "Cabalgata", "U. F. I. No contesta" y "Susana tiene un secreto", y "Melodía prohibida", por José Mojica, moderna producción Fox.

ESTA NOCHE, CON UN CARTEL MONSTRUO, INTEGRADO POR "LA DOLOROSA" Y "KATIUSKA", SE PRESENTA LA GRAN COMPAÑIA LIRICA DE LUIS CALVO

Teatro Circo. — Un cartel teatral jamás superado en este género, tanto por el éxito de las obras como por la calidad de sus intérpretes, ofrece a nuestro público en su debut de esta noche la gran Compañía lírica de Luis Calvo: "La Dolorosa", que será cantada por el colosal tenor Juan Rosich, y "Katiuska", creación admirable del eminente barítono Marcos Redondo. El teatro presentará el aspecto de las grandes solemnidades.

La temporada promete resultar brillantísima, pues en la Compañía figuran artistas tan meritorios como Cora Raga, Cecilia Gubert, Josefina Bugato, Clarita Panach, Pilar Badía, Carmen Valor, Encarna Alegre, Sara López, Del Llano, Redondo, Queralto, Benítez, Sierra, Alberto López, Beut, Parera y otros.

HOY ESTRENA LA COMPAÑIA GUERRERO LA ZARZUELA "EL AMA"

Teatro Goya. — Hoy se presenta al público de Zaragoza, en el suntuoso coliseo Goya, la Compañía de zarzuela del maestro Guerrero, que estrenará la obra grande del genial compositor toledano "El ama".

Esta zarzuela, que se juzga en todas partes como el ama de las zarzuelas, será cantada nada menos que por el divo barítono Sagi Vela, digno sucesor del prestigio artístico de su padre; por el tenor, verdadera revelación, descubierto por el maestro Guerrero, José Calvo de Rojas; por esa tiple de voz potente y agradable, María Badía, y esa graciosísima tiple cómica que es Rosita Cadenas, interviniendo también el director, Arturo Lledó, y el cómico Alarés; además la orquesta estará dirigida por el maestro Guerrero, autor de la partitura de "El ama", con lo que los alicientes no pueden ser mayores.

No deje de acudir hoy al estreno de "El ama", el ama de las zarzuelas, original del prestigioso maestro Guerrero, en el teatro Goya, el coliseo de los acontecimientos.

HOY DEBUTAN LOS ESPECTACULOS MAX GUIDO

Teatro Parisiana. — Esta tarde se presentan al público las atracciones que componen los espectáculos Max Guido, atracciones internacionales, con personalidad artística tan bien conocida en todos los teatros de máxima categoría de Europa.

En este conjunto de variedades, y aparte de la orquesta de Max Guido, compuesta por dieciséis profesores que dominan la música clásica, figura Bruno Arno, el famoso bailarín y actor cinematográfico, con sus diez "girls" que constituyen un ballet formidable, no sólo por el ritmo y la gracia de los movimientos de las bailarinas, que son algo extraordinario de justeza y perfección, sino porque todas ellas son bellísimas.

Un jazz a cuatro voces es una poderosa atracción en este conjunto, y otros números sobresalen en el programa que, sin duda, será recibido con aplauso definitivo por el público zaragozano cuando esta tarde se presente en el escenario del popular teatro Parisiana.

"LOS HOMBRES, ¿DEBEN PELEAR?" FUE UN EXITO DE CLAMOR

Cinema Alhambra. — Hoy sigue proyectándose en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra esta grandiosa película "Los hombres, ¿deben pelear?", que, al ser estrenada ayer,



El notable barítono Marcos Redondo, que hoy canta "Katiuska" en el teatro Circo.

consiguió un éxito superior a cuantos vaticinios se habían hecho.

"Los hombres, ¿deben pelear?" tanto por su argumento, original y de buen gusto, como por su interpretación, admirable en lo que respecta a Diana Wynyard, Lewis Stone y Phillips Holmes, como por sus escenarios y limpieza fotográfica, es algo definitivo. Su técnica, perfectísima, coloca a la cinta a la cabeza de las producciones que hemos visto hasta el momento.

Es lógico que el éxito obtenido en el estreno suponga la continuación en el cartel durante algunos días.

"LA MUJER X" ES UNA GRAN PRODUCCION

Cinema Aragón. — Como el público que asiste a este simpático salón Cinema Aragón, gusta de las buenas películas, la Empresa satisface este deseo proyectando en su pantalla lo mejor de lo mejor, y así hoy se exhibe "La mujer X", esa admirable película en la que María Ladrón de Guevara, la bellísima actriz, admirablemente secundada por José Crespo, hace una verdadera creación en los diferentes tipos que tiene que interpretar y en las caracterizaciones necesarias para cada época.

"La mujer X" tiene interesante argumento, excelentes intérpretes y está hablada en castellano. ¿Se puede pedir más?

EL ESPERADO ESTRENO DE "LAS TENTACIONES"

Gran Teatro Iris. — ¡Por fin! Esta noche será estrenada en este favorecido teatro la más atrayente y fastuosa revista del año: "Las tentaciones". Es tal la expectación que ha despertado este acontecimiento frívolo, que, según las noticias que tenemos, quedan muy pocas localidades para asistir a la reaparición de la Compañía de revistas del teatro Romea, de Madrid, que capitanea la supervedette Margarita Carbajal y los graciosísimos Garriga, Alady y Lepe.

El libro de esta revista es de los conocidos saineteros Torres del Alamo, Asenjo y Paso, lleno de una serie de situaciones cómicas que harán pasar al público dos horas y media de franca hilaridad. Respecto a la partitura, basta decir que está considerada como la obra cumbre del popularísimo compositor Jacinto Guerrero.

Además hay varios números sensacionales, y sobre todos ellos uno —nos referimos al llamado de "Los bomberos"—que causará emociones desconocidas en el público. La presentación es también algo desconocido hasta ahora en el campo de la revista. Decorado, vestuario, efectos de luz, todo... En fin, faltan muy pocas horas para que el público sancione todas las afirmaciones que hacemos respecto al magno espectáculo que se nos prepara esta noche en el Gran Teatro Iris.

"NIEBLA", EN ESPAÑOL, Y ESPECTACULO DE VARIETES

Monumental Cinema. — El cartel que hoy anuncia el popularísimo Monumental Cinema es tan atrayente como para augurar unos llenos completísimos en todas las secciones. Se proyectará "Niebla", que es una de las películas nacionales dirigidas por Benito Perojo que mayor éxito han obtenido en la última temporada, y que constituye un triunfo formidable de los populares artistas María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles. De argumento hondo y humano, "Niebla" obtendrá, a no dudar, un nuevo triunfo en su reposición.

En el mismo espectáculo figura el debut de la "estrella" coreográfica española "Goyesca", la artista maravillosa tan admirada por nuestro público por el éxito inmenso obtenido en todas sus anteriores actuaciones, y presentación de la popular "vedette" de la canción Ascensión Pastor, cuyo nombre es una garantía para el público.

Con este cartel, en el que figuran artistas de la solvencia artística como las indicadas, y con película hablada en español del éxito de "Niebla", el triunfo económico lo tiene asegurado el favorecido Monumental Cinema.

## CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía lírica de Luis Calvo.

Debut de la Compañía. A las diez, "La Dolorosa" y "Katiuska".

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Romea, de Madrid.

Debut de la Compañía. A las diez y media, "Las tentaciones". (Estreno).

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde, sesión continua de cine: "Parisette" (quinta jornada) y "La isla del amor" (completa).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la gran producción "Los hombres, ¿deben pelear?", admirablemente interpretada por Lewis Stone y Phillips Holmes.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la enorme superproducción "La mujer X", totalmente hablada en español, por María Ladrón de Guevara, José Crespo y Rafael Rivelles. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Debut. Notabilísimo espectáculo internacional. Max Guido Jazz Show, Los Revellers Boys y Ballet Bruno Arno, intérprete de la película "Una canción, un beso y una mujer". 10 bellísimas mujeres alemanas. Sesiones a las seis y media y diez y media.

Teatro-Cinema Goya. — Compañía de zarzuela del maestro Guerrero.

Debut de la Compañía.

A las diez y media, "El ama". (Estreno).

Cinema España. — Avenida de Madrid. Mañana reaparecerá en este salón la eximia actriz Raquel Meller en la gran superproducción "Violetas imperiales", con diálogos y cantos en español.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, gran acontecimiento artístico. A las cinco, única función cinematográfica, a precios corrientes, proyectándose "Niebla" y complemento. A las seis y tres cuartos, reposición de la superproducción hablada en español "Niebla", por María F. Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles, y complemento, y debut de la "estrella" coreográfica española "Goyesca" y de la "vedette" de la canción Ascensión Pastor. A las diez y media, el mismo programa. Butaca, 1 peseta; general, 0'50.

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "El asesino diabólico".

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, la graciosísima película "¡Anda, que te ondulen!".

## HOMENAJE A DOS PAISANOS

### La entrega de un busto al exministro Viñuales

El próximo día 22, en Madrid, será entregado al exministro de Hacienda don Agustín Viñuales un busto modelado por el gran escultor oscense José María Aventín Llanas, acto que constituye un homenaje de simpatía al catedrático aragonés, cuyo honor habrá ese día un banquete.

La Comisión organizadora quiere hacer extensivo el homenaje al notable escultor oscense, que ha hecho una obra de positivos méritos, tanto por el parecido como por la fina y delicada factura que una vez más acredita el arte depuradísimo de Aventín Llanas.

\*\*\*

La Comisión organizadora advierte que las tarjetas para asistir al banquete pueden adquirirse en Madrid, en la Papelería de la señora viuda de Justo Martínez, Puerta del Sol, 1.

En la citada papelería se admiten también donativos para sufragar los gastos de la fundación del busto que ha de ofrecerse al señor Viñuales.

En breve se publicará la nota de donantes.

## RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobeneficia. 18: Concierto 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. Discos. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a las familias de los navegantes. Cotizaciones. 21'10: Concierto. 22'15: Sesión literaria. 22'30: Discos. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 21'15: Discos. Noticias.

SAN SEBASTIAN. — 8'30. "La Palabra", primera y segunda edición. 12'30 a 15: Cartelera. Concierto. "La Palabra", tercera edición. Boletín meteorológico. Música de baile. 19 a 21: Emisión infantil. Recetas culinarias. Sesión de inglés. Concierto. Música de baile. 22: "La Palabra", diario hablado, cuarta edición.

# CRONICAS REGIONALES LA VIDA RELIGIOSA

## Borja

**LAS FIESTAS.** — Con tiempo despacible, y teniendo en cuenta la crisis general que atravesamos, no es de extrañar que la desanimación haya sido la nota característica de nuestras fiestas, como todas las de la región.

El programa se ha cumplido en todas sus partes, adjudicándose los premios de los diferentes concursos en la siguiente forma:

**Carreras pedestres.** — Primer premio: 30 pesetas, a Vicente Cunchillos, de Gallur. Segundo: 20 pesetas, a Rufo Rodríguez, de Magallón. Tercero: 10 pesetas, a José Arilla, de Ainzón.

**Carreras de entelegados.** — Primer premio: 10 pesetas, a Alejandro Castardoy, de Borja. Segundo: 5, a Francisco Berges, de idem.

**Carrera ciclista.** — Primer premio: 50 pesetas, a Julián Pasamar, de Borja. Segundo: 45, a José Mendoza Luna, de idem. Tercero: de 20, a Justo Tejero, de idem; Cuarto: de 10, a Félix Castellot, de idem; Quinto, de 5, a Manuel Sanz, de idem.

**Carrozas engalanadas.** — Primer premio, a los hermanos Chueca, 100 pesetas, una carroza "Castillo o fuerte de guerra". Segundo: A los hermanos Tabuenca, 50, por su carroza "Castillo de Borja". Tercero: A la presentada por Angel Ibáñez, 25 pesetas.

**Pareja de baturros con borriquillos,** premio de 25 pesetas, adjudicado a la pareja de niños Antonio Lacleta y Peana Zaro.

Quedan desierto los demás premios ofrecidos por no haberse presentado ninguna otra pareja.

**Ferial de ganados** — Principal motivo de las fiestas, ha estado desanimado. Se ha presentado mucho y buen ganado, pero han sido pocas las transacciones.

Los premios se han adjudicado de la siguiente forma:

**Primera sección:** Yeguas de 3 a 14 años, dedicadas a la reproducción, acompañadas de la cría: Primer premio, 75 pesetas, a la yegua propiedad de don Blas Salvador, de Magallón.

Segundo, 50, a la yegua propiedad de don Isidro Martínez, de Bureta.

Tercero, desierto.

**Segunda sección:** Primer premio, 50 pesetas, al potro propiedad de don Eugenio Gabás, de Maleján.

Segundo, 30, a la potra propiedad de don Julio Ballesta, de Borja.

Tercero, 20, al potro propiedad de don Eusebio Bellido, de Bureta.

**Diplomas:** Marcos Aznar, de Magallón; Esteban Bernal, de Borja; Faustino Tejero, de idem; Juan Sánchez, de Bureta; Mauricio Sánchez, de idem; Celestino Sánchez, de idem.

**Tercera sección:** Primer premio, 50 pesetas, a la yegua presentada por don Sixto Ruberte, de Magallón.

Segundo, 30, a la yegua presentada por don Santiago Berdejo, de Alberite.

Tercero, 20, al caballo presentado por don Nolasco Martínez, de Bureta.

**Diplomas:** Don Andrés Arilla, de Borja; don Genaro Sánchez, de idem.

**Cuarta sección:** Primer premio, desierto.

Un premio de 20 pesetas a la burra con rastra presentada por don Alejandro Pasamar.

Un premio de 15 pesetas a la burra con rastra presentada por don Agustín Tabuenca, de Borja.

Un premio de 10 pesetas, a la burra con rastra presentada por don Bonifacio Aznar, de Maleján.

**Quinta sección:** Desierta.

**Sexta sección:** Primer premio, de 50 pesetas, a la mula presentada por don José Urbano, de Gallur.

Segundo, De 30, a don Miguel Sierra, de idem.

Tercero, De 20, a don Pedro Fernández, de Borja.

**Accésit:** A don Elías Martínez, 20 pesetas; a don Andrés Arilla, 20; a don Manuel Bernal, 15.

**Diploma de honor,** a don Félix Sánchez, de Maleján.

**Séptima sección:** Primer premio, a la vaca presentada por don Mauricio Sola, 30 pesetas.

Segundo. A la vaca presentada por don Honorato Suñén, 20.

**Octava sección:** Don José Serrano, un premio de 10 pesetas; don Felipe Rubio, 10; don Cirilo Chueca, 10; don Ignacio Serrano, 10; don Simeón Lajusticia, 10; don Juan Jiménez, 10; don Domingo Iguarbe, 10.

**Novena sección:** Un premio de 15 pesetas a la cabra presentada por don Manuel Sánchez, de Maleján.

Idem de 5, a la cabra presentada por don Pedro Gabás.

Idem de 5 a la cabra presentada por don José Tejero, de Borja.

**REPARTO DE PREMIOS A LOS NIÑOS Y NIÑAS DE LAS ESCUELAS NACIONALES.** — Tan simpático acto tuvo lugar en la tarde del día 23, en los salones de la Casa Consistorial. Presidió nuestro alcalde, quien en sus palabras de aliento a los pequeños escolares nos dió la crónica noticia de la aprobación del proyecto de las nuevas escuelas y de su pronta construcción.

Don Baltasar González leyó una poesía suya, la que, como todas sus producciones, fué muy justamente aplaudida.

A los niños se les concedió libros y las libretas de la Mutualidad en la forma siguiente:

**Escuela de niños:** Tomás Zaro, Manuel Berdejo, Enrique Sevillano, Serafín Arilla, Román Galindo, Martín Galindo, Jesús Irache, Teodoro Alda, Vicente Sánchez y Antonio Merle.

**Escuela de niñas:** María Teresa Alda, Pilar Sánchez, Pilar Pasamar, Pilar Arilla, Carmen Gutiérrez, Lourdes Laguna, María Rubio y Raimunda Sancho.

**BAILES Y CONCIERTOS.** — Los bailes dados en el Casino La Amistad han estado animadísimos, concurrendo bellísimas señoritas, así como los conciertos celebrados en los amplios salones del Centro Social Católico.

La banda de música dirigida por el joven Borobia, aplaudida constantemente en cuantos actos ha amenizado.

En el teatro, cosechando abundantes aplausos, la Compañía de don José Montijano.

No ha habido que lamentar ningún incidente.

**LA CONFERENCIA ECONOMICA ARAGONESA.** — En la tarde del domingo nos visitaron los señores don Luis Orensanz, presidente de la Diputación; don Antonio Laserra, director del Canal Imperial y presidente de la Sociedad de Amigos del País, y los señores Giménez Soler, Sánchez Sarto, Sinués, López, Valle y Fornés, propagandistas de la próxima Conferencia Económica Aragonesa y del resurgimiento de Aragón.

En la Casa Consistorial, bajo la presidencia de nuestro joven alcalde, don Isidro Lacleta, y con la asistencia de bastantes representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, se celebró la reunión, en la que los ilustres huéspedes nos dieron a conocer sus generosos propósitos, que fueron acogidos con aplauso y entusiasmo, acordándose la adhesión de Borja, con su Ayuntamiento a la cabeza, y la organización de la Comisión de propaganda.—JOSE SANZ CHUECA.

## Zuera

**ESCOLARES.** — Ha tomado posesión de su escuela, en el grupo Odón de Buen, la maestra señorita doña Angeles García Herrera, hija de nuestro particular amigo el prestigioso farmacéutico de Mainar, don Evelio García Gil. Viene de Villarroya de la Sierra, donde sabemos

ha dejado grato recuerdo, tanto en su profesión como en sociedad, debido a su cultura, laboriosidad y simpatía.

Reciban desde estas columnas, tanto dicha señorita como los demás maestros y maestras, nuestra adhesión por la enseñanza, esperando que con los doce profesores el Consejo local y el Patronato que tiene esta villa de Zuera resulte el curso 1933-34 mejor, si cabe, que los anteriores.

También tuvo sesión la Junta del Patronato, acordando, entre otras cosas, manifestar al pueblo el carácter de pública de la Biblioteca existente en las escuelas nacionales.—MAXIMO REBOLLO.

## Ariza

Esta villa acaba de celebrar sus tradicionales fiestas. Cinco días—13, 14, 15, 16 y 17—consecutivos de ininterrumpida alegría. Cinco días abandonados al olvido de la seriedad y las penalidades de todo un año. Porque seriedad adusta son los días pueblerinos, donde no se respira sino el ambiente de una monotonía llena de pesadez. Siempre las mismas cosas, siempre las mismas personas, la misma vida siempre. Y no es que ese vivir lo detestemos; al contrario. Nos gusta esa placida tranquilidad, y nos satisface cambiar siempre un saludo con nuestros convecinos y familiarizarnos con él. Lo único que hace que nos rebelamos un poco es esa condición que es peculiar de todos los pueblos donde reside una sociedad muy ilimitada. Lo único que nos causa enfado es el pensar por qué los habitantes de un mismo territorio, de un mismo país, dedicados al trabajo, verbigracia, las mismas horas han de disfrutar, los unos, de una existencia compensadora del rudo trabajar; los otros, en cambio, condenados a la tristeza del ambiente, a la monotonía del paisaje y a la invariabilidad de las cosas. Aquellos son los trabajadores de la ciudad; éstos, los trabajadores del pueblo rural. Y Ariza, sin embargo, no puede lamentarse de su suerte. La situación topográfica, su importante núcleo de población y sus riquezas agrícola, industrial y comercial, le han impreso el marchamo de una pequeña ciudad. Pero nosotros creemos que para que Ariza adquiera el empaque y los pujos de una ciudad pequeña es menester hacerle un teatro y crear una banda de música. Mientras esto no se haga Ariza seguirá siendo pueblo y alegrándose infantilmente de unas fiestas... que podían celebrarse en distintas épocas y bajo diferentes aspectos. De todos modos no seamos pesimistas; andando el tiempo es posible que algunos señores, dando una prueba

## ESMALTES FOTOGRAFICOS PARA JOYAS

Vitrificados a 1.200 grados sobre cobre esmaltado. Por A. CORTES. Unico taller de Fotocerámica en esta plaza. Pueden hacerse encargos en menos de 48 horas. FOTO SKOGLER, P. Constitución

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

## PASTOS

ARRIENDO DEHESA ROMANA TRATAR FINCA: ESTACION LA ZAIDA (Directos)

**Santos de hoy.** — Santos Bruno, fundador; Sagar, obispo; Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mártires; Magno, Obispo; Erotida, mártir; Fe, virgen; María Francisca de las Cinco Llagas, virgen; Romano, obispo y mártir.

Se reza de San Bruno, con rito doble y color blanco.

**Cultos de hoy.**—En el templo del Pilar, a las cinco y media de la mañana, misa de infantes; a las nueve y cuarto, misa conventual; hasta la una, misas rezadas cada media hora; por la tarde, a las tres y media, vísperas; a las seis y media, rosario de infantes, y a continuación el rosario de los devotos.

**Cuarenta Horas.**—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Miguel.

Mañana, en el mismo templo.

El expuesto, de nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Jesús Reparador; de siete a cinco y media, en las Esclavas del Sagrado Corazón; de once y media a seis y media, en el Servicio Doméstico. De ocho de la mañana a siete de la tarde, en el Noviciado de Santa Ana.

A las cinco de la mañana se dice misa de alba en Nuestra Señora de Gracia (Hospital civil).

**Corte de María:** Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe.

Otras fiestas religiosas.—En el Colegio de Santa Ana (calle de Santa Catalina), a las ocho, misa de comunión como novenario de preparación a la fiesta de Santa Teresa, por la Archicofradía Teresiana.

En el Santo Sepulcro. A las tres de la tarde, ejercicio del Via-Crucis y adoración de las Llagas del Redentor.

En Santa Cruz, por la tarde, a las tres, Via-Crucis y santo rosario.

**Cultos de primer viernes.**—Por la mañana, a las seis y media y a las ocho, en Santa Catalina; a las seis y cuarto, en el Santo Sepulcro; a las ocho, en la parroquia de la Seo, Santa Engracia, San Pablo, San Felipe, Santiago y Santa Cruz; por la

tarde se hace el ejercicio, entre otros templos: A las tres, en el Santo Sepulcro; a las cuatro y media, en Santa Isabel de Hungría (Arrabal); a las cinco, en Jerusalén, por la V. O. T. de San Francisco; a las seis, en el Noviciado de Santa Ana; a las seis y media, en Santa Catalina, con sermón.

## PEREGRINOS MALLORQUINES AL PILAR

Procedentes de Mallorca ha venido en peregrinación al Pilar de Zaragoza un grupo de unas sesenta personas.

Han celebrado misa de comunión general en la Santa Capilla, con fervorines del R. P. Moragues.

En la fiesta vespertina, con los rosarios y salve que los peregrinos cantaron, predicó el R. P. Marzo, y el director de la Corte de Honor impuso la medalla de la Asociación a varias señoras.

Durante el día de ayer los peregrinos visitaron al señor arzobispo, celebraron una misa en la cripta de los Mártires, en Santa Engracia, y un piadoso acto de penitencia ante el Cristo Desamparado, en el Noviciado de Santa Ana.

Hoy parten de Zaragoza.

## FIESTA VOTIVA A SANTA TERESA DE JESUS

En la capilla de San Francisco de Paula (Cabezo Cortado) se celebrará una fiesta votiva con arreglo al siguiente programa:

El domingo, 8 del corriente, a las ocho, comunión en los Padres Capuchinos.

A las once, misa solemne en la capilla de San Francisco de Paula, en la que predicará el muy ilustre señor don Carlos Soler, canónigo.

A las 12'30, conferencia por el joven José María Zaldívar.

A las cuatro, novenario a Santa Teresa de Jesús, con sermón por don Francisco Izquierdo Molins.

A las cinco, conferencia por el joven M. Monserrat, de las Juventudes Católicas de San Felipe, y a continuación un festival infantil.

más de su amor por las cosas de su patria chica, digan: "Vamos a hacer el teatro digno de Ariza; vamos a poner los medios para la creación de una banda de música, y, por último, vamos a ver si hasta con un pequeño esfuerzo de todos pudiera hacerse un ruído taurino en forma".

Entonces Ariza será el espejuelo irresistible de muchos forasteros. Y la población que todos anhelamos.

Pero no divaguemos y hagamos, por parte, un pequeño resumen de lo que han sido las tradicionales fiestas de esta villa aragonesa.

(Continuará)

## Alloza

Este año se han celebrado las fiestas con gran brillantez. La animación, la alegría y el buen humor han reinado durante los días 14, 15 y 16 en este pueblo de Alloza. La juventud, después de las rudas faenas estivales, se ha expansionado de lo lindo.

Entre los diferentes festejos que se han celebrado citaremos: La Banda de música del pueblo, que invadió el ambiente de armoniosas cadencias; los fuegos artificiales, objeto de admiración de pequeños y mayores, las carreras, teatro y bailes particulares, públicas y de sociedad.

La misa solemne celebrada el día 14 fué contestada por el coro de cantores, que lo hicieron con sentido y arte. El estudiante de Farmacia e hijo de este pueblo, Pedro Félez, con voz timbrada, dió a la ermita del Calvario un aspecto de catedral. El

sermón estuvo a cargo del sacerdote de Jaulín don José Vallespín. Fué una pieza oratoria admirable.

Los premios de las corridas pedestres fueron de 30, 20 y 10 pesetas, correspondiéndoles, respectivamente, a Florencio Lorenz, Antonio Lahoz y José Nuez. El recorrido fué de seis kilómetros. Los premios los obtuvieron Ancieto Pérez, Francisco Blasco y Simeón Magallón. El trayecto a recorrer fué de 18 kilómetros, y sacaron una media de 35 por hora. A continuación tuvo lugar el levantamiento de grandes pesos. El premio lo ganó Pedro Félez, pues levantó hasta los hombros 140 kilos de trigo, siguiéndole su hermano Fernando, que también cargó sobre el hombro tan considerable peso.

En el concurso de Jota ganaron el primer premio Miguej Miguel Aznar, de Andorra, y Antonia Blasco, de Alloza.

Otro de los festejos simpáticos y agradables fué el que se celebró con motivo del Homenaje a la Vejez. Fué éste el primer año en que se rindió tributo de honor a la ancianidad, y por ello y por merecerlo resultó en extremo admirable. El maestro, don Arturo Fernández, pronunció un discurso haciendo una apología a la vejez, y dijo, entre otras cosas: "El que vilipendia o denigra a los que se hallan en el ocaso de su vida es cobarde e insensato", y pasó a desentrañar tal aseveración. El señor Monge, actor de la Compañía de teatro que dirige don Angel Marina, leyó la poesía de Gabriel y Galán "Las cuentas del viejo", conmoviendo hondamente al público que le escuchaba. El Ayuntamiento obsequió a los ancianos e hizo propósito de celebrar tan cultural fiesta todos los años.

**DE SOCIEDAD.**—El día 15 llegó a ésta para tomar posesión de la escuela número 2 el culto y laborioso maestro don Isidro Zapater. Le deseamos que obtenga éxitos y aciertos en su alta y noble misión.

—Estos días han marchado de aquí doña Vicenta Cáncer e hija Angeles Mínguez, para Letux; doña María Navarro e hijos Patrocínio, Gregorio y Angel Collados, para Za-

## REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO.

## VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA. DE M. JORDAN

ragoza; don Mariano Tomeo y su hijo, profesor de la Central, don Mariano Tomeo, para Madrid; don José María Ferrer, farmacéutico, para Esteruel, y los simpáticos jóvenes Adolfo Villarig, Vicente Aranda y Francisco Quilez, para Zaragoza; doña Dolores Navarro y sus hijas Lolita, Pascuala y Carmen, para Barcelona; Ignacia Félez, para Híjar, y Carmen Navarro, para Pamplona.

—Se encuentran entre nosotros don Marcos Vicente y su señora, doña Teresa Tello, doña Eusebia Rabadán e hija Carmina Lorente, la señorita Caridad Villarig, don Esteban Tomeo, abogado, y familia; don Enrique Subero, catedrático de la Central, y familia. Les deseamos grata estancia a todos.

NOTA AGRICOLA. — La cosecha de la oliva se presenta admirable. Muchos ancianos dicen que no han conocido año de tanto fruto en el olivo como éste; personas prácticas en ello calculan que en la próxima cosecha pasarán de los cien mil doubles decalitros los que se recolectarán. Bien se lo merece este pueblo, pues hacía tres años que la cosecha del aceite era casi nula. Igualmente se espera que la recolección del vino este año sea excelente, ya que el tiempo ha ido bien para las viñas y éstas presentan muy agradable aspecto. Si no viene una mala nube y las destroza.—C.

### Calamocha

UN HOMENAJE MERECIDO. — Con motivo de la despedida del juez de instrucción de este partido, don Antonio Peral García, nombrado para Almansa (Albacete) se le ha tributado una cariñosa despedida con un suculento banquete ofrecido en su honor.

Asistieron las autoridades locales, personalidades de la Industria y Comercio, funcionarios y otras muchas personas.

En el acto del banquete se pronunciaron sentidos discursos, ensalzando la personalidad del homenajeado.

El señor Peral, vivamente emocionado, pronunció breves palabras agradeciendo el banquete que se le ofrecía, haciendo resaltar la simpatía que sentía por Calamocha, a

quien dirigió un saludo por conducto de su alcalde y el sentimiento que le causaba tener que dejar a tan buenos amigos.

Que su estancia en Almansa le sea tan grata como en Calamocha y que su carácter de elevada justicia le proporcione justos y merecidos éxitos es lo que sinceramente le deseamos.—J. SERRANO.

### Aldeanueva de Ebro

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO.—

El verano mandó en su última quincena una serie de tormentas formidables, cayendo una enorme cantidad de agua que convirtió los caminos en grandes torrentes, que los dejó imposibles para el tránsito por los mismos. No obstante, viendo las informaciones de los pueblos próximos, por las que nos informamos de los devastadores pedriscos descargados por las últimas tormentas, francamente hemos de decir no podemos menos de resignarnos con nuestros daños, siempre de menor cuantía e importancia que los sufridos por aquéllos.

Los viñedos presentan ya las uvas en completo estado de madurez, prometedoras de ricos caldos, que tendrán muy buena graduación; han comenzado ya las operaciones precursoras de la vendimia, arreglo de caminos, lavado de depósitos, lagares y cubas, siendo seguro que a mediados de esta semana den comienzo las faenas recolectoras.

BUENAS IMPRESIONES. — A su paso por este término municipal fué cumplimentado el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, así como el director general de Obras Hidráulicas, Sr. Lorenzo Pardo, por una Comisión de la Comunidad de regantes del Canal de Lodosa; teniendo la satisfacción de escuchar de labios de ambos señores halagadoras promesas de que en la próxima primavera las propiedades afectadas por dicho canal recibirán los beneficios del riego.

—Con motivo de las tradicionales fiestas de nuestra capital, han sido bastantes los vecinos que se han trasladado a Logroño en estos días, si bien en número muy inferior al de años anteriores, debido al mal estar económico y al poco atractivo del programa.—P. P. SAENZ.

### Cadrete

INTERES REGIONAL. — Con motivo de la invitación por la Comisión Gestora de la Diputación provincial referente a las gestiones realizadas para la adquisición de la línea vieja del teléfono de Cariñena a Zaragoza, se ha acordado asistir una Comisión compuesta del alcalde y concejales para que asistan a la citada reunión, pues de salvar inconvenientes y llegar a un acuerdo todas las Comisiones de los pueblos de dicha línea sería una mejora importantísima este medio de comunicación para la región.

CAMINO VECINAL. — Con bastante lentitud se llevan los trabajos de construcción de dicha carretera y puente sobre el río Huerva, y es debido a una modificación que hace el ingeniero, por lo cual rogamos, desde estas columnas, al señor presidente y Comisión Gestora de la Diputación provincial soluciones pronto dicha modificación por ser de gran interés, primero por la incomunicación de este pueblo y segundo por estar próxima la campaña de remolacha, que se haría muy difícil su transporte.

VACANTE DE MEDICO. — Por dimisión voluntaria de quien la desempeñaba, está vacante la plaza de médico. Dentro de breves días aparecerá en el "Boletín" de la provincia la vacante con las condiciones y requisitos necesarios para proveerla.

SOCIEDAD. — Ha regresado, después de haber pasado una larga temporada en Bilbao, la señorita de esta localidad Aurora Lozano.

—De Ayerbe ha llegado la señorita Adelina Alcacera, para fijar su residencia en Zaragoza.

—Para Bilbao ha salido a pasar una temporada nuestro buen amigo Pascual Oliveros.

—Ha sido nombrado corresponsal en este pueblo el practicante don Jesús Ibáñez.—C.

### Santalecina

UNA CARTA. — "Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Zaragoza.

Muy señor mío: En el periódico de su dirección veo mi nombre colocado por el corresponsal señor Olles, de

ésta, entre los asistentes al banquete celebrado el día 17 del pasado como afiliado al partido radical. Como por mi posición apolítica en este pueblo esto me perjudica, le ruego rectifiquen en la misma sección, ya que sólo asistí como invitado y si habló fué para indicar pidieran a los nuevos gobernantes la construcción de nuevas escuelas. Esto es todo.

Espero de usted ese favor, que le agradece de antemano, s. s., José Casasús Grasa, maestro nacional."

Las cosas en su punto están mejor, y todos contentos.

BODAS DISTINGUIDAS.—El día 28 de septiembre próximo pasado se celebraron en la iglesia parroquial del Salvador, de este pueblo, los matrimoniales enlaces de las distinguidas señoritas de esta localidad María Escalona Santaliestra y el joven Florencio Chesa Burgos, de Villanueva de Sigüenza, y el de Pilar Novel Peruga con el joven Julián Bernad Latre, de Castellflorite.

Bendijo las uniones nuestro querido párroco don Manuel Udina Usón, apadrinando a los primeros contrayentes don Antonio Escalona Santaliestra, hermano de la novia, y la señorita Rosario Palay, prima del novio y de Villanueva de Sigüenza, y a los segundos don Julián Novel Peruga, hermano de la novia, y la señorita Plácida Peruga.

Ambos actos resultaron brillantísimos, realizados especialmente por la belleza y donaire sin par de las contrayentes, ataviadas elegantemente con riquísimos trajes negros.

Después de las ceremonias nupciales, aun cuando la segunda se celebró en la intimidad por el riguroso luto del novio, en ambas casas de los padres de las novias se celebraron espléndidos banquetes para obsequiar a los numerosos invitados, entre los que vimos en la primera a las señoras: doña María Santaliestra, madre de la novia; doña Saturna Ida, doña Antonia Santaliestra, doña Lucía y doña Virginia Castán, doña María Benedit de Ollés, doña Brígida Sanjuán, doña Margarita Brota, doña Felisa Escalona, hermana de la novia; doña Josefa Lacosta y doña Josefa Torne, de Villanueva de Sigüenza.

Señoritas: Carmen, Pilar y María Teresa Peruga, Pilar Puente, de Za-

ragoza; Petra Ollés, Pilar Peruga, Antonia Pecordón, Vicenta Pecordón, María Guerrero, Carmencita Pirla, de Alcolea de Cinca, y Carmen Novel.

Señores: don Antonio Escalona Alver, padre de la novia; don Antonio Escalona (hermano), don Joaquín Ollés, don Vicente Pecordón, don Antonio Abenoza, don Emigdio Ollés, don Angel Abenoza, don José Peruga, don Florencio Guerrero, don Julio Sanjuán, don Francisco Peruga, don Gregorio Novel, don Juan Peruga y don Miguel Chesa, padre del novio; don Miguel y don José Chesa (hermanos) y don Germán Villanova, de Villanueva de Sigüenza; don Juan J. Costa, de La Almolada.

En la segunda, a las señoras: doña Alvara Peruga, madre de la novia; doña Teodora y doña Engracia Novel (hermanas), doña Felicitana Peruga, doña María Peruga, doña Lorenza Toyas, doña María Puig, doña Raimunda Peruga, doña Josefa Marzal y doña María Peruga.

Señoritas: Josefa Peruga Puig, Candelaria Peirón, Pilarín Casasús, Julia Udina y Victoria Agel.

Señores: don José Sánchez Ester, don Jubino Garcés Almunia, don José Casasús, don Paulino Peruga T., don Mariano Peruga E., don Marcelino Toyas, don Manuel Novel y don Miguel Bernad, don Luis Bernad, don Pedro Arnal Z., don Lorenzo Triacas y don Máximo Bernad, de Castellflorite, el primero hermano del novio.

Terminados los banquetes, la gente joven se reunió en los locales del café de don Guillermo Abizanda Pérez y principiaron un gran baile, que terminó bien entrada la noche.

Las tan felices parejas salieron en viaje de luna de miel en dirección a Barcelona y Zaragoza, respectivamente.

Mi más cordial enhorabuena, tanto a los novios como a sus respectivas familias.—C.

### Ejea de los Caballeros

UNA BECERRADA. — El pasado domingo, día 1, se celebró en la plaza de toros de esta villa la anunciada becerrada, con el siguiente cartel: Una novillada para los "Charlots Aragoneses", otra para "Niño de la Palma II" y una tercera para el aficionado de la localidad Alfonso Gil

—Lo estoy, en efecto—respondió Sin-Suerte sonriendo—. He "querido", y querer es poder.

Bastingueta extiende la mano hacia la órilla derecha, y exclama:

—¡Oh, qué chalet tan lindo!

Sin-Suerte y el príncipe siguieron con la vista la dirección del dedo índice de Bastingueta.

En efecto, alzabase allí, a mitad de un rápido declive, uno de esos preciosos edificios, semirústicos, semielegantes, que son el orgullo de la Suiza del Norte. Rodeábale una pradera, hallábase sombreado de grandes árboles y reflejábanse en las azuladas aguas del lago sus techos puntiagudos.

—¡De qué buena gana pasaría yo allí dos o tres meses!—dijo suspirando Bastingueta.

—¿Queréis comprar ese chalet?—le preguntó el príncipe.

Un honrado suizo, con gorra de nutria, un haz de paraguas bajo el brazo y una calabaza a la bandolera oyó estas últimas palabras y aproximándose con la familiaridad propia de los montañeses de Helvetia, dijo sencillamente:

—Llegáis demasiado tarde; el chalet está vendido.

—¿De veras?—dijo el príncipe.

—Desde hace tres días—añadió el suizo.

—¿Y a quién?

—A un señor viejo que debe ser francés y que se ha instalado ya allí con los criados... Pero—añadió el suizo—parece muy enfermo y se cree que no tardará en morir.

—¿Cómo sabéis todo eso?—le preguntó sonriendo el príncipe.

—Yo os diré—respondió el suizo—; soy negociante de Lucerna y voy un día sí y otro no de Lucerna a Zurich. Hace tres días me encontré con él en el barco y pude asegurar que, en efecto, está muy enfermo y no durará mucho... Si volviese a pasar por aquí dentro de quince días, tal vez para entonces estará de venta el chalet.

Mientras los viajeros conversan en la proa el vavor acorta de pronto su velocidad, al ver una barca que se ha apartado de la órilla y boga directamente hacia él agitando una bandera. La barca conduce dos personas: el batelero y un viajero.

Entonces cruza por la imaginación de Bastingueta un capricho de mujer.

—¿Es un pueblecillo aquello que se ve allá a lo lejos, entre los repliegues del valle?—pregunta al paisano de Lucerna.

—Sí; dos veces todavía.

—¡Hola! ¿De veras?—dijo Sin-Suerte con su intencionada sonrisa.

—Pero no temáis nada,—prosiguió el "jettatore".

Sin-Suerte se le quedó mirando.

—La primera vez será para haceros un servicio.

—¿Y la segunda?

—Para deciros quién soy.

Al decir esto el "jettatore" saludó y dió un paso atrás.

Sin-Suerte no pensó en detenerle: le vió alejarse, entrar en el vestíbulo del hotel y desaparecer tras una de las columnas que sostienen el peristilo del hotel de los Tres Reyes.

—¡Qué extraño es todo esto!—murmuró, y se quedó un rato como absorto en profundos pensamientos.

—¿Qué es eso? ¿Qué pasa, querido amigo?

Esta pregunta, hecha por una voz amiga, hizo estremecer a Sin-Suerte, que al volverse se encontró con el príncipe Marapouloff, que le miraba con asombro.

—Ya lo véis—contestó—; he hecho huir al "jettatore".

—¡Al "jettatore"!

—Es claro... el hombre con quien he estado hablando.

—¿Habéis hablado con alguno?

—Sin duda.

—Yo no he visto a nadie—dijo Bastingueta, que daba el brazo al príncipe.

—¿Cómo no?

—Ni yo tampoco—dijo el joven ruso.

—Pero, ¿qué!—exclamó Sin-Suerte—. ¿No habéis visto a ese hombre alto, delgado, de torva mirada, labios sarcásticos...? Miráronse el príncipe y Bastingueta con una expresión dolorosa, como queriendo decir:

—¡Está loco!

Sin-Suerte lo comprendió y contestó sonriendo:

—No, ciertamente; no estoy loco, sino que por la décima vez acaso en mi vida he vuelo a ver a mi maléfico genio.

Bastingueta se estremeció.

—El hombre del perro negro—añadió Sin-Suerte—. ¿No creéis en él?

—No he visto hombre ni perro—dijo el príncipe.

—Yo tampoco—añadió Bastingueta—, pero lo creo.

Y viendo que Sin-Suerte permanecía tranquilo, prosiguió:

—Y no le temes, ¿no es verdad, querido mío?

—No; ya le he vencido.

"Gracianito".

Salió la primera para los "Charlots", que hicieron toda la clase de suertes, siendo muy aplaudidos. Con el estoque, bien.

En la siguiente, Ordóñez se mostró voluntarioso y, a pesar de ser peligroso, hizo una faena de capote que entusiasmó al público, oyéndose palmas. Los diestros que le acompañaban, Paco Bernad y Daniel Obón, sufrieron algunos revolcones, por fortuna sin consecuencias.

Con los palos todos muy bien. El médico de la plaza de toros de esta localidad, don Fabriciano de Benavides Echave Sustateta, nos facilita el siguiente parte:

"Durante la lidia de la segunda novilla y en último tercio ingresó en esta enfermería el diestro Alfonso Ordóñez "Niño de la Palma II", el cual sufrió un puntazo en la parte media alta de la cara interna del labio superior, por encima de la arcada dentaria, con dirección de adelante a atrás y de abajo a arriba, calificando su estado de pronóstico reservado, y una vez curado convenientemente fué trasladado a la ciudad de Zaragoza, ingresando en una clínica quirúrgica para su completa curación."

Luego de hacerle la primera cura (solamente le taponaron la herida provisionalmente) salió al ruedo y haciendo caso omiso de los consejos del público que, para evitar mayores males, le pedía se retirara, siguió toreando y mató de dos pinchazos y una estocada, que le valieron palmas. El público de Ejea está satisfecho de este valiente novillero, pues si bien esta tarde no pudo derrochar todo su arte, debido a la deficiencia de su enemigo, todavía guarda el recuerdo de la corrida anterior, que le valió la oreja del novillo y las dos y el rabo del otro.

Y... va el tercero, correspondiente a "Gracianito".

Algo más noble que el anterior; no mucho, pero lo suficiente para que viésemos lo que no esperábamos de este muchacho.

Le dió algunos lances de capa con marcado dominio.

Con la franela se marcó varios lances que el público ovacionó.

Mató de dos pinchazos y media estocada.

DEPORTES.—Tenemos noticia de que este Club Deportivo está reorganizándose con motivo de haberse federado recientemente.

Parece ser, según nos informan, que el nuevo entrenador del equipo, Jesús García, pretende hacer buenos jugadores de entre los elementos más destacados de este Club a fuerza de constantes entrenamientos; todo depende de que éstos pongan interés, acudiendo diariamente al campo.

También hemos oído que se están formando nuevas secciones de tenis, alpinismo, etc., cuya dirección correrá a cargo de una persona destacada de Ejea, gran aficionado a esta clase de deportes.

Se espera con ansia el primer partido de fútbol, para ver en qué condiciones está el primer "once" elegido por el seleccionador señor Barroja.—COS-POS.

Hijar

DE FIESTAS.—Pasaron las fiestas celebradas del 24 al 28 de septiembre próximo pasado animadísimas como siempre, pues no obstante el sencillo programa oficial de las mismas, que comentábamos en nuestra carta anterior, es tal el arraigo que la feria de Hajar tiene en toda la comarca que con programa excelente o flojo, la concurrencia a la feria es siempre numerosísima.

Este año ha contribuido a dar mayor contingente de forasteros el hecho de haber autorizado el señor gobernador se celebre el rosario general, que partiendo de la ermita del Carmen termina en la iglesia parroquial, acto al que siempre acuden a presenciarlo infinidad de vecinos de los pueblos próximos y este año, además, han concurrido hasta de poblaciones muy lejanas muchos hijarinos que quisieron con su presencia dar realce a esta fiesta religiosa.

Aparte las fiestas religiosas, los festejos que más han agradado al público fueron los fuegos artificiales verificados en la ribera del Martín y la rondalla que, como final de fiestas, se celebra todos los años el último día, a las doce de la noche, y que este año tuvo la novedad de que actuó de cantadora una señorita de Zaragoza llamada Matilde de Pablo Villagrasa, que se encontraba en ésta esos días y a la que se invitó a cantar, y por cierto que lo hizo con tan

hermosa voz que cada Jota le era premiada con interminables ovaciones.

También se inauguró el primer día de fiestas el nuevo Cine Goya, magnífico salón que en nada desdeciría en una capital de provincia; tal es su amplitud, decorado y confort para el público.

Con cintas sonoras, excelente calefacción y lo dispuesto que, al parecer y a juzgar por los llenos repetidos, está el público a que este espectáculo tenga próspera vida. El próximo invierno ya no serán pesadas y aburridas esas veladas.

NUEVO ALCALDE.— Por fallecimiento de aquel inolvidable alcalde don Juan Manuel Gómez, en quien la villa entera puso toda su ilusión de engrandecimiento, ha sido elegido alcalde-presidente de este Ayuntamiento don Agustín Sorribas Gan, comerciante de esta localidad, cuya designación ha sido acogida con agrado, por los dotes de seriedad y competencia que concurren en el designado, el cual ejerció en Concejos anteriores el cargo de teniente de alcalde y en el actual desempeñaba el de concejal síndico.—C.

La Almunia

DE FIESTAS.—Con extraordinaria animación y gran concurrencia de forasteros se han celebrado las tradicionales fiestas que anualmente dedica este vecindario en los días 24 al 29 de septiembre, coincidiendo con su famosa y antiquísima feria, a su Patrona Santa Pantarria.

El programa de festejos preparado por nuestro Ayuntamiento se ha desarrollado en todas sus partes sin el menor incidente y con gran lucimiento, cooperando a esto el tiempo, que ha estado a tono con la brillantez de las fiestas.

La carrera pedestre resultó muy entretenida, llamando la atención por su buen estilo de corredor y gran resistencia Agapito Guillén, de Terret, quien consiguió alcanzar el primer premio, siguiendo José Peris, de Zaragoza, y Antonio Aznar, de La Almunia, que llegaron en segundo y tercer lugar, respectivamente.

El partido de fútbol jugado entre el local y Pedrola también resultó muy interesante, quedando empatados ambos equipos.

En la carrera ciclista celebrada el

día 28, en un recorrido de 30 kilómetros, resultaron vencedores Zacarías Longares, Tomás Moreno y Antonio Díez, todos de la localidad.

El festival de Jota celebrado en el teatro municipal a beneficio del Hospital de esta villa se vió concurridísimo, siendo muy aplaudidos los elementos que tomaron parte, especialmente la formidable cantadora Camila Gracia.

El mismo festival se repitió por la noche en la plaza de la República, siendo presenciado por enorme muchedumbre que, regocijada, celebraba animadamente el éxito del espectáculo.

Las funciones religiosas también estuvieron muy concurridas de fieles, celebrándose con la solemnidad de costumbre.

Nuestra banda municipal ha tomado parte con singular maestría en cuantos actos se han celebrado, ejecutando magníficos conciertos.

Rindiendo un homenaje de admiración a la fecunda labor que dicha banda viene realizando desde hace tiempo, el día 29 le fué entregada por unos cuantos señores de la localidad, entusiastas de la música y de dicha agrupación, una magnífica bandera regional, en justa recompensa de la brillante actuación de la referida banda.

Uno de los números más atrayentes de las fiestas han sido los bailes del Casino principal, viéndose concurridísimos y con una animación extraordinaria, siendo algo fantástico ver las chicas que asistieron, tanto por el número como por la calidad, pues había unas forasteras y del pueblo que se anesthesiaba uno al mirarlas.

La orquestina de don José Nogueras, admirable.—C.

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 RODA, 36, entlo. izqda.

El Vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo teprimido.

CEREALES - SALVADOS - ABONOS - SEMILLAS VEZA PARA SIMIENTE, LEGITIMA ANDALUZA

Vda. de MIGUEL GARCIA EITO

DEMOCRACIA, 10 y 12

LANA DE CORCHO PARA GOLGHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

—¡Ah!—exclamó Bastingueta con alegría echándole los brazos al cuello.

El príncipe los dejó entregados a sus dulces expansiones y se ocupó de buscar un departamento para ellos y para él y de hacer trasladar los equipajes.

Por la tarde, en la mesa redonda, los tres prestaron curioso oído a la conversación general, que versaba sobre la extraña aventura de la víspera y la manera extraordinaria con que el "jettatore" había despedido al otro.

En el retrato que hacían del victorioso reconoció al punto Sin-Suerte al hombre del perro negro.

¿Qué había sido de él? En el hotel no se le había vuelto a ver y nadie le había visto marchar. Por lo demás había cumplido su palabra de no hacer daño a nadie.

Pero estaba escrito que las sorpresas de Sin-Suerte no se detendrían en tan buen camino. Al terminar la comida entró un nuevo personaje: era nuestro conocido Gorgojo.

Sin-Suerte, su mujer y el príncipe dieron un grito de sorpresa; pero no se atrevieron a sonreír al ver la cara abatida de su amigo.

—Vamos a ver: ¿qué tal el "sistema"?—dijo el príncipe.

—Detestable—contestó Gorgojo con voz quejumbrosa.

—¿De veras?

—Apenas partisteis, me cogió de medio a medio la mala suerte... He vuelto a perderlo todo.

—Ya lo esperaba yo—dijo Bastingueta riendo.

—Posible es; pero yo, por mi parte, no lo esperaba.

—¡Pobre amigo!—murmuró Sin-Suerte.

—Y esperaba mucho menos—continuó Gorgojo—encontrar en Baden a la mismísima desgracia en persona.

—¿Cómo?

—Yo también he visto al hombre del perro negro, que toda la noche de ayer la pasó jugando al lado mío.

Y Gorgojo describió al hombre del perro negro de una manera tan exacta que todos los que el día anterior le habían visto en el hotel de los Tres Reyes le reconocieron.

El francés preguntó:

—¿Pero ese hombre tiene el don de la ubicuidad?

—Tal vez—contestó Sin-Suerte.

—Sin duda alguna—añadió Gorgojo.

Bastingueta se inclinó hacia él, y le dijo:

—¡Silencio! No tenemos necesidad de contar nuestra his-

toria a personas a quienes, probablemente, no volveremos a ver jamás. Mañana partimos.

—¿Y a dónde vamos?—preguntó Sin-Suerte.

—A Moscou—respondió Bastingueta.

CAPITULO XLIX

El chalet

El vavor "Cisne" recorre rápidamente las cerúleas aguas del lago de los Cuatro-Cantones.

Lucerna se oculta al Poniente en la azulada niebla y al Este se eleva a lo lejos, la nevada cima del Ithigi.

El lago se estrecha en este punto, dominado a la izquierda por colinas cortadas a pico, en medio de las cuales se ven diseminados "chalets" y casas de campo, y coronado a la derecha por la capilla de Guillermo Tell.

Todos los pasajeros están sobre cubierta: turistas, habitantes de Berna y de Zurich, que viajan por sus negocios; ingleses que van huyendo del "splen" y de la bruma de su nebulosa patria; todos respiran con voluptuosidad aquel ambiente y se bañan en aquellos torrentes de purísima luz.

El lago de los Cuatro-Cantones es el oasis de la Suiza, la tierra bendita, el Edem.

Los ventisqueros están lejos, lejos los horribos precipicios, más lejos aún los salvajes bosques del Tirol y de la Vatelina.

El "Cisne" navega rápidamente y los viajeros se extasían contemplando tanta magnificencia. Entre éstos se ven tres jóvenes sentados detrás de una mujer, también joven y hermosa, que hablan alegremente. Son nuestros viajeros del hotel de los Tres Reyes, nuestros amigos de París y de Auteuil: Bastingueta y Sin-Suerte, el príncipe Marapouloff y Gorgojo.

Sólo este último se muestra algo melancólico. Había soñado una fortuna y su sueño se ha desvanecido sobre el tapete verde de una mesa de "treinta y cuarenta".

En cambio, Sin-Suerte aspira con delicia la brisa matinal; su mirada es límpida y tranquila; sonríe a su bella esposa y estrecha dulcemente la mano de su amigo, el generoso príncipe ruso.

Este dice a Bastingueta:

—Creo que está totalmente curado.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Coste en pesetas del precio de cada anuncio	Coste del timbre
hasta 5'01	0'10
5'01 a 10	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** hermosa tienda, sitio centrisimo ciudad, vacante primero octubre, y pisito pequeño. Razón, Santa Cruz, 24, portería.

**SE ARRIENDAN** los pastos de los montes "La Mengla" y "Latorre". Dirigirse a Emilio Abizanda, en Estiche de Cinca (Huesca).

**EN CASA** particular se desea habitación sin amueblar, con derecho a cocina, para señoras estables. Informarán, calle del Pilar, 16, segundo.

**SE ARRIENDA** un local y un piso baratos, y se venden dos casas. Razón, Don Jaime, 54, entresuelo.

**SE ARRIENDA** amplia habitación, con sol espléndido, próximo paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería.

**SE ARRIENDA** entresuelo muy ventilado y con mucho sol, para poca familia, cage, 15 triplicado, principal tros de Ruiseñores, en 60 pesetas. Para informes, San Jorge, 15, triplicado, principal derecha.

**TAXI ZARAGOZA**  
27-02  
SERVICIO PERMANENTE

## ENSEÑANZAS

**INSTITUTO "ANDOLZ"**. Oposiciones, Comercio, Contabilidad, enseñanza general, mecanografía, taquigrafía, reforma letra, etc. (clase independiente señoritas). Informes, señor director, tres en adelante. Mártires, 2, segundo plaza Constitución).

**ACADEMIA MECANOGRÁFICA KUHNEL**. Enseñanza rápida por el sistema del tacto con método propio, a seis pesetas mensuales. Alquilamos máquinas a 25 pesetas. Horas de clase, de las ocho mañana a las diez de la noche. Calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.

**ACADEMIA RODRIGO**, Co. 30, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**ACADEMIA "ARAGON"** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de pro. para prácticos de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Heroísmo, 55, garage.

**CLASES** dibujo, pintura, repujados, lavado, dibujo bachillerato. Estudio de Joaquín Zamora, Pignatelli, 94, de once a una.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

## HUESPEDES

**VIAJEROS**: Para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, núm. 6, 2.º Teléf. 29-97

**EN CASA** particular se desea hospedaje para tres personas mayores, fijos, con sus muebles. Ofertas por escrito detallando condiciones y domicilio a don José Mainar, Estébanes, 17, encuadernación.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones, con sol; precio económico. Informarán, Don Jaime I, confitería Niza.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45, segundo izquierda.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

## NODRIZAS

**SE OFRECE** para criar en su casa primeriza, tres días de leche, de 24 años. Para informes, dirigirse al médico de Carcastillo, D. Manuel Blanco.

## PERDIDAS

**PERRO** Lulú blanco, extraviado estación Calatorao; entregare a quien acredite ser su dueño. Ballarín, Avenida 14 de Abril, núm. 10. Calatorao.

**RELOJ** pulsera de caballero, de oro, con cadena gruesa, marca Longines, grabado J. S., extraviado ayer, desde Casas Baratas, Hernán Cortés, Castellví. Se gratificará entregándolo en Garage Nacional.

**PERRA** de caza blanca, con manchas canela y chispeada, perdida martes mañana, se ruega a quien la recoja avise en Alfonso I, núm. 14, entresuelo izquierda. Gratificaré espléndidamente.

## FINCAS

**PROPIETARIOS**. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

**DISPONGO** de terrenos, industrialmente hablando, lo mejor de la ciudad por su proximidad y servicios que hay en ellos; venta en lotes Razón, Santa Cruz, 24, principal.

**VENDO** piso principal y baños, propios para almacén, tienda y garage para dos coches. Paseo del Ebro, 65, verlo en la misma.

**VENDO** tres casas nuevas, en Binéfar, sitio céntrico en carretera; las tres alquiladas. Informes, José Lanau, calle Galán y García, 26, tienda, Binéfar.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**GANGA VERDAD**: Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, planta y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadra y pajar, piso grande y bajos desalquilados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS Y DEMANDAS

**GUARNECEDORAS**. Maquinista de primera que sepa su obligación hace falta en Calzados Roger, Casta Alvarez, 25 y 27.

**NECESITAMOS** corresponsales en todos los pueblos de Aragón. Dirigir las solicitudes a Oficinas "Mourbián", Apartado Correos 74, Zaragoza.

**SE NECESITA** muchacha para todo, con informes. Almagro, 13, primero derecha.

**SIRVIENTA** para todo; buenos informes. La Esfera, Coso, 38.

**SE NECESITA** ama seca y cocinera o muchacha que sepa de cocina. Independencia, 8, principal derecha.

**PARA DESPACHO** hace falta señorita bien impuesta en contabilidad. Dirigirse únicamente por correo indicando años práctica y referencias. J. Gonzalo, San Agustín, 21, segundo, Zaragoza.

**SE NECESITA** chico para recados en la sastrería de Sucesor de Español. Conde Aranda, 1, primero.

**DONCELLA** y cocinera se necesitan de unos 30 años o más, que sepan su obligación y con buenos informes. Razón, plaza de Aragón, 13, portería.

**SE NECESITA** maquinista para "Overlock", bien impuesta. Razón, Conde Aranda, 9, El Norte.

**ESCRIBIENTE** práctico en asuntos judiciales, se necesita; preferible sabiendo mecanografía. Dirigirse, con referencias, a la secretaria del Juzgado de Instrucción de Teruel.

**URGENTE**. Próxima a montarse en esta plaza sucursal importantísima Sociedad, necesitase caballero solvente, relacionadísimo comercio: Müller, diez a una y cuatro a siete. Hotel Lafuente, Valenzuela, 3.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

**VINOS** de su cosecha, colorientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crecencio Losilla Bull, Carliñena.

**SE VENDE** ternera mamona, buena clase. Razón, Checa, 68. Barrio Venecia.

**CAMAS** hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**COCHE** Americano 17 HP., con patente servicio público; estado como nuevo; daré barato. Moncay, 3, tienda, Alagón.

**OFICIAL** barbero, para dentro o fuera de la capital, se ofrece. Razón, Plazuela de las Heras, 4, entresuelo.

**OFRECESE** peletera bien impuesta en el oficio, en casa o a domicilio. Razón, San Miguel, 4, tienda.

**SE OFRECE** a domicilio bordadora a máquina, dar lecciones o cosa análoga, y señora para reparar toda clase de ropa. Razón, Conde Aranda (panadería), núm. 52.

**SE OFRECE** chófer mecánico, bien impuesto, sin pretensiones. Dirigirse a José Ramos, calle Manuela Sancho, 26, primero.

**SE OFRECE** práctico de farmacia, de 18 años, para Zaragoza o pueblos inmediatos; con buenas referencias. Calle Hernán Cortés, 211 triplicado, tercero derecha.

**DESEA** colocación señora para todo el día o algunas horas, quehaceres domésticos, coser o acompañar señora. Informarán, kiosco periódicos plaza la Seo.

**SE OFRECE** mandadera, por horas o todo el día. Razón, barrio Colón, calle 31 de Julio, núm. 8, entresuelo derecha, Pascuala Utrilla.

**SE OFRECE** peluquera de señoras, sabiendo hacer permanente y marcar al agua. Razón, calle de la Paz, número 18, primero izquierda.

**MECANOGRAFO**, con máquina de escribir y aparato multicopista, desearía trabajo. Dirigirse, Casta Alvarez, núm. 67, entresuelo.

**SE OFRECE** medio oficial pastelero. Dirigirse, Confitería de Valero Peña, Democracia, 14.

**SE OFRECE** oficial de carretaría, sabiendo su obligación, para dentro o fuera de la capital, soltero, pocas pretensiones. Dirigirse, Casta Alvarez, 21, primero, Pablo Capdevila, Zaragoza.

**SE OFRECE** joven chófer o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón, Avenida Madrid, núm. 6 (frutería).

**MUEBLES** y un plano se desean vender con urgencia. Razón, Dato, 3, colegio.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XIX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ládrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

**SE VENDE** máquina de coser Singer, industrial, seminueva. Se dará barata. Razón, Checa, núm. 5, barrio Venecia.

**COCHECITOS** y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", D. Jaime, 61.

**VENDO** aparato de cine, profesional, marca "Pathé", buen precio. Calle Checa, 65 (Torrero).

**SE VENDEN** de 60 a 80 miles de teja inmejorable, a precios convencionales. Dirigirse a Jorge Castillo, Grisén.

**CAFES** "Tropical" son los únicos de olor, color y sabor. Tome siempre los afamados cafés "Tropical". Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Taploca, 1'80. Chorizo, 5'75. Salchichón, 10. Almendras tostadas, 5'50. Avellanas, 4. Caramelos surtidos, 2'75. Café, 8'50. Coco rallado, 1'50. Sardina, cerca 2 kilogramos, 3. Anchoas, 0'60. Boquerones, 1'50 lata. Jabón "Lagarto", 1'30. Lentejas y alubias nuevas, muy finas, a gran precio. Casa Embid, Pilar, 17.

**SILLERIAS** de junco, médula y mimbre; cosideros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestaría hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

**POR TRASLADO** vendo comedor moderno, camas, percheros, máquinas coser Singer. Paseo María Agustín, 37 C., segundo izquierda.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**VENTA** de cubas. Se desean vender cubas, una de 800 cántaras, otra de quinientas y dos de doscientas. Tratar con Romualdo Rubio, Aldeanueva de Ebro (Rioja).

**A DIEZ PESETAS** mes, sin fiador ni pago de entrada, alfombras Renacimiento, lujosas vajillas, cristalerías Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo. (Crédito Loinaz).

**CAZADORES**. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

**CARPINTEROS**, ebanistas, embaldosados, picerío, embajajes, visiten esta casa. Irán bien servidos y ganarán dinero. Venta de leña muy seca, fuerte y floja. Cortada a petición del cliente. Se sirve a domicilio, según cantidad. Benavente, 11. Serrería.

**OCASION**: Vendo máquina coser Singer, giratoria, zapatero remendón, 140 pesetas; otra familiar, 60 pesetas; otra, industrial, 130 pesetas. Domicilio, Antonio Pérez, 16, primero (junto Mercado).

**OCASION**. Vendo barato coche Ford, conducción interior, cinco plazas, cuatro puertas; estado inmejorable. González, Don Jaime I, 17.

**CAMA** con jergón (matrimonio), en madera, nogal y olivo; estado como nueva; daré muy barata. Agustina de Aragón, núm. 12, primero.

**LA VOZ DE ARAGON** es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

## TRASPASOS

**GANGA**. Traspaso o vendo utensilios bar mostrador, cafeteras, saturadora, vitrinas, reductor sifón y cerveza, serpentines, estantería, etcétera, tasado 4.000 pesetas todo, 2.500 valor cafetera. Urge. Verlo y tratar, Petit Pensión Bernia, Tarazona.

**SE TRASPASA** sedería bien arropada, por el valor de las existencias. Razón, Coso, 184 y 186, tercero derecha.

**SE TRASPASA** barbería muy arropada, en sitio muy céntrico, o también se traspasa el local para cualquiera otra industria. Razón, Coso, 184 y 186, tercero derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## COMPRAS

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAJOS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

**GRADA** de discos compro en buen estado y de ocasión. Escribid con marca, precio y condiciones a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

**SIERRA** de pie compro de ocasión, con volante de 0'80 ó 0'90, y con o sin motor. Escribid a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

## VARIOS

**AGENCIA "Palacios"**, Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

**CERTIFICADOS** de penales, última voluntad, libre sanción automovilista y legalizaciones Estado en 24 horas, 10 pesetas incluido gastos. Obtenemos toda clase documentos, presentamos fianzas. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

**MARMOLES**. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

**SE DESEA** quedarse molinero en arriendo; no importa clase, o lo mismo se ofrece molinero acreditado, y otro señor joven, para comercio, hotel, administrador o dirigir gran almacén. Sabe francés. Se gratificará a quien proporcione este empleo con 250 pesetas. Informes en la Administración de este periódico.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VOCES DE ANGUSTIA

Los daños producidos por las tormentas en el campo de Cariñena son enormes. En algunos pueblos será inevitable la emigración, si no se pone urgente remedio a lo sucedido

UNA COMISION VIENE A NUESTRA CIUDAD PARA EXPONER CUAL ES LA VERDADERA SITUACION EN QUE QUEDAN LAS LOCALIDADES AFECTADAS POR LA CATASTROFE

Dimos cuenta en nuestra anterior edición de la gran tormenta que había descargado sobre Cariñena, causando daños de gran magnitud.

Ayer, cuando nos disponíamos a ampliar informes acerca de las proporciones de la catástrofe, fuimos visitados por una comisión de representantes de Cariñena, Aguarón, Paniza y Cosuenda, los cuales llegaban a nuestra ciudad para exponer cuál es la verdadera situación de esas localidades, tras la gran tormenta de anteanoche.

Eran los comisionados los señores don Enrique Ponz y don Luis Martorell, de Cariñena; don Julio Lanuza y don Luis Palacios, de Aguarón; don Juan Abad y don Modesto García, de Paniza; don Pedro Serrano y don Marcial León, de Cosuenda.

Venían abrumados por la magnitud de la catástrofe y con ánimo de solicitar de los Poderes públicos urgente remedio a la situación, pues hay pueblos que, sobre la pérdida de la cosecha anterior, sufren con este triste acaecimiento una pavorosa agudización de su miseria, hasta el punto de que, si ese remedio no llega pronto, será absoluta la emigración.

Los comisionados visitaron, como decimos, la Redacción de LA VOZ DE ARAGON, donde formularon un breve y aproximado esquema de los daños sufridos por las localidades representadas.

En Cariñena se calcula la pérdida del fruto en 600.000 pesetas. Hay que agregar a ello que los destrozos urbanos han sido enormes, tanto que su reparación importará próximamente unas 400.000 pesetas. Han quedado destrozadas las parideras, ha habido un número enorme de reses muertas, y las comunicaciones rurales han experimentado desperfectos cuantiosos.

En Aguarón se eleva el importe del fruto perdido a 500.000 pesetas, exclusivamente la vid, más la pérdida de otros productos y los desperfectos ocasionados, cuyo valor se puede calcular en 100.000 pesetas. El puente ha experimentado daños harto considerables.

En Paniza no sólo ascienden las partidas por uno y otro concepto a 300.000 pesetas de pérdida, sino que ha quedado frustrado el abastecimiento de agua, creándose a la población un problema sencillamente formidable.

En cuanto a Cosuenda hay que calcular que el importe de la cosecha perdida no baja de 150.000 pesetas y que otro tanto supone el quebranto producido en las obras de defensa. Es un momento verdaderamente angustioso para Cosuenda. Los muros del barranco de la Sierra han quedado destrozados, el puente se ha derrumbado y hasta el estanco que ha quedado enronado. Algo pavoroso y que, como decimos, pone en trance de emigrar al vecindario si no se acude inmediatamente en su socorro.

Los comisionados nos dieron cuenta de que en el día de hoy van a hacer visitas al gobernador, al presidente de la Diputación, al jefe de la Sección Agronómica y a Obras Públicas. Precisan de ellos el apoyo necesario para conseguir remedio a la angustiosa situación en que se hallan. Han de obtener un anticipo reintegrable. Y esto es lo que nuestros visitantes nos interesaron que destacáramos en nuestras columnas.

Es de humanidad acudir en socorro de esos pueblos y, naturalmente, con todo interés apoyamos la justa demanda que hacen. Los amargos trazos de la información que exponen los comisionados creemos que son harto elocuentes para no dejar desamparados a todos esos miles de familias víctimas de tamaña catástrofe.

Los informes oficiales

EN MARA HAY VEINTE CASAS ANEGADAS QUE AMENAZAN RUINA

Del alcalde de Mara y capitán de la Guardia Civil en aquella localidad se recibieron ayer telegramas en el Gobierno civil.

Comunicaban que a causa de la tormenta, anteaer descargada por la tarde, se había producido en el pueblo una formidable inundación. Quedaron unas cuarenta casas anegadas y en evidente peligro de ruina.

EN VILLALBA DEL PEREJIL, BELMONTE Y RUESCA

También indicaban en los referidos despachos que los pueblos de Ruesca, Belmonte de Calatayud y Villalba del Perejil habían sufrido serios perjuicios en sus tierras de labor a consecuencia del desbordamiento de barrancos y del río Perejiles.

Las pérdidas eran elevadísimas y urgía el envío de inmediatos socorros en las referidas localidades pa-

ra remediar, en lo posible, la aflicta situación de sus moradores.

LA COSECHA DE UVAS PERDIDA EN AGUARON

A las seis de la tarde descargó anteaer sobre Aguarón y su término municipal una gran tormenta de agua y granizo.

Según comunicaba al gobernador civil el alcalde de Aguarón había causado la copiosa granizada grandes daños en la cosecha de uvas, cuya recolección había comenzado.

DE MIEDES SE SOLICITA EL ENVIO DE TECNICOS

Ayer tarde, al conversar el gobernador civil con los periodistas les dió cuenta de las noticias que había recibido de Mara, Miedes, Aguarón, Belmonte, Ruesca y Villalba del Perejil.

Manifestó el señor Ordiales que el delegado gubernativo enviado a Miedes de Aragón ha pedido el inmediato envío de técnicos para valorar los perjuicios causados por la tormenta

en aquel pueblo y su término municipal.

LOS BOMBEROS, A MARA

Agregó el gobernador civil que ayer por la mañana habían salido para Mara y demás pueblos siniestrados equipos del Cuerpo de bomberos de Zaragoza.

Iban provistos de material, tanques y bombas.

(De nuestro corresponsal)

EN AGUARON FUERON LAS PERDIDAS DE MEDIO MILLON DE PESETAS

AGUARON. — Sobre las seis de la tarde del miércoles descargó en esta población una gran tormenta de pedrisco dentro del término municipal, causando daños en el viñedo en plena recolección.

Los daños que se calculan ascienden a medio millón de pesetas, dejando en la miseria al vecindario después de la mala venta de vinos producto de la cosecha anterior.

No se registraron desgracias personales.

El vecindario está consternadísimo.—CORRESPONSAL.

El servicio ferroviario

AYER HUBO CIRCULACION DE TRENES RESTRINGIDA EN LA LINEA DEL CAMINREAL

En el Gobierno civil se recibieron ayer diversas comunicaciones de los jefes de estación de Zaragoza y Cariñena, línea del Caminreal, relativas al movimiento restringido que hubo ayer de trenes en la misma.

Entre Longares y Zaragoza circuló el tren 142, ascendente, que llegó a nuestra ciudad con 1,8 horas de retraso.

Los trenes rápidos 102 ascendente y 101 descendente, entre Caminreal, Zaragoza, estación del Arrabal y viceversa, fueron suprimidos.

Hasta Longares sólo circuló el tren 141, de Zaragoza.

Entre Villarreal de Huerva y Longares estaba la vía interceptada en los kilómetros 70,71 y 75,800.

A las 16,45 horas quedó expedita la vía entre Cariñena y Encinacorba; pero quedaba interceptada de Encinacorba a Longares, en los kilómetros 71 a 73.

HACIA EL VACIO

La estratoesfera, España y la U. R. R. S.

También el sistema de emulación invade el campo de la ciencia y establece una especie de tabla de "records" que los países se esfuerzan continuamente en superar.

Piccard, el iniciador de los vuelos a la estratosfera, el primer sabio que, bajo misión científica, entró en el paraíso de lo desconocido a pretexto de estudios de gran trascendencia, ha creado prosélitos investigadores que no sólo quieren seguir su ruta en el vacío, sino que se esfuerzan en superar su marca, para, en competencia leal, ir desprendiéndose de la tierra, y aunque sea en un atisbo, acercarse más a los espacios siderales, a ese infinito del ignorado sistema que para todos fué siempre un más allá.

La U. R. R. S., con un globo del mismo nombre, y como empresa científica también, ha batido hace pocos días el "record" de Piccard, alcanzando un techo de 20.000 metros, y con el propósito cercano de superar la empresa.

Estas ascensiones han entrado ya en el campo de la aeronáutica, con más fines de superación de proeza y de posibilidades ascensionales que como enseñanza científica, y así recogemos la nueva de que España va también a terciar en la conquista de la estratosfera, y, por consiguiente, del techo mayor alcanzado.

\*\*\*

El proyecto es de un veterano aeronauta, del prestigioso teniente coronel don Emilio Herrera, uno de los españoles que han tenido más per-

fecta visión del porvenir de la aviación y que más ha contribuido a los éxitos de España y a las posibilidades prácticas de las comunicaciones oceánicas en dirigibles.

La Sociedad Geográfica Nacional ha admitido el proyecto de don Emilio Herrera y patrocinará la temeraria ascensión. Acerca de los propósitos, ha dicho el célebre navegante:

—Partiré de Madrid. Mi globo se elevará en el centro de la península, y en el próximo invierno verificaré la prueba si cuento, como hasta ahora, con el beneplácito de las entidades dedicadas a investigaciones científicas.

—¿...? —Alcanzaré, probablemente, una altura superior a los 20.000 metros, y con ello pienso superar todas las ascensiones realizadas. Para ello sustituiré la esfera de aluminio que proyectó Piccard por otra de tela, de peso y fragilidad mucho menores y coste más reducido.

—¿...? —La ascensión la efectuaré completamente solo. Así podré llevar más aparatos registradores y de observación, evitando el peso del acompañante. En realidad, se ha observado en las últimas ascensiones efectuadas que para el control y mando de los aparatos de observación basta con un piloto.

—¿...? —El doctor Marañón ha aceptado el patronato de la empresa en nombre de la Sociedad Geográfica Nacional, y es de esperar que, con tan buenos auspicios comenzadas mis gestiones, decidirá inmediatamente la construcción del globo.

Por si los forasteros

Por "Teixi"



—¿En esta casa tan pequeña viven ustedes? —Sí, pero sólo durante las fiestas del Pilar

En esta época de materialismo, de intenso politiquero, es grata la nueva de los paladines del progreso que ponen sus conocimientos y su esfuerzo personal y su vida en manos de la gran obra del progreso de nuestra nación, tan necesitada de estos desinteresados defensores.

NARCISO HIDALGO

Conferencia del economista alemán profesor H. von Beckerath, en la Facultad

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el salón de conferencias del edificio de la Facultad de Medicina y Ciencias la anunciada disertación sobre "América y su crisis actual" por el eminente economista alemán profesor doctor Herber von Beckerath, de la Universidad de Bonn (Alemania).

Dará la conferencia en español. La entrada será pública.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.